



Sitzungsberichte
der Heidelberger Akademie der Wissenschaften
Stiftung Heinrich Lanz
Philosophisch-historische Klasse

===== Jahrgang 1920. 16. Abhandlung =====

Babylonisch-assyrisch *alāku* ,gehen‘

Zettelproben des Babylonisch-assyrischen Wörterbuchs
der Heidelberger Akademie der Wissenschaften

von

CARL BEZOLD
in Heidelberg

Eingegangen am 23. September 1920

13. 203



Heidelberg 1920
Carl Winters Universitätsbuchhandlung

तमसो मा ज्योतिर्गमय

SANTINIKETAN
VISWA BHARATI
LIBRARY

934.2

B346

FRIEDRICH DELITZSCH

DEM BEGRÜNDER DER BABYLONISCH-
ASSYRISCHEN LEXIKOGRAPHIE

ZUM SIEBZIGSTEN GEBURTSTAG

3. SEPTEMBER 1920



Vorbemerkungen.

Nach dem Vorbilde ERMANS (*Sitzber.* der Preuß. Akad. d. Wiss. 1912, XXXIX) habe ich im folgenden versucht, an einer ganz gewöhnlichen Wurzel den jetzigen Stand des Heidelberger Babylonisch-assyrischen Wörterbuchs darzulegen. Freilich erging es mir dabei wie dem Antiquar, der beim Verkauf der Bibliothek eines Gelehrten in die betreffende Bücherliste noch alles Einschlägige hineinsetzt, was er grade auf Lager hat: neben den Wörterbuchzetteln sind auch gelegentliche Aufzeichnungen bei der Lektüre und vor allem die Sammlungen der den einzelnen Textbearbeitungen beigegebenen Spezialwörterbücher benützt, deren Zusammenstellung ich meiner Frau verdanke; mindestens die Hälfte der hier gebuchten Beispiele entstammt diesen Zusätzen.

Aus den Vorbemerkungen zu unseren ersten Zettelpuben (Abb. 8 des Jahrg. 1915 dieser *Sitzber.*) wiederhole ich, daß diese «Proben» keineswegs abschließend sind, und füge bei, daß darin weder Beziehungen zum Sumerischen, noch sprachvergleichende Bemerkungen, noch auch grammatische Darlegungen zu finden sind. Leider erwies sich auch die historische Anordnung des Materials als zunächst undurchführbar; dazu muß ein viel größerer Reichtum an Beispielen abgewartet werden, als bis jetzt erreicht ist.

Der Kenner wird sofort ersehen, welche Textklassen eigentlich noch gar nicht in Angriff genommen sind. Gleichwohl wird sich an dem Gesamtbild der hier behandelten Wurzel später nur wenig ändern. Der Inhalt der lexikalisch ausgebeuteten Literatur tritt deutlich hervor: Kriegsberichte, Baugeschichte, Rechtssatzungen, Mythen, Riten, Beschwörungen, Gebete, Omina, Astrologie.

Wie weit seiner Zeit das in den Druck des Wörterbuchs aufzunehmende Material zu beschränken sein wird, ist natürlich künftiger Entscheidung zu überlassen. Daß jetzt ein paar Ausdrücke

mit aufgenommen wurden, die später unter andere Wurzeln zu stehen kommen (*bil-ilki, kasap ilki, iati alakti*), wird man kaum mißbilligen. Auch das kleine deutsche Wörterverzeichnis erweist sich vielleicht als nutzbringend.

Die Nachweise der in den Beispielen angeführten Inschriften sind am Schluß in alphabetischer Reihenfolge nach Registrationsnummern gegeben. Dagegen sind aus naheliegenden Gründen diese letzteren im Text umgangen und durch die Angabe der Spalten- und Zeilenzählung der oder einer Bearbeitung der Inschriften ersetzt bei den Am[arna-Texten] (nach KNUDTZON), den Assurbanipalzyclindern Aššrb. B und Aššrb. Fa (nach STRECK), dem G[ilgamesh]-E[pos] (nach UNGNAD, 1911), dem H[ammurabi-Kodex] (nach UNGNAD, 1909), der Ma[qlu-Serie] (nach TALLQVIST), der Šu[rpu-Serie] (nach ZIMMERN), dem Sch[öpfungsbericht] (nach BEZOLD, 1911), den althabylonischen Briefen in Philadelphia (nach U[niversity] M[useum] VII) und bei den astrologischen Sammlungen Sin, Š[ama]š, Išt[ar], Adad, Sppl.¹ und Sppl.² (nach VIROLLEAUD). Auch ZIMMERNs Rit[ualtafeln] sind gelegentlich in dieser Weise zitiert.

Waibstadt (Baden)

im Oktober 1920.

C. Bezold.

אלך

I₁ (prt. *i*. prs. *a*, *u*)

1) absolut a) (oben, in der Ebene) gehen (Menschen, Wind, Bestandteile der Leber), wandeln, schreiten (Priester), wandern (Dämon), ziehen (Wolken), fließen (Wasser, Blut, Thränen), laufen (Planet, Zins, Marktpreis), in Prozession (ziehen =) geführt werden (? Statuen von Gottheiten), zum Heeresdienst gehen, (wandern =) tragbar sein (Ofen), vor sich gehen (Vorzeichen). **b)** hingehen, dahingehen, dahinziehen (Menschen, Sonne); einherschreiten, einhergehen. - **c)** kommen (Menschen, Pferde, Rinder, Wagen, Flut, Hochwasser, Orkan), (kommen =) gebracht werden (Gewänder), hinreisen; ankommen, herankommen (Gottheit); hereinkommen (Einnahme). - **d)** fortgehen, weggehen, abgehen, (zum Krieg) ausziehen, sich auf den Weg machen, abreisen, weglaufen (sc. von der Arbeit), ausfliegen (Vögel). - **e)** («kommen» opp. «gehen» =) wiederkehren. **f)** vergehen, vorübergehen, verstreichen (Zeit). - **g)** niedergehen, fallen, eintreten (Regen, Hagel). - **h)** (mitgehen =) «miffun», sich beteiligen.

Beispiele: **a)** *summa . . . lā il-lik* wenn er nicht geht K. 4223, III, 28. *sarru liš'alsu ana eli mēnt il-li-ka* der König fragte ihn, warum er gegangen ist 89-4-26, 164 r 15. *ē tal-lik!* geh nicht! Ma. 1, 65. *kī tal-li-ki* da du (f.) gingst K. 2871 o 12. *lul-lik* ich will gehen K. 5418a II, 16. *lu-ul-(li)lik* ich will gehen BM 80237, 1p. *anaku lal-li-ka* auch ich werde gehen Sm. 521 o 5. *anaku lā al-lik* ich ging nicht K. 629 o 14. *kī (var. + sa) al-li-ku* als ich gegangen war K. 8530 o 5; 91-5-9, 107 o 7. *kī il-li-ku-ni* als sie*gegangen waren K. 982 o 9; K. 8440 o 24. *kī sa il-li-ku-ni* als sie gegangen waren K. 1355 o 8. *ul ta-al-li-ka-nim* ihr seid nicht gegangen UM VII, 114, 9. *ni-il-li-ka* wir gehen Ma. 3, 36. 39. *ī ni-il-li-ik* wir wollen gehen BM 23130, 16. *ī ni-lik-ku elšis*

laßt uns frohlockend gehen! VAT 1783, 10. *ī ni-li-kam* wir wollen dann gehen BM 82058, 30. *ḫantīš ni-il-li-kam-ma* wir wollen(?) dann schleunig gehen K. 1045 r 8. — *i-lu-ku* (der König) ging 80-7-19, 24 r 6. *annurik . . . il-la-ka* wenn er gehen wird Sm. 521 o 5. *illakam(kam)-a* wird er dann gehen? K. 159 r 8. *atta ša ta-al-la-ku* du, der du gehst K. 4789 o 9. *lā tal-lak* (var. *la-ka*) geh nicht! Ma. 1, 66; 6, 12; K. 224, 225; K. 2355, 11. *al-lak* ich gehe, ich werde gehen Ma. 1, 61; K. 167 r 5; K. 979 o 11; K. 1040, 7. *i-lu-ku* sie gingen K. 568 r 10. *ana mēnt il-lu-ku* wozu sollen sie gehen? Sm. 1338 r 15. *arḫiṣ . . . il-la-ku-u-ni* sie werden schleunig gehen K. 510 o 15. *ul nīdi il-la-ku-ni-i* wir wissen nicht: werden sie gehen? K. 1355 o 13. *illakānū* (pl i) werden sie gehen? K. 1360 r 7. *šumma lā ta-al-la-ka-nim* wenn ihr nicht gehen wollt UM VII, 114, 11. *nīn ul ni-il-lak* wir werden nicht gehen K. 4303 r 8. *arḫiṣ ni-il-la-ka* wir gingen schleunig Sm. 268a r 6. *ḫantīš al-lak* ich gehe eilends GE 9, 7. — *šāru i-lak* es geht (wird wehen) ein Wind GE 11, 129; Sppl.¹ 68, 8. 9. *šunu dannu il-lak* ein heftiger Sturm wird gehen 82-5-22, 171 o 13. *ša šamriš illaku(ku)* (der Wind,) der heftig geht BM 91875, 4; MA 14632, 5. *šāri a-li-ku* der wehende Wind K. 1049 r 8. *šāru illik* bzw. *illak* Wind ging, geht Sin 4, 26, 29, 30; 19, 6, 9; 22, 7, 17-19; 28, 4-6, 26-9; 29, 11-14; ŠŠ. 1, 2, 21, 24, 26, 28, 54; 3, 4; 5, 1, 3-8; 6, 3; Išt. 2, 65, 66; 4, 30; 28, 19, 24; Adad 24, 10; 28, 14; 33, 4-7; 35, 13; 36, 1, 2; Sppl.¹ 20, 29, 30; 22, 23; 23, IV, 6-9; 24, 9-11; 25, 2-4; 30, 32; 58, 15; Sppl.² 16, 16-18; 21a II, 13-16; 21b 11-14; 23a 16, 23, 35; 31, 2; 31b II, 7; 31d 6; 34b o 2-11; 40 r 12, 13; 53, 5; 93a III, 7-9; 93b 7-10, 14, 15; 104 o 21, r 26; 105a 7; 109, 7-10, 13; K. 750 r 2, 3, 5; K. 763 o 4; K. 774 o 5; K. 955 o 4; K. 1406 o 4-6; K. 1412 r 5; K. 2304, 1-4; K. 4777, IV, 11, 13; Sm. 191, 1; Rm. 2, 137, 4, 6, 8, 10, 14-16, 19, 20; 81-2-4, 135 o 8, r 1; 83-1-18, 222 o 5. *šārāni il-la-ku* Winde werden gehen 83-1-18, 197 o 8. *šārāni illikā* bzw. *illakā* Winde gingen, gehen ŠŠ. 5, 10, 11; Adad 33, 24; Sppl.² 79 o 7; 91 o 11; 93b 11, 12; Rm. 2, 137, 3. — *šumma elūtum illik(ik)* wenn «das Obere geht» (zunächst unverständlicher Ausdruck des Leberbefundes) K. 159 o 10; K. 385 o 6; K. 1360 o 12; K. 1423 o 3; K. 11489 r 16, 19; Sm. 904 r 6; 91-5-9, 208 o 7. *šumma šaplūtum illik(ik)* wenn «das Untere geht» K. 3742 o 5; K. 8904 o 7; K. 11467 r 14; K. 11517 r 5, 7; Sm. 657 r 12; 91-5-9, 191 r 13. — *salmiṣ a-li-ik* wandle wohlbehalten, zieh in Frieden! Am. 12, 9.

alpu a-li-ku das (herum)wandelnde Rind K. 2423, II, 63. — *sam-meru . . . il-lak* der Zammeru(-Priester) «schreitet» (kultische Handlung im Zammeru-Ritual) K. 8380, 5. 6. — *sa il-la-ku* (der Dämon,) der wandert K. 2337, 15. — *urpatu illik* (wenn) eine Wolke zieht K. 11262, 11-13 *urṣāti illikā(pl)* (wenn) Wolken ziehen Sppl.² 112, 7. — *ema . . . mū il-la-ku* als Wasser (dahin-) floß VAT 9303 o 16. *kīma mē mūsi il-lak* (das *dī'n*-Fieber) breitet sich aus(?) wie der Tau(?) K. 3169, 12. *il-la-ku damu* es fließt das Blut Rm. 282 r 9. *marši sa dami sa appišu il-lak-u-ni* der Kranke, aus dessen Nase Blut fließt K. 510 r 3. *il-la-ka dīmāsu* es fließen seine Thränen GiE 11, 308; K. 10 r 4. *il-la-ku dīm= /āsa/* ihre (Arurus) Thränen fließen CBM 13939, III, 7 = K. 2423, III, 19. *summa dīmātušu il-lik . . . summa dīmātušu lā illikā(pl)* wenn seine Thränen fließen . . . wenn seine Thränen nicht fließen D.T. 109 r 10 f. *dīmātušu i-la-ak* ihre (der Stadt) Thränen fließen Am. 59, 41. Vgl. auch VAT 10235 o 23. — *Nibeānu . . . il-lak* Mars läuft K. 747 o 4. *šibtu kīma maḥṭri i-lak* der Zins läuft wie der Marktpreis K. 46, I, 30 (Paradigma). *maḥṭrat i-la-ku* nach dem laufenden Kurs, nach dem üblichen Marktpreis UM VII, 3, 15; 4, 26; VAT 1478, 11; K. 49, III, 28 (Paradigma). — *Nabū ul illiku(ku)* Nabu zog nicht in Prozession(?) BM 35968, III, 5. 8. 14. 15. — *summa lā il-li-ik* wenn er nicht (sc. zum Heeresdienst, *ilka* od. dgl.) geht U o X, 2. — *a-li-ku tināru* ein tragbarer Backofen Ma. 2, 172. *utūni a-lik-ti* ein tragbarer Ofen Ma. 4, 114. — *ilāti . . . il-li-ka-ni* Vorzeichen gingen vor sich K. 8713 r 7, 15.

b) *il-lik Gaga* Gaga ging hin Sch. 3, 67. *Nanā sa . . . tal-li-ka* Nanā, die hingegangen war Rm. 1, VI, 108. *saqtis al-lak* ich gehe hochaufgerichtet dahin Sm. 954 o 37. *il-la-ku-ni* sie ziehen dahin GiE 6, 195. *sa urra tal-li-ka* der du (*Šināš*) am Tage dahinzogst K. 3182, I, 44. *samas ṇsi-ma illak(ak)* (wenn) die Sonne aufgeht und dahinzieht Sin 4, 25. 28. — *sarru eṭillis illa-kāni(pl)* (seine Majestät) der König werden als Monarch einher-schreiten Sppl.² 57, 23. *amātsu rabbis* bzw. *rabis* bzw. *saplis ina a-la-kī-sa* wenn sein Wort sanft . . . wuchtig . . . unten einher-geht K. 69 r 10. 12. 24 = VAT 269 o 61. 63. 77.

c) *a-li-ik māru* es kommt der Sohn VAT 10101 r II, 32. *el-li-kām-mi* «er ist gekommen» Am. 170, 21. *ul il-li-kam* er konnte nicht kommen UM VII, 77, 14. *ki il-li-ku* als er kam BM 72691, 6. *ultu il-lik-ku* nachdem er gekommen war

BM 90827, 1, 3. *kī il-li-ka* als er kam K. 471 r 4; K. 1056 o 2; K. 5431 b r 9; K. 7326 r 12. *kī sa il-li-ka* als er gekommen war Rm. 961 r 2. *summa lā il-li-ka* wenn er nicht kommt K. 345, 6. *ul il-li-ku* kommt er nicht, so Sipp. 267, 10. *sa il-li-kam* der hiermit kommt UM VII, 125, 38. *adi abī lā il-li-kam* bis mein Vater nicht kommt, (kann ich nicht . . .) UM VII, 55, 24. *kī al-li-ku* als ich kam BM 34553, 8. *kī anaku al-lik-u-ni* als ich gekommen war Sm. 117 o 8. *il-li-ku* sie sind gekommen CBM 182, 25. *kī il-li-ku-ni* als sie kamen 82-5-22, 126 r 12. *šēbūtu kī il-lik-ku* als die Ältesten gekommen waren K. 83 r 16. *ul il-li-ku-ma* kommen sie nicht, so VAT 874, 9; 91-5-9, 2425, 10. *ēkiām ī nī-lik* wohin sind wir gekommen(?) K. 2130 o 29. *anaku ū aḥēja kī ni-il-lik-ku* wie wir, ich und meine Brüder, kamen K. 83 o 12. *li-il-li-ik* er soll kommen Am. 19, 72. *li-il-lik* er soll kommen BM 75695, 16. *lil-lik* er soll kommen BM 65289, 27. *lil-li-ku* er soll kommen BM 26476, 27, 28. *bēlt lil-li-ka* mein Herr möge kommen 83-1-18, 100 o 8. *māruka li-li-ka* dein Sohn soll kommen 79-7-8, 234 r 17. *li-il-li-ga* . . ., so soll er kommen Am. 162, 54. *li-il-li-ga-am* . . . ū er soll kommen, und dann Am. 161, 54. *li-li-a-am* (= *līlikam*?) er komme! (?) UM VII, 108, 33. *li-li-ku-nu* sie sollen kommen BM 26476, 23. *li-il-li-kām* sie (die Krieger) mögen kommen Am. 55, 21; 53, 54. *zaharātīm arḥīs li-li-ka-ni-im* die Mädchen mögen eilends kommen AO 1774, 8. *i-la-ak* er wird kommen Sipp. 267, 10. *Nabūbulliṣu il-lak-ku* Nabūbulliṣu wird kommen BM 25736, 20. *i-il-la-ga-am* ū er wird kommen und wird dann Am. 164, 4. *i-il-la-ak anaku ū Ḥatib* ich und Ḥatib werden kommen Am. 164, 25. *mār-sipri sa il-la-ku* der Gesandte, der kommen wird 48-7-20, 115 r 9. *ūmu sa il-la-ku* an dem Tag, an dem er kommen wird, (werde ich schreiben) BM 30562, 20. *ul ta-al-la-kam-ma* kommst du nicht, so VAT 6230, 17. *lā a-al-la-ak* ich werde bestimmt kommen Am. 164, 34. *anaku a[gan]na al-la-ku* (wenn) ich hierher komme BM 25736, 3. *i-il-la-ga-am ina ḥamūṣis* ich werde eilends kommen Am. 166, 30. 9 *esṣēdu i-la-ak* 9 Erntearbeiter werden kommen VAT 874, 8. *i-la-ku* sie werden kommen 91-5-9, 2425, 10. *ul i-la-ku-ma* kommen sie nicht, so 88-5-12, 743, 15. *aḥiṣunu sa i-la-ku-ni* ihre Brüder, die kommen werden AO 1652, 16. *līdi ʾenu-ma te-la-ku-na* er möge wissen, daß . . . kommen Am. 249, 5. *anaku ū Ḥatib ni-il-la-ak* ich und Ḥatib werden kommen Am. 165, 15. *anaku ū sātu ni-il-la-ak* ich und er werden kommen Am. 164, 20. *anaku ū Ḥatib ni-*

il-la-ga-am komme ich und Hatib, Am. 166, 13. *al-ga attā summa māraka šupur*, komme du selbst oder sende deinen Sohn! Am. 162, 48. -- *lā il-lak-u-ni* sie (die Pferde) werden nicht kommen 83-1-18, 281 r 4. -- *alpi . . . i-il-la-ku* die Rinder werden kommen UM VII, 116, 24. *ēnu-ma . . . il-li-kām* als sie (Krieger und Wagen) kamen Am. 55, 11. -- *agē il-lak* eine Flut wird kommen K. 3169, 110. *mīlu il-li-kam* eine Flut kam BM 26970, 9. *mīlu illak* bzw. *illakam(kam)* eine Flut wird kommen Sin 14, 8; 18, 8; 25, 66; Šš. 14, 14; Išt. 2, 51; 23, 11, 12; Adad 33, 10; Sppl.¹ 7, 1, 46; 10, 6; 59, 23; Sppl.² 11b II, 14; 29, 1, 2; 110, 10; K. 47, III, 12; K. 702 r 4; K. 736 o 9; K. 774 o 1; K. 780 o 5; K. 1395 r 3; K. 3823 o 19; K. 12176 o 3; 82-5-22, 63 o 2; 82-5-22, 78 o 6. *mīli ḫarbūtu illakūni(pl)* verheerende Fluten werden kommen Adad 10, 9. *mīlu ū butuqtum illakam(kam)* Flut und Hochwasser wird kommen Sin 35, 30. *butuqtu . . . illakam(kam)* Hochwasser wird kommen K. 47, IV, 42; vgl. auch unten S. 12 unter *g. ašamšatu illik* bzw. *illikū(pl)* (wenn) ein Orkan kommt Adad 19, 30, 39, 42, 44, 45. -- *qušippi ša sarri il-lu-ku* die Gewänder des Königs werden gebracht werden K. 1204 o 13. -- *ipparašū-ma i-il-la-gu* sie werden in fliegender Eile hinreisen Am. 28, 23. *adu . . . umaššaru-mā-me i-il-la-gu-ū-nim* bis (mein Bruder Gesandte) entsenden wird und sie ankommen werden Am. 28, 19. *Nabū ša il-lak-an-ni ina muḫḫi tsazuni immaruni* Nabu, der herankommt, sich dort aufstellt, aufblickt VAT 9555 o 25. *niḫirtum lil-li-kam(var. kām)-ma ai ipparku* Einnahme komme herein und lasse nicht nach VAT 9728 o 22.

d) *ša il-li-ku* der fortgegangen war BM 50294, 17. *ištu ta-al-li-ku* seitdem du fortgegangen bist AO 2504, 4. . . . *ū el-la-ka* . . . dann würde ich fortgehen Am. 294, 32. *il-lik-ū-ni šn ū abušu* er und sein Vater gingen fort K. 1541 o 2. *il-li-ku* er ist weggegangen BM 26476, 45. *mār-siprēka ša il-la-ka* deine Gesandten, die abgehen werden Am. 11 r 9; 7, 59. *kī . . . il-la-ka* wenn (die Gesandten) abgehen werden Am. 10, 41. *il-lak sarru* der König (sc. samt dem Heer) zieht aus BM 90858, I, 22. *al-lik* ich zog (sc. zum Krieg) aus Tigl. IV, 52. *mija-mi(var. -ma) anaku kalbu išten ū lā el-la-ku* bin ich denn ein (beliebiger) Hund, daß ich nicht (zum Kampf) ausziehen sollte! Am. 201, 16; 202, 14. *kī il-li-ku-nu* als sie ausgezogen waren 04-10-9, 45 o 10. *illakūnī(pl i)* werden sie ausziehen? K. 1360 r 7. *šābi . . . lil-li-ka* sollen die Krieger ausziehen? 91-5-9, 208 o 13. *ūma 16. ša lapānika al-li-*

ik-ku am 16. Tage, da (= seit?) ich mich deinetwegen auf den Weg gemacht hatte BM 30778, 8. **ni-il-li-ik** wir sind abgereist 81-2-4, 69 r 5. **la il-lu-ku** sie liefen niemals (sc. von der Arbeit) weg 81-2-4, 51 r 2. **il-lik summatu** bzw. **sinuntu** bzw. **aribu** die Taube . . . die Schwalbe . . . der Rabe flog aus GE 11, 148. 151. 154.

e) ina a-la-a (var. car.)-**ki** bei der Wiederkehr (sc. aus dem Feld) VAT 10000 IV, 101. V, 11.

f) 2 šuši 39 šanāti . . . il-li-ka-ma 159 Jahre waren vergangen, da VA 859, III, 38. **9 šuši 40 šanāti illikā(ka)-ma** 580 Jahre waren vergangen, da VA 859, III, 41. **2 šuši 6 šanāti il-lik-ma** 126 Jahre waren vergangen, da VA 1783, II, 19. **7 šuši 14 šanāti il-lik-ma** 434 Jahre waren vergangen, da VA 1783, II, 25. **sattum 3. il-li-ik-m[a]** (das 3. Jahr =) 3 Jahre sind vergangen, seit AO 2705, 26. **sattu 5. illik-ma** nach 5 Jahren VAT 10147 r b 63. **istu sattum 52. il-li-ku** nachdem 52 Jahre vorübergegangen waren AO 5429, 10. **adi 2 bēri mūsi il-li-ku** bis 2 Doppelstunden der Nacht verstrichen waren Sanh. VI, 13.

g) samātum . . . il-lik Regen ging nieder Sanh. Cst. 43. **šamātu illik** Adad 31, 37. **zunni illak** Regen wird fallen Adad 12, 40. **zunni illakāni** ([pl ni]) Sppl.¹ 4, 7. **zunni ū mli illakāni** (pl) es wird Regen und Flut eintreten K. 119 o 6. **zunni mli il-lak-u-ni** 81-2-4, 79 r 1. **zunni ū** (var. car.) **mli illakāni** (pl, var. + ni) Sin 25, 40. Sppl.¹ 34, 21. Sppl.² 36, 9; 82-5-22, 57 r 4. **zunni butuqtu illakam(kām)** es wird Regen (und) Hochwasser eintreten Adad 2, 13. — **abnu illik(ik)** Hagel ging nieder 83-1-18, 219 o 5.

h) anaku ul al-la-ka-am-ma (wenn . . .) so kann ich mich nicht beteiligen Am. 9, 28.

2) mit Suffixen: zu (jd) kommen; (jd) zukommen (Brief, Nachricht).

Beispiele: **il-li-kam-ma** er ist zu mir gekommen UM VII, 67, 14. **sulmu li-il-kam** Nachricht über das Wohlbefinden möge mir zukommen AO 4420, 19. 21. **ta-al-la-k[i-i]m** du (f.) sollst zu mir kommen Sipp. 274, 17. **adagal adu bet il-la-ku-ni-ni** ich warte, bis er plötzlich zu mir kommt Sm. 456 r 15. **ina libbi' ūmi sa egirtu pānttu ta-li-kan-ni** an demselben Tag, als der erste Brief mir zukam 81-2-4, 100 r 4. **la i-lik-u-ni-ni** sie kamen nicht zu mir K. 610 r 4. **sa il-lik-ū-nin-ni** die zu mir kamen Rm. 902 o 6. **sa il-li-ku-ni-ni** die zu mir gekommen waren K. 1227 o 8; K. 5291 o 14. **adi . . . il-lak-u-ni-ni** bis sie zu mir kommen 81-2-4, 94

o 12. *attunu . . . lā tal-la-ka-nin-ni* [wenn] ihr nicht zu mir kommt 83-1-18, 45 r 5. 10. 15. *i-la-ka-ak-kum* er wird zu dir kommen UM VII, 11, 14. *ša i-il-la-ka-ku* der zu dir kommt UM VII, 44, 17. *a-la-ka-ak-ku-um* ich werde zu dir kommen AO 4620, 20. *ul a-al-la-ka ak-kum* ich werde nicht zu dir kommen AO 4658, 37. *alākam ul a-la-a-ku-um* ich kann nicht zu dir kommen UM VII, 108, 36. *lu-ul-li-ka-ku* ich will zu dir kommen BM 80616, 11. *lā tidi enu-ma a-la-ga-ak-ku* du sollst wissen, daß ich zu dir kommen werde An. 164, 44. *li-li-ku-ni-ik-kum* sie mögen zu dir kommen UM VII, 127, 21. *li-li-ka-ak-ki-im* er möge zu dir (f.) kommen VAT 577, 18. *ana Ešumedu . . . il-lik-sum-ma* nach Ešumedu kam er zu ihm K. 28710 15. *ana bitišu . . . il-lak-su* er kommt zu ihm in sein Haus VAT 557 r 6. *ša il-li-kan-na-si* der zu uns gekommen ist GE 9, 49.

3) mit sinnergänzendem Adverbium: *alāku labariš* alt werden; *alāku mahhūtis* von Sinnen werden.

• Beispiele: *labariš il-lik* (der Palast) war alt geworden Rm. 1, X, 56. *ša labariš il-li-ku* das alt geworden war K. 2711, 39. *bitu . . . il-li-ku labariš* der Tempel war alt geworden 12-7-6, 2, I, 8. *enu-ma . . . labariš il-lik* als (der Tempel) alt geworden war 81-6-7, 209, 31. *il-li-ka* (var. *ku*) *mahhūtis* er wurde von Sinnen Rm. 1, I, 84.

4) mit asyndetisch angereihtem, meist nachgestelltem Verbum: a) prt. + prt., prt. + inf.; prs. + prt., prs. + prs., prs. + inf.; prc. + prc.: etwas tun gehen; b) impt. + prt., impt. oder prc.: geh tun!; wohlan!, auf!, nun denn!

Beispiele: a) *il-lik issā* er ging nehmen Sm. 61, 11. *il-lik imhaš* (var. *imtahaš*) er ging anklopfen K. 162 r 35. *il-lik . . . iptasi* er ging ihr öffnen K. 162 o 39. *il-lik enah* (der Tempel) war in Verfall geraten Tigl. VII, 65. *tāl-lik tassa* du gingst nehmen Sm. 61, 9. *tal-li-ka tanāha* du bist dich abmühen gegangen GF. 11, 280. *lu-ul-lik sumaki lušanni* ich will deinen Namen künden gehen K. 162 o 24. *adi atta etām ta-al-li-ku* bis du nachsehen gingst UM VII, 108, 26. *[me]nā(?) tal-li-ka [et]ām(?) atta* was(?) bist du nachforschen(?) gegangen? K. 8578, 10. *adi al-la-ku itišu epusu mithuṣṣiti* bis ich mit ihm einen Kampf ausfechten gehe Aššb. B V, 24. *i-il-la-ak udabbab* er wird klagen gehen BM 26962, 17. *antni ni-il-la-ka ana eli alāni ša Bit-Dakuru nitebi* wir wollen uns gegen die Städte von Bit-Dakuru erheben

gehen K. 145 o 13. *sarru i-la*(= *illak*?) *ina Uāsi ūsab* der König wird in Uāsi seinen Wohnsitz nehmen Rm. 2, 2 o 14. *la-al-lik-ka . . . enā ša sarri lāmur* ich will des Königs Augen sehen gehen K. 567 o 6. *šult il-la-ak* er wird hinaufbringen gehen UM VII, 107, 21. *asū išten lil-li-ka lēmursi* irgend ein Arzt möge nach ihr sehen gehen 82-5-22, 174 r 1. *šāmeānu i-il-la-ka ana sarri iqabi* ein Ohrenzeuge geht dem König (darüber) berichten VAT 10000 VII, 12. *lil-li-ka . . . lērub* er soll (die Stadt) betreten gehen K. 186 r 10. *lil-li-ka ina Aššur dullu lēpus* er soll in Aššur (s)ein Amt ausüben gehen K. 1519 r 7. *lil-lik limbura nakarkunu* daß er eurem Feind entgegenzutreten sich anschicke Sch. 3, 66, 124. *lil-li-ku dullasunu lēpuš* sie sollen ihre Arbeit tun gehen 83-1-18, 9 r 3. — *ašur al-li-ka kališina mātāti* ich zog hin und her durch alle die Lande GE 10, 225. *irdū il-li-ku*(var. *ka*) (die Truppen) zogen fürbaß Rm. 1, VIII, 96, 105. *annurik uta-mišā i-lu-ku* wenn sie abreisen gehen K. 1123 o 7.

b) *al-ka . . . tāsib* geh dich setzen! VAT 10382, II, 3. *a-lik . . . leqe* geh nehmen!, geh bringen! Šu. 5/6, 35; 7, 52; K. 2869, 63; BM 46291, 28; vgl. K. 111, 138; K. 2406, 135; K. 4624, I, 41. *a-lik . . . maḥaš* geh anklopfen! K. 162 r 31. *a-lik-mi tāsē ana Šumur adi kasādija* »geh warten, bis ich nach Šumur komme!« Am. 102, 15. *al-ka . . . šukun pānika* geh deinen Blick richten! K. 162 r 13. *al-ka . . . šē'am bīr-ma*(?) geh das Getreide deklarieren(?)! AO 3967, 11. *a-lik tīra tukte* geh Rache nehmen! Aššb. B VII, 16. *a-lik ereš ešidu kalakkāti mul ā ina šillija akul* geh säen, ernten, die Scheunen(?) füllen, dann iß unter meinem Schutz! K. 4287 o 5. *a-lik . . . pītāsi* geh ihr öffnen! K. 162 o 37. *a-li-[i]k šaribsu* geh ihn hereinbringen! BM 80163, 22. *a-li-ik-mi anaku ēpuš*(?)*am tābāta* »wohlan, ich will Freundschaft machen« Am. 136, 27. *al-ka . . . lūzirka* wohlan, ich will dich verwünschen K. 162 r 23. *al-kām . . . lušmka* wohlan, ich will dir bestimmen VAT 9729 r 18. *al-ki ī nēlika* wohlan, wir wollen gehen VAT 10102 r 5, 10. *al-ka-am-mi nudūk Namjawiza* »wohlan, wir wollen Namjawiza töten« Am. 197, 17. *a-li-ik . . . lizkuru* wohlan, er soll schwören BM 78184, 11. — *al-kām-mi' ā leq[c]* »auf und nimm!« Am. 53, 61. *a-lik lā kalāta*(var. *kulātam*) auf, zög're nicht! K. 2863 o 6; 48-11-4, 315, I, 64; 80-7-19, 127, r 1, 5. *al-ka-ni-im lā tagiā* auf, seid nicht nachlässig! BM 78696, 18. — *al-ka Adapa ammēni . . . tešbir* nun, Adapa, warum hast du denn zerbrochen? Am. 356, 48. *alka Adapa ammēni lā tākul*

nun, Adapa, warum hast du denn nicht gegessen? Am. 356, 67. *al-ka ammēni* . . . nun, warum denn . . .? Am. 358, 2.

5) mit angehängtem *ma* und folgendem Verbum: a) (eigentlich) gehen, kommen (als Nebengedanke) und dann . . ., auch mit *ā* zwischen beiden Verben; b) prt. + prt., prt. + prs., prs. + prs., prc. + prc.: kommen, sich aufmachen, sich anschicken, anheben, Sorge tragen, etwas zu tun. — c) impt. + impt., prt. oder prc.: auf, tue . . .!, auf, es möge . . .!, tue doch . . .!

Beispiele: a) *ki šarru ḥanṭis lā ḫpušu nakru(?) il-la-kam-ma ušannišunūtu* wenn der König nicht (schnell macht =) rasch handelt, wird ein Feind kommen und sie wiederholen K. 8713 r 18. *mār-sipri . . . lil-li-kam-ma lēmur* der Gesandte komme und sehe K. 4287 o 8. *mār-sipri ša šarri ana pāninī lil-li-kam-ma ḥanṭis nillikam-ma* der Gesandte des Königs soll zu uns kommen, dann wollen wir schleunig gehen K. 1015 r 7. *mēnam-ma ul tal-kām-ma . . . tašši* warum bist du nicht gekommen und hast gebracht? BM 60582, 5. *ultu Elamti ana muḫḫint il-li-ku-ni-ma gišru išbatā* sie zogen von Elam wider uns und nahmen die Brücke(?) K. 1355 o 7. *emūqu lit-li-ku-nim-ma . . .* Streitkräfte sollen ausziehen, und dann möge . . . K. 986 r 9. *Manē i-il-la-kām-ma ā . . .* Mane wird kommen, und dann wird . . . Am. 20, 66.

b) *il-li-ik-ma atā iqtabi* der Wächter hub an zu sprechen Am. 357, 54. *il-li-ku-nim-ma . . . iqbā* sie huben an zu sprechen CBM 1522, 10. *adi eli ša . . . il-li-kam-ma gabbišunu idūku* bis er sich aufmachte und sie alle tötete K. 233 o 14. *lu-lik-ma Utnapištim lāmur* ich will mich aufmachen, Utnapištim zu sehen GE 10, 224. *lu-ul-lik-ma lušamšā mala libbika* ich will Sorge tragen, deinen Herzenswunsch zu erfüllen Sch. 2, 118, 120. *nī-il-li-kam-ma . . . niššiq ā . . . nēpuš* wir machten uns auf, küßten und machten 83-1-15, 79 r 18. *il-li-ka-am-ma Namtāru idabub ana ilāni* Namtar schickte sich an, zu den Göttern zu reden Am. 357, 28. *Papsukal illak(ak)-ma ina muḫḫi subtišu ittasaḅ* Papsukal schickt sich an, sich auf seinem Sitz niederzulassen VAT 7849, IV, 22. *illak(ak)-ma ana inni Nanā izzaza* er schickt sich an, sich zur Rechten von Nanā aufzustellen VAT 7849, II, 10. *Antum illak(ak)-ma . . . pānišu ana šit-samsi ištakan-ma ittasaḅ* Antum schickt sich an, das Antlitz nach Sonnenaufgang zu wenden und sich niederzulassen VAT 7849, I, 19. *al-lak-ma ina eli bēri māmi ašatti* ich will mich aufmachen, am Brunnen Wasser

zu trinken K 310 21. — *lil-lik-ma lēmursu* er möge sich aufmachen, nach ihm (dem Kranken) zu sehen 83-1-18, 195 r 6. *mār-sipri lil-lik-kām-ma ala lušarḫiṣ* der Gesandte schicke sich an, der Stadt Vertrauen einzufloßen K. 673 r 17. *li-il-li-kam-ma ana Ili'idinnam kaspum linnadin* er soll Sorge tragen, daß das Geld dem Ili'idinnam gegeben werde UM VII, 118, 23. *emūqu ma'dāti lil-li-ku-nim-ma . . . liššū* zahlreiche Streitkräfte sollen sich aufmachen und wegnehmen 83-1-18, 46 r 3.

c) *a-lik-ma 7 amēluti ana Bu[rūša] idin* auf, gib Buruša 7 Leute! BM 90835, 10. *a-lik-ma ilāni ana . . . abuk* auf, führe die Götter nach . . . zurück! K. 673 o 7. *a-lik-ma pāni sa sarri . . . amur* auf, schau des Königs Antlitz! 82-5-22, 91 r 10. *a-lik-ma sa Ti'amat naṣṣatus pūru* auf, nimm Ti'amat das Leben! Sch. 4, 31. *a-lik-ma dūka* auf, schlägt (das Heer)! Beh. 86. *a-li-a-am-ma (= alikam-ma) . . . apul* auf, tu' Bescheid! UM VII, 47, 14. *al-kām-ma egla eṭirsu* auf, bezahle ihm das Feld! BM 47570, 23. *al-ka-am-ma ittija [akul ū?] sīti* auf, iss und trink mit mir! Am. 3, 19, 27. *al-ka-ma burrišu-ma lērub* auf, hol' ihn, er soll eintreten! Am. 357, 56. *al-ka-ma . . . dūka* auf, schlägt (Wiwāna)! Beh. 79. *al-ka-ma išten amela . . . šabtāni-ma lušālsu* auf, nehmt irgend einen gefangen, dann will ich ihn ausfragen K. 5461 o 11. *al-ka-ma ina enēkunu amurā* überzeugt euch doch mit eigenen Augen! BM 56029, 6. *al-ki-ma ana Mār-Dakuri ana muḫḫi qebe* gib doch den Leuten von Bit-Dakuri diesbezüglich Auftrag! BM 64380, 28. *al-ki-ma ilāni sist* rufe doch die Götter an! BM 64380, 34. *al-ka-nim-ma elippan sātiq* auf, laß(t) ein Schiff kommen! BM 84940, 13. — *al-kāni-ma lukallim* (var. + *ka*) auf, ich will (dir) zeigen BM 49180, 10, 16. *al-kam-ma šēris Ti'amat i ni[llik?]* auf, wir wollen zu Ti'amat gehen Sch. 1, 32. — *a-al-ka-a-ma dīnam līdinākunāli* auf, man möge euch Recht verschaffen! UM VII, 7, 17.

6) mit **Akkusativ: a)** als direktes Objekt: zu (jd) kommen; zu etwas (aus)ziehen; (eine Strecke) zurücklegen, ziehen, begehen. an, auf, in (einen Ort) gehen, hingehen, ziehen, kommen, abziehen, (einen Ort) betreten; (im Verhältnis zu jd. oder etwas) in einer bestimmten Richtung (vorn, hinten, zur Seite, rechts, links) gehen, schreiten, fahren, einhergehen, herziehen. — **b)** als inneres Objekt: einen (oder den) Gang oder Weg gehen, hüpfen, fahren, eine Reise machen;

einen Dienstgang gehen, Dienst tun; (spz.) Leehensdienst tun, ein Lehen verwalten. — c) als quasi-adverbiale Ergänzung: eine Zeitdauer hindurch, zu einer bestimmten Zeit gehen, kommen, abreisen. — d) sinnergänzend in Redensarten: *alāku ubbuṭa* in Hungersnot geraten; *a. eṭillāta* die Monarchie ausüben; *a. almanūta* in Witwenschaft geraten; *a. usāta* zu Hilfe kommen; *a. ašūta* sich auf und davon machen; *a. arbūta* zugrundegehen; *a. tērubta* eintreffen(?); *a. isarāta* Gerechtigkeit üben(?); *a. mešrāta* rechtgeleitet werden(?); *a. ašarēdūta* an die Spitze treten, die Alleinherrschaft ausüben, die Vorherrschaft antreten; *a. bēlāta* Herrendienst leisten, als Sklave dienen; *a. ga-mṣrāta* zur Vollendung kommen; *a. ḥarbūta* der Verwüstung anheimfallen; *a. taridūta* vertrieben werden; *a. maš-kēnūta* verarmen; *a. karmūta* zur Wüstenei, zur Ruine werden; *a. kisirra* Stütze sein; *a. littāta* zur Macht gelangen(?); *a. laberūta* alt werden; *a. namūta* in Verfall geraten; *a. rēša, rēšūta* zu Hilfe kommen; *a. rēqūta* leer ausgehen; *a. rēsūta* in Elend geraten(?); *a. sēbūta* grau werden, alt werden; *a. šimat mūši* (zum Geschick der Nacht kommen =) sterben; *a. našparta* in Leibeigenschaft(?) kommen; *a. tappūta* zu Hilfe kommen.

Beispiele: a) *ēnu-ma . . . Sinnašir . . . il-li-ku-ū-ma* als sie zu Sinnašir gekommen waren, da VAT 713, 12. — *ki ni-il-li-ku šalti* wenn wir zum Kampf ausgezogen sind K. 1095 o 6. *šalti il-la-ku* er zieht zum Kampf K. 1356 o 12. r 7. 10. *tuqumma al-lak* zum Kampfe ziehe ich K. 4903 o 12. — *30 bēri qaqqaru . . . al-lik* 30 Weg-Meilen legte ich zurück Sarg. VIII, 75. *6 bēri qaqqaru . . . irdū il-li-ku* 6 Weg-Meilen zogen sie furbaß Rm. 1, VIII, 123. *il-la-ku . . . sadū ā mātum* sie begehen Berg und Land GE 11, 101. *alu illaku(ku)* die Stadt, die er begeht K. 6288, r 8. *šāqū ana a-la-ki-su* wenn er die Straßen begeht K. 8386, 8. *[šā]qam ina a-la-ki-su* während er die Straße entlang ging H r XXI, 45. *lul-lik šāqa* ich will (auf) die Straße gehen K. 3229 o 9. *šāqam ina a-la-ki-su* wenn er (auf) die Straße geht K. 4949, 1. 3. *šāqa sulā ina a-la-ki-su* wenn er (auf) Platz (und) Straße geht K. 4949, 5. *a-li-kāt sulē* die Straßenwandlerin (Nināḥakud) K. 1451 r 1. *a-lik šeri* der aufs (Schlacht-)Feld geht K. 8571, 15. 23. *ana ali bāb ēqa lil-li-ku-ni* sie sollen nach der Stadt, zur Pforte des ēqu-Wahrzeichens kommen K. 114 r 1. *Bāb-qaburat . . . tal-*

lak sie zieht zum Begräbnis-Tor VAT 9555 o 11. *Rēbit Sippar i-[la-]ku* sie werden auf den Hauptplatz von Sippar (sc. an den Pranger) gehen VAT 815, 11. *ēnu-ma bīt marši āšipu illiku(ku)* wenn das Haus eines Kranken ein Beschwörungspriester betritt K. 3962 r 47. *āšris il-lik* er ging an seinen Ort VAT 315 r 14. *āsar šibātu ta-al-la-ak* an einen Ort nach Wunsch kann sie gehen Liverp.-Straßm. 8, 13. *āsar mahri tal-lak-ka* an einen genehmen Ort kann sie gehen 76-11-17, 298, 13. *āsar ḫadi[a]tuni ta-al-lak* (die Witwe) kann gehen, wohin sie will VAT 10000, IV, 70. *āsar il-li-ku* da, wo er hingegangen ist H r I, 8, 19. *āsar il-la-ku*, var. *illaku(ku)* wo(hin) er geht bzw. fährt 81-2-4, 107 o 5 = 83-1-18, 181 o 4; 05-4-9, 88 o 7. *āsar tal-la-ki* wohin du (f.) gehst Aššb. B V, 61. *āsar al-la-ku* wo(hin) ich gehe K. 224, 225; K. 2355, 11. *adi āsar te* (var. *ti*)-*la-ku* bis dahin, wohin sie (die Truppen, *šābī*) ziehen Am. 203, 19; 204, 19; 205, 18; 296, 35. *ul ūdi Amurru ēnu-ma āsar dannī ti-la-ku-na* weißt du nicht von Amurrū, daß sie (d. h. seine Truppen) dahin ziehen, wo ein Mächtiger (ist)? Am. 73, 16. *āsar ni-il-lak* wohin wir gehen K. 517 o 15. *aikā* bzw. *aikāni lul-lik* wohin soll ich gehen? GE 11, 244; 17, 1, Nr. 24, 23. *ēkiām tal-la-ka* wohin geht ihr (f.)? Ma. 3, 34. *ēma illaku(ku)* wohin er geht K. 141, 81; Sm. 86 o 3; 83-1-18, 175 o 2. *ēma al-la-ku* wohin ich gehe K. 224, 277. *ša lā il-li-ku šarru* wohin (noch) kein König gekommen war Sanh. III, 34. *ša . . . il-li-ku* wohin er abgezogen war Aššb. B IV, 17. — *a-lak mahrija* mein Vormarsch (opp. *ša tajartū girru*) Sarg. VIII. 311. *a-lik mahri* Vorgänger K. 4323, II, 7 (Syllabar); Vorangänger (Nergal) I R 7, IX E 2. *a-lik mahri sa Ea* Vorangänger Eas, Bezeichnung des Beschwörungspriesters (*āšipu*) K. 5009, 49. *a-lik* (var. *ā-li-ik*) *mahrišu* sein Vorgänger UM V, 34, XIX, 5; K. 1282 r 10; K. 2619, IV, 19; 12-7-6, 2, I, 54. *a-lik mahri* mein Vorgänger 51-9-2, 35, 25. *šarrāni a-lik mahri* die Könige meine Vorgänger Asarh. IV, 51. V, 34; *a-lik mahrija* mein Vorgänger 82-9-18, 3680, II, 5, 13; 12-7-6, 2, I, 47. II, 1; *šarrāni a-lik mahrija* die Könige meine Vorgänger Salm. Thr. II, 22; Ma. 1, 150; 3, 198; 4, 135; 5/6, 190; 7, 158; 8, 106; Šu. 3, 172; 7, 102; 8, 79; 9, 123; K. 61, 50; K. 71 b 58; K. 163 r 61; K. 191, IV, 58; K. 3227, 58; K. 3351 r 2; K. 7593, 36; D.T. 1 r 23 (oft in Unterschriften). *šarrāni a-li-ku mahrija* 85-4-30, 1, I, 45. *šarrāni [a-]li-ku-ut [mah]ra* die Könige, die Vorfahren VA 887, I, 14. *šar pāni a-li-kut mahrišu* die Könige, seine Vorfahren Sarg. VIII. 234.

a-li-kut mahrt malki meine Vorgänger die Fürsten BM 103000, VII, 61. *a-li-kut mahrt abbäa* meine Vorgänger, meine Väter Sanh. Cst. 56. *sarräni a-li-kut mahrt* die Könige, meine Vorfahren Sanh. VI, 30; BM 103000, V, 35, 61. *sarräni a-li-kut mah-rija* Sarg. VIII, 67. *iläni a-li-kut mahrija* die Götter, meine Anführer Sarg. Ann. 68. *urigalli a-li-kut mahrija* die Feldzeichen, die vor mir herzogen Sarg. VIII, 14. *Belit-mäti . . . a-li-kat mah[ra?]* Belit-mäti die Führerin Aššn. 66, 3. *a-lik pāna* Anführer K. 2054, IV, 8 (Syllabar). *Ti'amat a-lik pāni* Ti'amat, der Anführer Sch. 4, 105. *isten a-lik pāni* ein Vorarbeiter BM 90835, IV, 11. *a-lik pān iläni* (Marduk-Jupiter) der Anführer der (Stern-) Gottheiten 89-4-26, 310 r 4. *a-lik pāni ummānāti* der Truppenanführer Aššb. B VII, 11. *a-lik pāni ummāni-su* der Anführer seiner Truppen Sppl. 57, 7. *alik pāni ummān* der Anführer meiner Truppen K. 28 o 10. *a-lik pān ummānātisunu* ihr Truppenanführer Aššn. III, 20. *a-lik pān kakkabi šūt Ea* bzw. *Anim* der Anführer der Ea- bzw. Anu-Gestirne BM 86378, II, 19; VAT 9416, B I, 3, II, 5. *a-lik pāni-su* seine Vorgänger K. 1550 r 1. *Nergal . . . a-lik pānija* Nergal, mein Anführer Salm. Mo. o 44, r 70; Aššn. II, 26, 27, 50, III, 52. *a-lik*(var. *alik*) *pānija* mein Vorgänger, mein Vorfahre Salm. Mo. r 37; Aššurrašši 9; Aššn. I, 102; III, 132. Kurkh r 44, Mo. V, 2, Stand. 15; Sarg. Nimr. 13, VIII, 328; BM 90868 r 7 VA 780 o 34; VA 808 o 32, 36; VA 1204 o 37; K. 2807 r 9; 56-9-9, 156, 2; 56-9-9, 108, 5. *sarräni a-lik pānija* die Könige, meine Vorgänger Sarg. Ann. 379; VA 1337, 4, 6; VA 1377, 6; VA 1378, 6; VA 1425, 6. *a-lik pānisunu* ihr Anführer K. 5418a I, 23. *a-lik pānisunu mādūt qabli* ihre schlachtenkundigen Anführer Sarg. VIII, 175. *a-li-ki pānisun* ihr Anführer K. 2846, 23. *a-li-kut pāni mu'urāt māti* die Vorsteher der Landesverwaltung Sarg. Ann. 297. *a-li-kut pān ummānisi* (Hilfstruppen), die Vorhut seines Heeres Sarg. Ann. 249. *iläni . . . a-li-ku-ut pān ummānāia* die meinen Truppen voranschreitenden Götter Aššn. Kurkh o 4. *sarräni a-li-kut pānija* die Könige, meine Vorfahren Sarg. Ann. 303. — *a-lik urki* Nachfolger(?) K. 2012 r 7 (Syllabar). *a-li-ik warkisu* sein Gefolgsmann(?) Dilbat-Gautier 44, 3. *a-lik arkēki* (Sargon.) dein (Nanās) Nachfolger K. 3600, IV, 19. *a-li-ku arkija* mein Nachfolger BE 14940, 31. — *id šabija illak* (Mars) wird meinen Kriegern zur Seite gehen 83-1-18, 198 o 11. *idāt sarri al-la-kan-ni* (während) ich dem König zur Seite ging K. 475 o 7. *a-li-kāt idē sarri* die dem König zur Seite geht VAT 9975, 21.

a-lik idē ame palā zur Seite meiner Regierungszeit wandelnd 88-5-12, 75, VIII, 37. *30 narkabātija a-li-kāt idē gamarrija* 30 meiner Wagen, die zur Seite meiner Leichtbewaffneten(?) fuhren Tigl. II, 65. *a-li-ik* (var. *alik*) *idēsu* die ihm zur Seite gingen UM VII, 7, 11. Aššb. B Scheil V, 89. *a-li-kut idēsu* Sanh. VI, 16; Rm. 1, IV, 24. *idāsa al-ka* (var. *ku*) (die Götter) gehen ihr zur Seite Sch. 2, 14; 3, 18. 76 u. var. *ilāni a-li-ku idēsa* die Götter, die ihr zur Seite gingen Sch. 4, 107. *il-li-ku idāka* sie mögen dir zur Seite gehen VAT 9162, I, 38; K. 8571, I, 7. *a-lik idēja* der mir zur Seite geht (EN?) AO 4658, 10. 18. 20; BM 80282, 15. *a-li-ki idēja* (der Herr.) der mir zur Seite geht Ma. 2, 66. *ilāni a-lik idēja* die Götter, die mir zur Seite gingen Sarg. VIII. 417; Sanh. Cst. 32. *a-li-kut idēja* die mir zur Seite gingen Sarg. VIII. 25; Rm. 1, I, 82, V, 71. *sīsē a-li-kut idēja* die Rosse (bzw. Reiter), die mir zu Seiten liefen (bzw. ritten) Sarg. VIII. 132. 332. *idai il-lik* (Nusku) ging mir zur Seite Rm. 1, IX, 88. *ēnu-ma . . . idai il-li-ku* als (der Sonnengott) mir zur Seite ging 82-7-14, I, 23. *sa idai il-li-ku* (Aššur und Ištar,) die mir zur Seite gingen Rm. 1, V, 29. *kakkika . . . li-il-li-ku idai* deine (Lugalmaraddas) Wahrzeichen mögen mir zur Seite gehen 12-7-8, 1, III, 46. *ni-il-lik idēsunu* wir gingen ihnen zur Seite K. 940 o 4. — *imnuša il-lak . . . sumēša il-lak* (ein Utukku) geht ihr (Ninkarrag) zur Rechten . . . (eine Lamassu) geht ihr zur Linken VAT 9304 o 18. 20. *a-li-ku imnija* (Zamama.) der zu meiner Rechten einhergeht U r XXVII, 85.

b) *alākam ul a-la-a-ku-um* ich kann nicht zu dir kommen UM VII, 108, 36. *ēnu-ma haḫḫurattam* (var. *a*) *illik* wenn er wie ein Rabe hüpfte K. 141, 72-75. Vgl. unten *alāku*. — *urḫi . . . sa . . . lā il-li-ku* Wege, die (frühere Könige) nicht begingen Sanh. IV, 6. *a-lik urḫa* geh de(ine)s Wegs! K. 1547 r 18; K. 2527 o 16. *urḫa kīnam a-lik* zieh sichere Bahn(, o Sonnengott)! BM 33328, 22. *urḫa rāqta il-li-kam-ma* er ging einen weiten Weg GE 1, 7. *il-lak urḫa rāqati* er will einen weiten Weg gehen GE 4 B 11. *a-lik urḫi rāqati* Wanderer eines weiten Weges GE 10, 105. *ēnu-ma tal-la-ku uruḫka* wenn du deines Weges ziehst K. 2001, IV, 1. *a-lik urḫisunu* der ihre (der Berge) Wege begeht Sarg. VIII. 16. — *il-lik ḫarranu* geht sie (Lamastu?) einen Weg. K. 3377, III, 13. *ḫarrana illakūni(ku-u-ni)* sie begaben sich auf den Weg 91-5-9, 95, 5. 9. *ḫarrana illakūni(u* (var. *car.*)-*ni*) K. 330, 11; K. 449, 4. 6. 12; 82-5-22, 31, 5; 83-1-18. 460, 5^{bis}. *ḫarrana i(?) -lak-u-ni*

K. 1602, 7. *ḥarrani il-li-ka litār* auf dem Weg, auf dem er kam, möge er zurückkehren GE 11, 216. *ina ḥarran illiku(ku)-su* auf dem Weg, auf dem er auszog 05-4-9, 88 o 8. *ḥarran i-la-ku* die Reise, die er macht BM 22446, 39. *ā-lik ḥarranišu* der seines Weges zieht K. 303 o 5 (vgl. K. 3221, 10). *ḥarranam ina a-la-ki-su* während er des Weges zog H r I, 25. *ḥarrana ina alaki-su* wenn er (in einem Wagen) auf dem Wege dahinfährt 05-4-9, 88 o 1. *ummāndūt Assur . . . ša ḥarran rāqti il-li-ka-nim-ma* die Truppen Aššurs, die einen weiten Weg gemacht hatten und Sarg. VIII. 127. Elliptisch: *asmarušu rāqu il-lik* seine Lanze ist weithin gedrunken NR 28. *purīdu* (für *pet purīdu*) *il-lak* er geht eilends K. 2406, 123. — *ilku . . . la il-lak* Dienst soll er nicht tun Sarg. 12, 60. *ardāja ša ilki i-la-ku* meine diensttuenden Sklaven AO 4658, 15. *ilkam ul i-il-la-ak* ein Lehen darf sie nicht verwalten H r XV, 92. *māršu ilkam a-la-kam ilī* sein Sohn kann Lehensdienst tun H o X, 36. *ilka ša bit-abija a-al-la-ak* ich will das Lehen meines Vaterhauses verwalten 91-5-9, 14, 19. *ilki . . . la il-lak* Lehensdienst braucht er nicht zu tun K. 445, 9. *ilik abīšu i-il-[la]-jak* er wird den Lehensdienst seines Vaters tun H o X, 40. *ilik abīšu a-la-kam lā ilī* er kann den Lehensdienst seines Vaters nicht tun H o X, 44. *ilik bitim i-la-ak* er verwaltet das Lehen des Hauses VAT 705, 18. *ilik eqlim kīrim ā bitim . . . i-il-la-ak* er verwaltet das Lehen des Feldes, Gartens oder Hauses H o XII, 48. *ilik bit-abīšunu i-il-la-ak* er verwaltet das Lehen ihres Vaterhauses 91-5-9, 14, 29. *iliksu i(var. car.)-il-la-ak* er verwaltet sein Lehen H o X, 29. XI, 4. 12; K. 4223, II, 17. *ilik bit-aba mīthariš i-il-la-ku* das Lehen des Vaterhauses werden sie gemeinsam verwalten 88-5-12, 12, 20. Vgl. auch unten S. 31, 7 d.

c) *il-li-ik māsam* er ging bei(?) Nacht BM 87535, VII, 14. *ūmu ša il-la-ku* an dem Tag, an dem er kommen wird BM 30562, 20. *ūmu ša . . . al-lik* an dem Tag, da ich kam Sm. 1975 r 6. *ām . . . ša a-la-kam* an dem Tag, wo ich kommen werde UM VII, 43, 17. *ina ūmi bēl-eqli il-la-ka-an-ni* sobald der Eigentümer des Grundstücks herbeikommt («daraufkommt», sc. daß sein Grundstück mißbräuchlich bewirtschaftet wurde?) VAT 10001, V, 24. *ina libbi ūmi ša . . . ta-li-kan-ni* an demselben Tag, als (der Brief) mir zukam 81-2-4, 100 o 4. *ultu muḫḫi ūmu ša bēlu il-li-ku* seit dem Tag (bzw. der Zeit), an dem der Herr abreiste BM 26476, 19. *ultu muḫḫi ūmu ša al-li-ku* seit dem Tag (der Zeit), da ich abreiste BM 31121, 30.

d) *mātu ubbuṭam illak(ak)* das Land wird in Hungersnot geraten Sin 34, 62. *mātu ubbuṭa illak* Sin 24, 55 = Sin 25, 99. — *sarru eṭillūtam illak* der König wird die Monarchie ausüben Sppl.² 11 b II, 6. — *almanūtam illak*(var. + *ak*) er wird Witwer werden K. 74 r 31; K. 3985 o 21. — *il-li-ka usātuka* kam dir zur Hilfe K. 8236, I, 5. 7. — *wašūtam i-il-la-ak* (die Ehefrau) wird sich auf und davon machen (Reißaus nehmen) BM 22447, 61. — *ummān nakri arbūtam i-la-ak* das Heer des Feindes wird zugrundegehen VAT 8611 o 15. *mātu arbūtam illak*(var. + *ak*) das Land wird zugrundegehen Sppl.² 103 c 11; K. 873 o 2; K. 2007 o 27; K. 3939 r 1. *mātu arbūtu illak(ak)* Šš. 9, 37 = Sppl.¹ 31, 48; Šš. 9, 49 = Sppl.¹ 31, 60; Sppl.¹ 20, 15. 18; K. 766, 4; K. 1389, 2; 83-1-18, 176 r 2. *bītu arbūtam illak*(var. + *ak*) das Haus wird zugrundegehen K. 74 r 28; K. 196, II, 16; K. 7749 o 10. *ēkal rubū arbūtam illak(ak)* der Palast des Magnaten wird zugrundegehen Sppl.¹ 20, 7. *dadmē ša arbūtu il-l[i-k]u* Wohnstätten, die zugrundegegangen waren IV. Tigl. Ann. 19. — *ūma 3. elippum tērubūtam i-la-ak* am 3. Tage wird das Schiff eintreffen(?) Sipp. 61, 18. — *ina dīnika išarūtam lul-lik* möge ich nach deiner (Šamaš') (Leberschau-)Entscheidung Gerechtigkeit üben(?) K. 6034, 8. — *mešrūti lu-lik* möge ich rechtgeleitet werden (den rechten Weg gehen?) VAT 9732, 5. — *amelu suātu ašarēdūtam illak(ak)* selbiger Mann wird an die Spitze treten K. 4041, 5. — *sarru ašarēdūtam illak(ak, var. car.)* der König wird die Alleinherrschaft ausüben Išt. 17, 19; K. 696, 6; K. 701, 6; K. 705 o 2; K. 729 o 6; K. 742 r 3; K. 744 r 2; K. 756 r 1; K. 791 o 4; K. 803 o 2; K. 807 o 4; K. 12388 o 3; Sm. 1562 o 3; 80-7-19, Nrr. 59 r 1; 63 r 2; 65 o 4; 81-2-4, 85, 7; 82-5-22, Nrr. 60, 5; 64 o 4; 83-1-18, Nrr. 195 r 1; 202 o 3; 242 o 5. *sarru ašarēdūti il-lak* K. 741 o 4; K. 842 r 5; K. 1344 o 4; 82-5-22, 49 r 2. *sarru ašarēdūtam il-l[ak]* var. *illak(ak)* 82-5-22, 57 o 6; 04-10-9, 15 o 5. *ašarēdūtam illak(ak)* (selbiger) wird die erste Stelle einnehmen VAT 9663 o a 13 = VAT 10110 o a 6. *mātu ašarēdūtam illak* das Land wird die Vorherrschaft antreten Sppl.¹ 1, 16. — *bēlūtam il-li-ik* er diene als Sklave 91-5-9, 419, 6. — *sarru gamērūtam illak(ak)* der König wird zur Vollendung kommen K. 973 o 3. — *mātu ḫarbūtam*(var. *ḫarbūta*) *il-lak(ak)* das Land wird der Verwüstung anheimfallen K. 53 o 5. 6. — *sarru ṭaridūtam illak* der König wird vertrieben werden Šš. 2, 25; Šš. 10, 7. — *bēl māti maškēnūtam illak* der Landesherr wird verarmen Išt. 20, 30. — *mātu karmūtam illak(ak)* das Land wird

zur Wüstenei werden Sppl.² 103 c 12; Sm. 149 r 8. *alu karmūtam illak(ak)* die Stadt wird zur Wüstenei werden K. 31710 17. *ēkallu karmūtam illak* der Palast wird zur Ruine werden Adad 29, 45. *ēkal rubī karmūtam illak(ak)* der Palast des Magnaten wird zur Ruine werden K. 779 r 2. — *Papsukal . . . a-lik kiširri ilāni aḫēsu* Papsukal, der den Göttern, seinen Brüdern, Stütze ist BM 90840, IV, 26. — *šar Elamti littātu illak(ak)* der König von Elam wird zur Macht gelangen(?) Sppl.¹ 30, 15. — *bītu* bzw. *dūru la-berūta il-lik* der Tempel bzw. die Mauer wurde alt VA 1337, 5; MDOG 54, Abb. 8 o 16; 56-9-9, 171. 6. *laberūta il-lik-u-ma* als (der Tempel) alt geworden war VA 3916 o 19. *dūrāni sunāti la-berūta illikū(ku)* selbige Mauern waren alt geworden Salm. Thr. II, 24. — *namūta il-li-ku* (Heiligtümer) waren in Verfall geraten 88-5-12, 103, I, 10. — *a-li-kāt rēši šarri* (Nanā) die dem König zu Hilfe kommt AO 6772, 4. *ilāni . . . a-lik rēšija* die Götter, die mir zu Hilfe kommen VA 2198, 21. *lil-lik-ki rēšūtu* (Bunene) möge zu Hilfe kommen Rm. 676, II, 38. *ša rēšūt Babilā il-li-ku* der den Babyloniern zu Hilfe gekommen war Sanh. Cst. 36. *ašsu . . . a-lak rēšūtišu* um ihm zu Hilfe zu kommen Rm. I, IV, 32. *il-li-ka rēšūsu* er kam ihm zu Hilfe Sarg. Pru. 119. *ša . . . il-li-ku rēšūsu* der ihm zu Hilfe gekommen war Sanh. IV, 41. *il-li-ku rēšūsu* sie kamen ihm zu Hilfe Sarg. Pru. 130. *rēšūsu i-li-ku* 51-9-2 35. 18. *il-li-ku rēšūti* sie kamen mir zu Hilfe Sanh. V, 53. *ša il-li-ku rēšūti* die mir zu Hilfe kamen Rm. I, IV, 36. IX, 92. *il-li-ku rēšūsun* sie kamen ihnen zu Hilfe Sanh. II, 75. — *rēqūsu i-il-la-kam-ma* wenn er leer ausgeht, dann BM 80171, 27. *rēqūsu a-la-kam ul ilī* er darf nicht leer ausgehen UM VII, 16, 14. — *il-li-ku rēšūtam*, var. *rēšūta* sie gerieten in Elend(?) 60-12-1, I, II, 11; 88-5-12, 103, I, 17. — *šebātu lul-lik* ich möge alt werden 88-5-12, 75, VIII, 17. *šebāta ā laberūta u-li-ku* (der) grau und alt wurde Tigl. VII, 54, (als der Tempel) zu hohem Alter gekommen war VA 859, IV, 3; VA 2708 o 10. *šebāta* (var. + *la-berūta*) *lil-lik* er möge alt werden Sarg. Pru. 191. Fußboden IV, 142; K. 252, X, 26; VAT 10126 r a 15. — *il-lik šmat mūsišu* er ist gestorben Rm. I, II, 21; Aššb. B II, 14; K. 228 o 66. *ultu . . . il-li-ku si[mat mūsišu]* seit (mein Vater) gestorben war K. 3409, 4. — *a-lak našparti* Leibeigener(?) CBM 5267, 4. 7. 19. 21. 23. 25. 29; CBM 5418, 3. 5. 9. 11. 13. — *a-lik tappūti* Helfer K. 2057, I, 6 (Syllabar). *tappūt Marduk . . . al-lik* ich kam (der) Marduk(-Statue) zu Hilfe K. 4149, II, 7. *tappūt akli . . . a-li-ik* hilf den Ob-

männern! BM 23152, 17. *a-lik tappūt aḳi* der Helfer der Schwachen Sanh. I, 5. *tappūtam li-il-li-ku* sie sollen Hilfe leisten AO 3072, 11; UM VII, 99, 20. *kīma attā tappūtisu a-la-ki-im* anstatt daß du ihm Hilfe leistest BM 80612, 14. *tappūt i-li-ku-na* (die Götter) kamen mir zu Hilfe AO 5645, II, 3. *tappūt li-il-li-ku* sie sollen mir zu Hilfe kommen BM 12819, 23. *tappūsunu li-il-li-ik* er soll ihnen Hilfe leisten VAT 6409, 34. *tappūtam a-li-ik-ma šabilam* sei so gut(?) und sende (es) mir! VAT 6388, 18.

7) mit einer Präposition:

a) mit *adi*: kommen, ziehen bis, bis nach, bis zu. — *alāku adi namāri* (zur Erhellung kommen =) sich aufhellen. *a. adi ulla, adi lā-bašī* zunichte werden.

b) mit *eli* bzw. *muhhi*: zu (jd) kommen, gegen (jd) feindlich ziehen, über (jd) kommen, gelangen zu (Gebete: Gottheit).

c) mit *ana*: zu (jd) gehen, hingehen, kommen, sich begeben, feindlich gegen (jd) ziehen, an (jd) gelangen (Brief, Nachricht); in (einen Ort), nach (e. Ort) gehen, kommen, ziehen (auch feindlich), sich begeben, fahren, (einen Ort) betreten, einrücken nach, herankommen zu; nach einer bestimmten Richtung ziehen, fließen (Wasser), führen (Straße), laufen (Stern), blasen (Sturm); ausziehen (zur Schlacht, zum Kampf); sich beziehen auf, hinzielen auf; — mit inf.: gehen, ziehen, um etwas zu tun, zwecks einer Handlung; taugen zu; — in Redensarten: *alāku ana Id* nach dem «Fluß» gehen (= sich zu einem bestimmten Gottesurteil verfügen); *a. ana adanni* zu c. Termin kommen; *a. ana giši* zur Schafschur(?) gehen; *a. ana dīni* vor Gericht gehen; *a. ana dajānū* vor die Richter gehen = ein gerichtliches Verfahren beginnen; *a. ana di-nān* bei (jd) (schriftlich) vorstellig werden; *a. ana ḥarrani* zu einem Feldzug ausrücken, eine Reise zurücklegen, eine Handelsreise antreten; *a. ana ḥarran šarri* zum Heeresdienst einrücken; *a. ana ḥursan* nach dem «Berg» gehen (= sich zu einem best. Gottesurteil verfügen); *a. ana tēmēti* zu(r Entgegennahme von) Befehlen kommen; *a. ana kitri* Bundesgenossenschaft machen; *a. ana sinništi* zu einem Weibe gehen; *a. ana nirarūti* zu Hilfe kommen; *a. ana pī(?) pī* auf Geheiß (von jd) gehen(?); *a. ana quḏmi* vornhin(?) gehen; *a. ana rībi, rūbi* (zum Untergang kommen =) untergehen (Planet); *a. ana rēši, rēšūti* zu Hilfe kommen, Hilfe leisten;

a. ana simti (zum Geschick, sc. des Menschen hingehen =) sterben; *a. ana sulum sarri, sulmu ša sarri* in den Friedensbann(?) des Königs eintreten, kommen; *a. ana lap-pati* Hilfe leisten.

d) mit *ina*: irgendwo (im Land, in der Wüste) einhergehen, dahinziehen (Gestirn: am Himmel, in einer Wolke); in einem Zustand einherziehen, dahinziehen, (dahin)leben; (im Verhältnis zu jd oder etwas) in einer best. Richtung (rechts, links) gehen, schreiten; irgendwo sich ereignen (Zeichen: am Himmel); bei (jd) Dienst tun, dienen, an, in einen Ort gehen, ziehen, kommen; herauskommen aus (Flüssigkeit: Mund, Euter, Penis); — *a. ina elippi* auf einem Schiff (weg-)fahren; *a. ina isqāti, ina bēreti* in Fesseln, gefesselt gehen; *a. ina Hursan* auf den «Berg» gehen (= sich zu einem best. Gottesurteil verfügen); *a. ina mahri, ina mahra* vornan gehen, führen; *a. ina šilli* unter dem Schutze (von jd) ziehen; *a. ina qātā* unter dem Befehl (von jd) ziehen; *a. ina šepē* zu Fuß gehen.

e) mit *arki*: hinter (jd) herziehen, herschreiten, herlaufen (Planet: Stern); folgen; treiben(: Vieh); als Gefolgsmann dienen; verfolgen.

f) mit *istū, ultu*: von (einem Ort), aus (einem Ort) herauskommen, herkommen, kommen, ziehen; eintreffen; führen (Straße).

g) mit *itti*: (zusammen) mit (jd) gehen, kommen, ziehen, reisen, laufen (Planet: Stern); mit (jd) zum Schutz gehen (Götter); (mit etwas kommen جآ =) bringen; («bei» =) zu (jd) kommen. — *alāku harranā itti* (den (gleichen) Weg mit (jd) gehen =) es mit (jd) halten.

h) mit *pān, pānāt*: führen.

i) mit *pānuntt(?)*: ausfahren aus (Dämon).

k) mit *šer*: gegen (jd) ziehen.

l) mit *qādu*: mit, samt (jd oder etwas) gehen, (hin)ziehen, (weg)fahren.

Beispiele: **a)** *al-lik adi Karbāntti* bzw. *Ni'* bzw. *Arḫuliti* ich kam bis nach Karbānti bzw. Ni' bzw. Arḫuliti Rm. I, I, 77; II, 35; IX, 14. *il-li-ku-ni adi Ninā* sie kamen bis Ninive Rm. I, IV, 27. *juba'u a-la-k[ām] adi Gubla* er versuchte bis Byblos zu

kommen Am. 85, 53. *adi bīrāti* . . . *al-lik* bis zu den Burgen zog ich Salm. Ob. 180. *adi rēš-ēni* . . . *a-lik* bis zur Quelle zog ich Salm. Ob. 69. *adi tāmdī* . . . *a-lik* bis zum Meere zog ich Salm. St. 83. — *adi namāri illik* bzw. *illak* (die Verfinsterung) hellt(e) sich auf Sppl.¹ 22, 24, 26; 23, IV, 2; 24, 12, 13; 25, 5, 6; Sppl.² 21a II, 17, 18; 21b 15, 16; K. 2304, 5, 6; Sm. 191, 3. — *sar māti adi ulla illak(ak)* der Landeskönig wird zunichte werden VAT 10147 r b 57. *bīlu suātu adi māma lā-baš illak(ak)* selbiges Haus wird völlig zunichte werden VAT 10147 r b 40.

b) *sa el-la-ku-nim muḥija* die zu mir kommen Am. 1, 69. — *il-li-ka* (var. *kām*) *šērušun* (Tarqu) zog gegen sie (die Ägypter) Rm. 1, I, 69. *eli sarrāni* . . . *il-li-ka* (var. *kām*) er zog gegen die Könige Rm. 1, I, 59 u. var. *sarru eli bēl-limuttīšu illak(ak)* der König wird gegen seinen Feind ziehen K. 209 r 3. *rubā eli nakrišu illak* der Magnat wird gegen seinen Feind ziehen K. 3817, 17. *eli Ba'li* . . . *lā al-lik* ich zog gegen Ba'lu Rm. 1, II, 50. — *ḥadjaku* . . . *ēnu-ma i-il-la-ga-am sārū sa sarri* . . . *eli ja* ich freue mich, daß der Hauch des Königs über mich kommt Am. 164, 12. [*bar*]n(?) *akālu šummu satū eli ameli il-lak* hungern (und) essen, dürsten (und) trinken kommt (naturgemäß) über jeden VAT 9933 o 16. — *supūa n sulūa li-l-li-ku cliki* meine Bitten und meine Gebete mögen zu dir (Ištar) kommen BM 26187, 99.

c) *ana aḥija il-li-ik* zu meinem Bruder ist er hingegangen Am. 28, 40. *ana ardika ki il-li-ku* als er zu deinem Diener gekommen war CBM 19793, 30. *ana Ea* . . . *il-lak* zu Ea geht er hin K. 2406, 123. *ana naṭti lā illak(ak)* zu einer *naṭtu*-Priesterin soll er nicht gehen VAT 9663 r b 44. *mēmēni ana sarri* . . . *il-la-ak* was(? = warum?) soll er zum König gehen? 81-7-27, 19 r 2. *anaku al-lik-an-ni ana sarri* ich begab mich zum König K. 63 b r 10. *ašsum-ma a-la-ki-ja ana nukurti sarri* damit ich gegen des Königs Feinde ziehen kann Am. 106, 44. *jānu sisā ana jāsi ana a-la-ki ana ana* (Ditogr.) *nukurti sarri* ich habe keine Pferde, um gegen des Königs Feinde zu ziehen Am. 107, 45. *tuppi* . . . *ana* . . . *il-li-ka-am* ein Brief ist an . . . gelangt AO 2500, 11; UM VII, 62, 18. *supulti* bzw. [*si*]pilti . . . *ana sarri illakam(kam)* eine Nachricht wird an den König gelangen K. 809 r 4; 82-5-22, 53 r 3; 83-1-18, 184, 6. — *ana mātišu lā al-lik* ich ging in sein Land Sanh. Cst. 37. *ana kaprija al-li-kam* ich zog in mein Dorf UM VII, 95, 16, 18. *ana bīl marši illak* (der Oberpriester) betritt das Haus eines Kranken VAT 8254 o 15. *ana*

cqlisu ul i-il-la-kam er konnte nicht aufs Feld gehen UM VII, 32, 13. *Naba . . . ana ambassi il-lak* Nabū wird in den Park gehen 82-5-22, 96 r 3. *sarru ana papaha . . . il-lak* der König begibt sich in die Kapelle VAT 7849, I, 13. *dajali sa . . . ana nakamtu il-li-ku-u-ni* Kundschafter, die zur Schatzkammer(?) gekommen sind K. 464 o 18. *sa ana massastisunu la il-li-ku-nim* (Leute,) die sich nicht auf ihren Posten begeben haben BM 12840, 16; BM 23154, 28. *ana masarti ni-il-la-ka* wir werden zur Station kommen K. 8395 o 8. *ana Dūr-Kurigal:i ana masarti al-lak* ich will nach Dur-Kurigalzi auf Station gehen K 500 r 17. *narkabtu sa ana bit-aqit ta-lak-u-ni* der Wagen, der zum Festhaus gefahren kommt VAT 9555 r 15. *il-li-ku-ni ana surqeni . . . ai il-li-ka ana surqeni* (die Götter) mögen zum Streuopfer herankommen, (Ea) komme nicht zum Streuopfer heran GE 11, 167. 168. In dieser lokalen Bedeutung, auch im feindlichen Sinn, sehr häufig, und zwar in folgenden Formen und Schreibungen: **prt. sgl. 3. m.:** *il-li-ik* Sarg. Pru. 151; BM 26472, 9; BM 90827, V, 4; UM VII, 113, 13. *il-lik* K. 1164 o 5; K. 1541 o 11; K. 4401a I, 14; 91-5-9, 141 o 13. *il-(li)lik* K. 154 o 6. *il-li-ka* K. 644 o 16; K. 1541 o 6. *il-li-kam* BM 27249, 18. *il-lik-am-ma* Asarh. B II, 23. *i-lik-am-ma* Asarh. B II, 26. *il-li-ku* BM 25736, 19; 83-1-18, 123 r 7. *il-liku(ku)* K. 2243 r 19; K. 2603 r 1. **l.:** *al-li-ik* Salm. Ob. 28. *al-lik* Tigl. I, 91. II, 69. III, 8. IV, 9. V, 35; Salm. Mo. r 75. Ob. 136. St. 64. 103; IV. Tigl. Ann. 158; Sarg. Ann. 101. 140 var. 224. Pru. 101; Sanh. I, 66. II, 34. IV, 44. Bav. 44; Beh. 33; Sm. 1874, 15; Rm. 1, I, 52. *a-lik* Salm. Bal. II, 4. Mo. r 10. Ob. 67. 77. 82. 90. 92. 94. 103. 107. 133. 138. 178. St. 75. 77. 82. 97. 98. Thr. 15; Aššn. I, 46. 71. II, 27. 39. 49. 63. 73. III, 51. 91; Aššn. 30, III, 5; Aššn. 76, IV, 16; Sarg. Ann. 37. BM 90980 o 3; I R 35, Nr. 1, 15. *il-lik* (= *ellik?*, oder Schreibf.) Salm. Ob. 185. *al-li-ki* BM 63028, 7. *al-lik-kam-ma* Sipp. 274, 10. *al-ka-ti* Am. 107, 47; 136, 30. *lu-li-ik-ki* BM 30778, 19. **pl. 3. m.:** *il-li-ku* IV. Tigl. Ann. 8; Beh. 14; 81-2-4, 112 o 4; 91-5-9, 326, 11; 04-10-9, 45 r 1. *il-li-ku-ni* K. 79 o 11. *il-lik-u-ni* K. 596 o 22; VAT 9326, 42. *il-lik-u-ni* K. 181 o 10. *illi-kani(u-ni)* K. 4729, III, 12. **l.:** *ni-il-lik* K. 1141 r 7. *ni-li-ka* VAT 10102 r 5. 10. **prs. sgl. 3. m.:** *il-la-ak* K. 1151 o 8. *il-lak* K. 1281 o 26; 91-5-9, 141 o 13. *illak* Adad 20, 58. *illak(ak)* VAT 9663 r a 16. b 33. c 36. *il-la-ka* K. 1044 r 17; K. 1105 o 6; K. 1151 o 7. *il-la-ku* GE 11, 260. *i-la-ku* UM VII, 16, 13. *illaku(ku)* Sppl.² 67, IV, 14. **f.:** *ta-lak-u-ni* VAT 9555 r 15. **l.:** *al-lak* 81-7-27, 31

r 9. *a-la-ak* UM VII, 16, 6. *a-la-kam* AO 3962, 7. *al-la-ku* Beh. 47; Rm. I, IV, 118. *a-la-ku* I R 31, IV, 1. pl. 3. m.: *i-il-la-ku-ni[m]* BM 86287, 8. *il-lak-u-ni* K. 1201 o 12. *il-lu-ku* K. 667 r 18. 2. m.: *ta-la-[a]k-ku-ú* Bismaja 9. *ti-la-ku(tla-kū)* Am. 101, 34. *[ta]al-la-ka-nim* BM 86275, 19. pms. pl. 3. m.; *al-ka* Am. 104, 53. impt. sgl. m.: *al-kam* BM 17298, 15. pl. m.: *[a]l-ka-a-nim* BM 92677, 15. *al-ka-nim* BM 86275, 21. prc. sgl. 3. m.: *lil-li-ka* 83-1-18, 249 r 5. *li-il-li-kam-ma* AO 4622, 15. pl. 3. f.: *li-il-li-ka-nim* BM 23131, 11. inf.: *a-la-ku* Aššn. Kurkh o 27; Sarg. Pru. 125; Sanh. III, 44. IV, 75. Cst. 42; CBM 5327, 11. *alāku(ku)* Aššn. III, 70. *a-la-ki-im* BM 27249, 14; BM 92679, 6. *a-la-ka* Salm. Bal. IV, 2. V, 4. *a-la-kām* Am. 104, 38; 105, 30. *alāk* Adad 31, 21; Sppl.² 103 b o 11; mit Suff.: *a-la-ak-šu* Cyr. 15. *a-la-ki-ka* K. 4618 o 9. *a-la-a-ki* Tigl. III, 39 var. *a-la-ki* Tigl. III, 2. 39. Vgl. auch unter 7 f. — *ana ereb-šamsi lil-lik* (der Totengeist) möge gen Sonnenuntergang ziehen K. 3859, 19. *mā-mi . . . ana Dūr-Šarrukīn il-lu-ku* das Wasser wird nach Dūr-Šarrukīn fließen K. 667 r 18. *ana šit-šamsi* bzw. *ereb-šamsi illik* (wenn Mars) gen Sonnenauf- bzw. Sonnenuntergang läuft Išt. 28, 38. *ana imnišu* bzw. *šumēlišu illik* (ein Planet) lief rechts bzw. links von ihm (dem Mond) Sppl.² 30, 3. 4. 2 *kakkēbi* 1 *ana imit-tišu* 1 *ana šumēlišu illikāni(pl)* [wenn] 2 Sterne, 1 zu seiner Rechten (und) 1 zu seiner Linken laufen Sm. 2076, 10. *enu-ma šamaš ana it šin illik* wenn Saturn(?) dem Mond zur Seite läuft Sppl.² 42, 8. *mešū ašamsatu ana šarāni 4 alāku lā ikalli* der Wirbelsturm wird nicht aufhören nach den 4 Wind(richtung)en zu blasen Adad 35, 4. — *ša ana tāhazu il-la-ku* der zur Schlacht auszieht VAT 584 r 40. *[ana] tāhazu ina a-la-ki-ka* wenn du zur Schlacht ausziehst VAT 584 r 41. *ana tidūki illak(ak)* (das Heer) wird zum Kampfe ausziehen K. 216 r 13. 16. — *itāti ša ana . . . illakāni(pl ni)* Vorzeichen, die sich auf . . . beziehen Rm. 155 r 12. *hurāši . . . ana 2 šu ana ereši i-il-la-ak itum ana . . . ū ina šanūtīšu ana . . .* das (erbetene) Gold bezieht sich auf einen zwiefachen Wunsch: erstens auf . . . und zum zweiten auf . . . Am. 19, 57. *ana kaspika . . . lalā'a il-li-[ku]* auf dein Geld ging(= zielte) meine Gier hin VAT 9736, 13. — . . . *ana kasādi il-li-ka* zog aus, um . . . zu erobern K. 4401a II, 4. 9. *ana šabāt ali . . . il-la-ku-nim-ma* sie ziehen zur Einnahme der Stadt aus 82-5-22, 73 r 9. *ji-la-ku ana epešu alān sarri* er zieht aus, um die Städte des Königs abzutun(?) Am. 179, 16. *Damdamusa . . .*

ana šabati il-lī-ku sie seien ausgezogen, um Damdamusu einzunehmen AŠšn. I, 103. . . . *a-la-ki ana amāri pāni sarri* (ich möchte) kommen, um das Antlitz des Königs zu sehen Am. 151, 8. *ša ana rešat Šamašsumukīn* . . . *ana erēb Babilī il-lī-ku* die Šamašsumukīn, um in Babylon einzuziehen, Hilfe geleistet hatten Rm. 1, VIII, 33. *ana bu'irrim [n]i-il-la-kam* wir werden zur Deklaration schreiten AO 3959, 15. *ana dēnim bārū lā illak* zur (Leberschau-)Entscheidung soll der Wahrsager nicht schreiten VAT 10110 o a 24. 33 = VAT 10564 o a 33. 43. *anaku lā ilu a-la-kām ana bulluṭi ana Šumura* ich kann nicht nach Šumur zur Rettung kommen Am. 105, 30. *mātu rabitu ana māti šiḫirti ana bulluṭi illak* ein großes Land wird ein kleines Land um Rettung angehen Sppl.¹ 22, 7; 29, 19; Sppl.² 1b 38; 15, 4; K. 9284 r 15. *lā jadinušu . . . a-la-kām ana balāṣa amelūt mašarti* er gestattete ihnen nicht auszuziehen, um die Besatzung mit Lebensmitteln zu versorgen Am. 114, 59. *amelum ša ana bullīm il-lī-ku* einer, der zum Löschen gekommen ist U o IX, 56. *ana turri gimilli lā al-lik* um Rache zu nehmen, zog ich aus Salm. St. 79. *ana tāru gimēli ša Ammiba'li a-lik* ich zog hin, um Ammiba'li zu rächen AŠšn. II, 119 = AŠšn. Kurkh r 37. *ša . . . ana šum-kuri Elamti il-lī-ku* der, um Elam aufzuwiegeln, (mit meinem Bruder) gezogen war Rm. 1, VII, 50. *ana cšādi issija ta-la-ak* (wenn) sie mit mir zum Ernten geht VAT 9851, 21. — *summa māmi ša Rammān ša ana sēqi ana šakāni il-lu-ku-ū-ni ibati* wenn Überschwemmungswasser vorhanden ist, das dazu taugt, um es zu einer Berieselung zu verwenden VAT 10001, VI, 23. —

[*ana*] *Id il-lak* er soll nach dem «Fluß» gehen VAT 10000, III, 8. *ana Id il-lu-ū-ku* sie sollen nach dem «Fluß» gehen VAT 10000, II, 71. III, 67. — *ana adannišu lā il-lik-ki* zu einem Termin ist er nicht gekommen 83-1-18, 1086, 9. — *ki . . . ana gīzi il-lik-u-ni* als sie zur Schafschur(?) gegangen waren K. 10110 12. *adi lā ana gizzu al-la-ku* bis ich nicht zur Schafschur(?) gehe BM 84932, 15. — *ana dīnim il* (var. *i*)-*li-ku*-(var. *+ nim*)-*ma* sie gingen vor Gericht G 2, 11; UM VII, 7, 10. — *ana dajānū* (var. *+ ni*) *il* (var. *i*)-*li-ku* sie begannen ein gerichtliches Verfahren B 57, 5. 18; 91-5-9, 387, 7. *ana dajānū ni-il-la-ku-ū-ma* wir wollen den Rechtsweg beschreiten CBM 10883, 20. — *ana dinān sarri* bzw. *sukalli lil-lik* bei der Person des Königs bzw. Ministers möge er (schriftlich) vorstellig werden (dürfen), Höflichkeitsphrase in Briefeingängen K. 114 o 2; K. 823 o 3; K. 894 o 3; K. 912 o 3;

K. 939 b o 3; K. 982 o 3; K. 986 o 3; K. 1238 o 2; K. 1370 o 3; K. 1546 o 3; K. 4287 o 2; K. 4682 o 2; K. 5418 b o 3; K. 5438, 2; K. 5474 o 2; K. 7459 o 3; K. 8412 o 2; Sm. 267 o 3; Sm. 764 o 3; Sm. 1975 o 3; Rm. 54 o 2; Rm. 563 o 1; 83-1-18, 79 o 3. *ana dinān belija lu-ul-lik* bei der Person meines Herrn will ich vorstellig werden Am. 12, 26. — *umman ana harranim il-li-ku-ú* Truppen, die zu einem Feldzug ausgerückt waren BM 22447, 10. *ana harran ama-kal a-li-ik* ich legte eine volle Tagereise zurück AO 5645, II, 9. *ana harranim il-li-ku* sie traten eine Handelsreise an VAT 713, 9. *ana harrani lā illak(ak) habūtām ihabbatūs* (an einem stürmischen 7. Tisri) soll sich jemand nicht auf eine Reise begeben, (sonst) raubt man ihn aus VAT 9663 r b 26. *sa ana harran sarriim a-la-ak-sū gabū* dessen Einrücken zum Heeresdienst man befohlen hat H o IX, 69 = K. 4223, III, 27. — *ana hursan . . . il-lak* er geht nach dem «Berg» VAT 9555, o 6. *ana hursan la il-lik* er ging nicht nach dem «Berg» BM 90827, V, 4. — *mār-siprāni . . . sa ana tēmeti sa sarri . . . il-li-ku-nu* die Gesandten, die zu (der Entgegennahme von) Befehlen des Königs gekommen waren Sm. 1975 o 7. — *ana kitirsunu lā il-li-ku* (wer) nicht Bundesgenossenschaft mit ihnen machte 83-1-18, 53 o 11. — *ana sinnisti ina a-la-ki* wenn er zu einem Weibe geht K. 1994 o 2; vgl. auch VAT 9870, 17. — *sa ana nirarūti sa Qummuhi il-li-ku-ni* die Qummuḥ zu Hilfe gekommen waren Tigl. II, 19. *ana nirarūtišu al-lik* ich kam ihm zu Hilfe Sarg. Pru. 71. *sa ana nirarūtišunu il-li-ku-ni* die ihnen zu Hilfe gekommen waren Tigl. IV, 98. — *ana pi(?) pišunu(?) lā al-lik* ich ging (in Gemäßheit(?)) ihres Befehls(?) =) auf ihr Geheiß(?) K. 5062 r 19. — *ana qudimišu lil-lik* er möge vornhin(?) gehen K. 761 r 2. — *ana ribišu il-lak* (Jupiter) geht unter K. 8713 r 5. *ana rābi il-lu-ku* (Venus und Merkur) gehen unter 81-2-4, 144 o 3. — *ana reš[] . . . il-la-ku-ni* sie werden [] zu Hilfe kommen K. 4739 o 6. *ana rešūt Šamašsumukīn . . . il-lik-am-ma* (Tammariṭu) kam Šamašsumukīn zu Hilfe und Rm. I, IV, 7. *sa ana rešātu Šamašsumukīn . . . il-li-ku* die Šamašsumukīn Hilfe geleistet hatten Rm. I, VIII, 33. *sa ana rešātum sar Elamti illiku(ku)* die dem König von Elam zu Hilfe gekommen waren Bab. Chron. I, 37. — *il-li-ik-ma ana šmatu avelātīm* und ist hingegangen zum Geschick der Menschen Gilg.-Meissner II, 4. *Nimmūrija ana šmtišu kī il-li-ku* als Nimmūrija gestorben war Am. 29, 55. *kīma aḥatni ana šmti[sa] il-li-ku* wie unsere Schwester gestorben war 91-5-9, 270, 28.

[nu-ma] . . . *ana simtim [i]l-li-ku-ú* als er gestorben war BM 78184, 1; vgl. CBM 1618, 7; Sipp. 68, 19. 21. *istu . . . ana simtisa il-li-ku* nachdem sie gestorben war 91-5-9, 2474, 13. *ina ümi . . . il-la-ku ana simti* wenn er gestorben ist K. 211, 51; K. 2729, 51. — *ana sulum sarri ul al-li-ka* in den Friedensbann(?) des Königs trat ich nicht ein 83-1-18, 124 r 8. *sa . . . ana sulmu sa sarri . . . la il-li-ku-nu* die nicht in den Friedensbann des Königs gekommen waren 83-1-18, 78 r 7. *anaku ü sebätü ana sulmu sa sarri . . . ki ni-il-li-ka* wie ich und die Ältesten in den Friedensbann des Königs kamen 82-5-22, 111 o 7. — *ana trippütü a-la-ki-im . . . aqbü* zur Hilfeleistung hatte ich Befehl erteilt BM 12819, 16. *ana tap-püt . . . a-la-ki-im* Hilfeleistung für (jenes Schiff) BM 12826, 25.

d) *nakri ina mäti saltānis illakūni*(pl) die Feinde werden als Herren im Lande einhergehen Sin 4, 19 = K. 694 o 5 = K. 769 r 4 = Sm. 366 o 4. *sa ina šēri il-la-ku* (der Dämon,) der in der Wüste einhergeht K. 2337, 15. *ilāni ina samē ina* (var. *ana*) *manzaltisunu illakūni*(pl) die (Stern-)Gottheiten werden am Himmel in (var. nach) ihren Stationen dahinziehen Išt. 17, 13 = K. 742 o 9 = K. 871 o 12. *ina urpati . . . illak(ak)* (wenn die Sonne) in einer . . . Wolke dahinzieht Šš. 18, 18-21. — *sarru ina liti illak(ak)* der König wird im Triumph einherziehen K. 13191 o 4. *ina sul-mi il-lak* (Ninkarrag) zieht in Frieden dahin VAT 9304 o 8. *ina resati il-lak* (Pabilsag) zieht in Fröhlichkeit dahin VAT 9304 o 12. *ina hidat libbi illakūni*(pl) man wird in Herzensfreude leben K. 3985 o 3. r 29. *ina lumun libbi illakūni*(pl) man wird in Herzweh leben K. 3985 r 28. — *ina innija a-lik* mir zur Rechten geh! K. 224, 265. *Enlil ina innišu ü [Ea] ina sumēlišu illak(ak)* (pl = *n(ni)?*) Enlil schreitet zu seiner Rechten und Ea zu seiner Linken VAT 7849, III, 22. *šedü dumqi ina innija o lo-ku . . . la-massi dumqi ina sumēlija a-la-ku* (var. *ki*) Šedu der Gnade schreiten zu meiner Rechten . . . Lamassu der Gnade schreiten zu meiner Linken K. 224, 92. 94. — *summa itu ina samē illikam(kam)-ma* wenn sich ein Zeichen am Himmel ereignet und 04-10-9, 59 r 30. — *ina nuḫatimmi i-il-la-ak*(sc. *ilka?*) bei den Bäckern soll er Dienst tun BM 12812, 21. *ta-al-la-ak ina redūti* du sollst bei den Läufern dienen 91-5-9, 14, 13. *ina redūti ul a-al-la-ak* bei den Läufern will ich nicht dienen 91-5-9, 14, 17. — *il-lik-ma ina mäti* und zog in ein Land Beh. 59. *sar ḫatte i-il-la-ga-am ina Nuḫasse* der Hettiterkönig zieht nach Nuḫašše Am. 164, 22. *ina Amurri . . . [i-]il-la-ga-am-ma ü* (wenn) er nach Amurru kommt,

dann Am. 167, 26. *adu ina Assur lā al-lak-u-ni* bis ich nicht nach Aššur komme K. 1147 r 11. *ana Mišri ina māti ša araʾamu lu-ul-lik-ku-me* «nach Ägypten, dem Land, das ich liebe, will ich ziehen» Am. 23, 15. *minma ul inandinunāsi ša i-la-ku ina Mišri* er gibt uns, die nach Ägypten kommen, nichts Am. 1, 68. *ina res-ēni ša Purat al-lik* zur Euphrat-Quelle zog ich Salm. St. 105. *ina šep šadī al-la-ka* ich ziehe an den Fuß des Berges K. 9389 o 9. *ina qirsi ni-el-lak* wir wollen in das Kultgemach gehen 84-2-4, 58 r 3. — *māmi ina pīsu ... illakū* (wenn) Wasser aus seinem Mund kommt K. 61, 27. *mē ina sik(a)rišu(?) illak(ak)* Wasser fließt aus seinem Penis VAT 9870, 17. *ina tulīša šizbu illaku* (wenn) aus ihrem Euter Milch herauskommt K. 4079a o 10. 16. *ina pīsu imtu illak(ak)* (wenn) ihm der Speichel aus dem Mund fließt VAT 10235 o 16.

amel Bīrūti ina [1] elippi a-li-ik ū amel Šīdāna ina 2 elippi [i-]la-ak der Beiruter ist auf einem Schiff weggefahren, und der Sidonier fährt auf 2 Schiffen davon Am. 155 68/69. — *ina isqātum lil-li-ku* (var. *kī*) er soll gefesselt kommen BM 26476, 21. 22. *ina bēretu illikū(?)* ni sie kamen gefesselt 80-7-19, 111, 7. — *ša Bēl ina Ḥursan il-lik-u-ni* nachdem Bel sich zum Gottesurteil verfügt VAT 9555 o 23. *summa ina Ḥursan lā al-lik* (oder *la-al-lik?*) ob ich mich nicht zum Gottesurteil verfügte Sm. 1046 r 17. — *nirtu ana nāri ina maḥri il-la-ku* um Tod zu bringen, gehen sie vornan K. 2406, 47. *ša šmātusu ina maḥra i-la-ka* (Ea), dessen Schicksalsbestimmungen vornan gehen Ḥ r XXVI, 100. *ina maḥri a-lik* führe! VAT 251 o 25. — *kī ni-il-li-ku ina šilli ša šarri* als wir unter dem Schutze des Königs zogen 83-1-18, 49 r 9. — *ina qātaka ul ni-il-lak* unter deinem Befehl wollen wir nicht ziehen 83-1-18, 21 o 12. — *ilāni ša ina šepšunu(nu car. in var.) il-la-ku* (var. *illakū*) die Gottheiten, die zu Fuß gehen K. 1356 o 10. 13.

e) *arki Aḫūni a-lik* hinter Aḫūni zog ich her Salm. Ob. 46. *arkisa il-lak* (ein Šedu) schreitet hinter ihr (Ninkarrag) VAT 9304 o 16. *ša arkiki a-li-kāt* (die Lamassu,) die hinter dir (Ištar) schreitet K. 2396, 12. *arki 2 illak(ak)* (wenn Mars) hinter Jupiter herläuft 83-1-18, 198 r 4. — *matu arki bēl-emūqi illak* das Land wird dem Machthaber folgen Sin 24, 38 = 25, 36. *mārū warkī abisunu i-il-la-ku* die Kinder werden ihrem Vater folgen Ḥ r VI, 56. *a-li-ik-mi arki mār Abdaširta* «folge Abdaširtas Sohn!» Am. 136, 11. *ana arkija ai il-li-ku* (var. *+u*)-ni (die Dämonen) sollen mir nicht folgen K. 224, 16. 218; K. 2507, 51. *reʾutu il-la-*

ka arkisa die Hirten folgen ihr VAT 8869 r b 15. *kisretum* . . . *warkisina li-il-li-ka-nim* Hierodulen sollen ihnen (den Göttinnen) folgen BM 23131, 14. — *wark[isunu] i-la-ak* er trieb sie (die Ochsen) UM VII, 7. 8. — *awelum-ma wark[i bel eqlisu] i-il-la-a[k]* und jeder pflegt den Eigentümern seines Feldes als Gefolgsmann zu dienen BM 23147, 21. — *arkisunu (la) a-lik* ich verfolgte sie (die Feinde) (nicht) Aššn. I, 40. II, 32. Vgl. auch 6a (*alik arki* oben S. 19).

f) *dajali sa ultu Kume* . . . *il-li-ku-u-ni* Kundschafter, die aus Kume gekommen sind K. 464 o 18. *ultu: Hūbuškia* . . . *il-li-kam-ma* er zog aus Hūbuškia (mir entgegen) und Sarg. VIII. 307. *al-ku* . . . *istu Šumura* sie kamen von Šumur Am. 108, 62. *ajami amelu sa a-lik istu mātāt Mišrī* wer ist's, der aus Ägyptenland gekommen wäre? Am. 183, 92. *istu* . . . *il-li-ka* er kam aus (der Stadt . . .) K. 687 o 15. *lām tal-li-ka ultu šadī-ma* bevor du aus dem Gebirge kamst GE 1, 220. *egu sa Šamaš istu Sippar il-li-kam-ma* das *egu*-Symbol des Šamaš kam (als Gotteswahrzeichen beim Eid) aus Sippar, da 91-5-9, 364, 3. *sa al-li-kam istu* . . . der ich hergekommen bin von . . . Gilg.-Meissner IV, 9. *ultu Elamti* . . . *il-li-ku-ni* sie zogen von Elam K. 1355 o 7. *istu Elamti illikunim(nim)-ma* (die Götter) zogen aus Elam aus Bab. Chron. IV, 18. *istu Bābili ana* . . . *i-il-la-ku* sie werden von Babylon nach . . . kommen BM 26961, 7. *sa istu Nippur ana ašar šanamma la il-la-ku* daß er von Nippur nirgends anders hingehe CBM 5411, 6. — *nūni sa istu* . . . *il-li-ku-nim* Fische, die aus . . . eintrafen (BM 437, 4. — *harrani sa istu Kurban(?) istu* (wohl Schreibfehler für *ana*) *Anatu il-lak-[u-ni?]* die Straße, die von Kurban nach Anatu führt K. 426 14/15.

g) *a-lik itti aḫa* ich ging mit meinen Brüdern 81-2-4, 104 r 5. *ultu* . . . *itti bēlija al-li-ki* nachdem ich mit meinem Herrn gegangen war BM 63028, 7. *itti re'i* . . . *ta-al-lak* mit den Hirten . . . sollst du gehen BM 60102, 27. *sa itti Manē il-li-ka* (die Leute,) die mit Manē kamen Am. 20, 65. *sa itti emuqi* . . . *il-li-ka* die mit den Streitkräften kamen Rm. 1, VIII, 95. *qurubūti sa itti* . . . *il-li-ka* die Opferpriester(?), die mit . . . kamen K. 4789 r 5. *itti Dilpat il-lak* (wenn Jupiter) mit Venus läuft Rm. 196 r 2. *ittisu ni-il-lik* wir gingen mit ihm K. 528 r 10. *ittisu li-il-li-kam* sie soll mit ihm gehen UM VII, 36, 20. *ittisu la i-il-la-kam* sie soll nicht mit ihm gehen UM VII, 36, 22. *ittisu lil-li-ku* sie sollen mit ihm gehen 83-1-18, 116 r 9. *ittisu li-il-li-kam* (jemand) soll

mit ihm zu mir kommen UM VII, 77, 33. *šabi-sepi ittišu sa el-li-kām* Fußsoldaten, die mit(? zu?) ihm gekommen sind Am. 170, 23. *issišu lil-lik* er soll mit ihm gehen K. 8509 r 12. *šabi gabbi ammar išišu il-li-ku-u-ni-ni* alle Krieger, so viele deren mit ihm zu mir kamen K. 937 o 15. *ittika li-il-li-ku-ma* sie sollen mit dir gehen und dann BM 12837, 22. *ittika ana a-la-ki* um mit dir zu gehen Am. 357, 47. *issika li-li-ku* er soll mit dir gehen K. 11148 r 12. *lil-li-ku iśika* sie sollen mit dir ziehen Sm. 1338 r 14. *ittiki lul-lik* mit dir (Ištar) will ich ziehen Aššb. B V, 62. *issija lil-lik* er gehe mit mir! 80-7-19, 41 r 5. *ištenit narkabtu ša issija ta-li-ku-u-ni* ein Wagen, der mit mir kam K. 11148 o 9. *iśija ana harrani lā i-li-ki* (der?) nicht mit mir (aus)zog K. 689 r 6. *ittisunu a-li-ik* geh mit ihnen! BM 12837, 12. *iśisunu i-la-ka* er geht mit ihnen Sm. 51 r 6. *iśisunu arhiš lil-li-lik?* er(?) soll schleunig mit ihnen kommen 79-7-8, 259 o 7. *niši ša iśisunu a-lak-a-ni* die Leute, mit denen ich gehe K. 579 o 5. *la-li-ki iśisunu* ich will mit ihnen reisen K. 1123 o 7. *ittinī ki il-li-kam* wie er mit uns ging 91-5-9, 650, 17. *[i]sinī lā i-li-ku-ni* sie kamen nicht mit uns Rm. 216 r 9. *iśinī i-la-ku-u-ni* sie gehen mit uns K. 510 r 21. *iśenī lā tal-la-kan-ni* geh nicht mit uns! 81-2-4, 96 o 26. — *ilāni* . . . *ittika li-li-ku* die Götter mögen mit dir (zum Schutz) gehen Am. 12, 8. — *itti tāmartišunu kabitti il-li-ku-u-nim-ma* sie brachten ihr wertvolles Geschenk und Aššb. B V, 62. *itti narkabat Anim il-lak(ak)(pl = ūni?)* den Wagen Anus bringen sie VAT 7849, III, 9. — *mār-šiprika il-lik ittija* . . . *mār-šiprija il-lik ittika* dein Gesandter ist zu mir gekommen . . . mein Gesandter ist zu dir gekommen Am. 35 54/55. — *libbū(?) amelu ša ūti bēl-dabābišu harranā il-la-ku* wie jemand, der es mit seinem Feind hält BM 65236, 7.

h) *pān alpi a-li-ki* führe(f.) das Rind! K. 4347 o 21 (Paradigma). *amelu ša tal-li-ka pānasu* der Mensch, den du führtest GE 11, 251. Vgl. auch 6a (*alik pāni* oben S. 19).

i) *pānuntika(?) lil-lik* (der Dämon) möge aus dir ausfahren K. 2001, IV, 2.

k) *al-lik šēr Ummanaldasi* ich zog gegen Ummanaldas Rm. 1, V, 90.

l) *anaku i-la-ak(= elak) qādu gabbi elippika* ich aber will mit allen deinen Schiffen wegfahren Am. 155, 69. *anaku al-la-ak-me qādu šabija ū qādu narkabātija ū qādu gabbi aḥḥja* «ich ziehe samt meinen Kriegern und samt meinen Wagen und samt allen meinen Brüdern hin» Am. 189 r 6. *al-ku-ni qādu ḥazāni-*

ku^uu leqāna Amurri geht samt euerem Ortsvorsteher Amurru nehmen! Am. 117, 62.

8) mit zwei Präpositionen:

a) mit *adi eli*: zu (jd od. etwas) kommen. — mit *adi maḥar*: (jdm) huldigen. — mit *adi pān*: zu (jd) kommen. — mit *adi qabal*: (bis hinein (ins Meer) fahren =>) hinaus (aufs hohe Meer) fahren.

b) mit (*ana eli*), *ana mu(h)ḥi*: zu. (jd) kommen; gegen (jd) ziehen; über (jd) kommen. *aläku ana eli Ēni*: zur «Quelle» gehen (rituell). *a. ana eli pī*: auf Geheiß (von jd) gehen. — mit *ana arki*: (jdm) nachfolgen; herlaufen hinter (Planet: Mond). -- mit *ana irti*: (jdm) entgegenziehen. — mit *ana libbi*: (wohin) hineinkommen, hineindringen, (feindlich) hineinziehen. — mit *ana maḥar*: (jdm) huldigen. — mit *ana miḥrēti*: s. *ina miḥrēti* (unter c) -- mit *ana pān*: zu (jdm) hingehen, kommen, hinkommen, auf (jd) zukommen, (jd) heimsuchen, besuchen, hinlaufen zu (Planet: Mond, Stern). — mit *ana šēr*: zu (jdm) hinkommen, hinführen (Weg). — mit *aš-šum* und inf.: zwecks (einer Handlung) kommen. — mit *ana tarši*: gegen (jd) ziehen.

c) mit *ina eli*, *ina muḥḥi*: zu (jdm) gehen, (jdm) zugehen (Brief); an (etwas) gehen; gegen (ein Land) ziehen. *aläku ina eli clippi* zu Schiff gehen. — mit *ina irti*: (jdm) entgegenkommen, (feindlich) entgegenziehen. — mit *ina kutalli*: hinter (jdm) hergehen, herschreiten. — mit *ina libbi*: (wohin) hineingehen, hineinkommen, hineinschwirken (Pfeil); (hin-, herbeikommen =>) hin-, herbeigebracht werden; herausfließen. — mit *ina maḥar*: vor (jdm) hergehen, (her)ziehen, einherschreiten. — mit *ina (var, ana) miḥrēti*: (gegenüber =>) vor (einem Stern) laufen (Planet). — mit *immutti*: vor (jdn) treten. — mit *ina pān*: zu (jdm) gehen, kommen; an der Spitze gehen, ziehen, vor (einem Stern) herlaufen (Planet). — mit *ina pānāt*: vor (jdm) hergehen, herziehen, einherschreiten, vor (dem Mond) herlaufen (Planet). — mit *ina qabal*: reichen bis. — mit *ina girib*: nach (e. Ort) hereinkommen. — mit *ina tarši*: (jdm) entgegengehen.

d) mit *ultu libbi*: von (jd) fortziehen. — mit *istu girib*: von (e. Ort) (herbei)kommen.

Beispiele: a) *adi elia . . . ul il-li-ku* er ist nicht zu mir gekommen BM 30562, 19. *adi eli ʔqa kī il-li-ku-ni* als sie zum ʔqu-Wahrzeichen kamen K. 114 o 13. — *il-li-ka adi mahrija* er huldigte mir Rm, I, VIII, 7. *adi mahrija il-li-ka* (var. *kam*) Sarg. VIII. 35; Asarh. III, 44. K. 3751 o 27. 40. *adi mahrija lā il-li-ka* er huldigte mir nicht K. 3751 r 14. — *adi pānija . . . tal-li-ku* mag sie auch zu mir kommen, (so ist doch . . .) BM 74958, 11. — *adi qabal tāmdi a-lik* ich fuhr aufs hohe Meer hinaus Salm. St. 74.

b) *sarrāni . . . ana muḥḥija illikāni(ku-ni)* die Könige kamen zu mir AŠšn. III, 69. *emūqa ša sarri . . . ana muḥḥikunu il-la-ku* Streitkräfte des Königs werden zu euch stoßen 82-5-22, 131 r 10. *ana muḥḥija il-li-gu* (als der Gesandte) zu mir kam Am. 27, 37. *šābi ša ana muḥḥišu il-li-ku-ni* die Krieger, die zu ihm kamen 89-4-26, 164 r 6. *summa . . . il-la-ak ana muḥija* wenn er zu mir kommt Am. 230, 12. *ša ana muḥḥika li-i[l-li-ku?]* wer zu dir kommen soll Am. 11, 19. *[i]na a-la-ki-i-ja ana muḥi sarri* wenn ich zum König komme Am. 161, 26. *ana eli Rimsin . . . il-lik* er zog gegen Rimsin BM 96152 o 9. *ana muḥḥint il-li-ku-ni* sie zogen wider uns K. 1355 o 7. *til-la-ku-na-me ana muḥi 2 mār Labaja* «du ziehst gegen die 2 Söhne von Labaja?» Am. 250, 26. *ana elišu n lānišu lil-li-ku* (Zauberwirkungen) sollen über ihn und sein Wesen kommen VAT 8885 r 7. *ana muḥḥiki . . . lil-lik . . .* möge über dich (Hexe) kommen Ma. 7, 78. — *sarru ana eli Ēni il-lak* der König geht zur «Quelle» VAT 8882, I, 8. — *[a]na eli pī ša ākil-qarši lā tal-lak* auf das Geheiß des Verleumders gehe nicht! K. 2729, 45. *ana eli pīja kī il-li-ku* als er auf mein Geheiß gegangen war 82-5-22, 131 o 16. — *al-ku-ni ana arkija* folgt mir nach! Am. 280, 20. *ana arki Šin il-lik* (wenn ein Planet) hinter dem Mond herläuft Išt. 19, 1 = Sppl.¹ 43, 17; Sppl.² 52, 3; Sppl.³ 30, 2; 68 r 15. — *4 bēri qaqqaru . . . ana irtija il-li-kam-ma* er zog mir 4 Wegmeilen entgegen und Sarg. VIII. 307. — *ša sarru . . . ana libbišunu lā il-li-ku* (die Städte,) in die (noch) kein König hineingekommen war K. 2807 o 6. *ana libbi Agī-Anu digalu il-lā-ku* in die Anu-Krone kommen Edelsteine(?) hinein K. 646 o 17. *enu-ma amelu ana libbi ušnēšu damu illak(ak)* wenn jemandem Blut in die Ohren hineindringt VAT 9029, IV, 23. *ana libbi aḥlamē Armāja . . . la* (var. *car*.) *al-lip* ich zog in die Aramäer-Horden(?) hinein Tigl. IV, 48. — *ša . . . ana maḥar mamman lā il-li-kam* der niemandem gehuldigt hatte K. 3571 o 26. *ana maḥar [ilani?]* illak er soll den

[Göttern?] huldigen Rit.-Zimm. 1/20 38. *ana maḥar Ea . . . tal-lak(ak)* du sollst Ea huldigen Rit.-Zimm. 31/37 I, 29. *al-ka-ti ana maḥari Ḥamuniri* ich habe Ḥamuniri gehuldigt Am. 137, 15. *ul al-ka-ti ana maḥar Awi* ich habe Awi nicht gehuldigt Am. 138, 8. *ana maḥar Nakimum ū Rē'um a-li-ik-ma* huldige Nakimum und Rē'um AO 4615, 21. *lu-ul-li-[ik] ina satti saniti ana maḥar sarri* im nächsten Jahr werde ich dem Könige huldigen Am. 162, 43. *ana a-la-ki ana maḥar sarri* zur Huldigung vor dem König Am. 162, 52. *ana maḥar šalmija . . . li-il-li-ik* meinem Bildnis soll er huldigen H r XXV, 8. *mār-šipija(sol) ana maḥrika ji-li-ku ū mār-šiprika ana maḥrija ji-li-ku* mein Gesandter hat dir gehuldigt und dein Gesandter hat mir gehuldigt Am. 34 45/46. *atta ana maḥrija(sc. ana alāki) a-la-kam eṣṣam* du, mache dich auf den Weg, mir zu huldigen! BM 40037, 20. — *mār-siprešunu ana pān Mār-Ḥakin il-la-ku* ihre Gesandten kommen zu den Bit-Jakinensern Sm. 501 o 5. *mār-šipri . . . ana pān Ma'mai li-(li)lik-ma* so soll dann der Gesandte zu Ma'mai kommen Sm. 1975 r 12. *šābi ša ultu Elamti ana pān sarri il-li-ku-ni* die Krieger, die von Elam zum König kamen K. 597 o 6. *šābi ša ana pān sarri il-lik-u-ni* die Krieger, die zum König kamen 82-5-22, 91 r 4. *ana pān sarri . . . lā il-lik* zum König kam er nicht K. 923 r 4. *ana pān sarri . . . ul il-li-kām* K. 471 r 3. *āmu ša ana pān sarri . . . al-lik* an dem Tag, da ich zum König kam Sm. 1975 r 6. *ana pān sarri . . . ki il-li-ku-ū-ni* als sie zum König kamen 83-1-18, 74 o 8. *ana pān sarri . . . il-li-ka* sie(?) kamen zum König K. 1249 r 9. *ana pān sarri ni-il-lak* wir werden zum König kommen BM 61417, 5. *ana pānija lil-lik-ū-ni* sie sollen zu mir kommen K. 912 o 13. *ana pānija al-ka* konim zu mir! K. 154 r 17. *ša ana pāni bēlija il-li-ka* der zu meinem Herrn hinkam BM 56277, 6. *adi eli ša ana pānika al-la-ku* bis ich zu dir hinkomme BM 50294, 34. *ana pānišunu lil-lik-ku-nu* sie sollen zu ihnen kommen K. 544 r 22. *mār-šipri . . . anā pānint lil-likam-ma* der Gesandte soll zu uns kommen, dann K. 1045 r 7. *a-li-uk . . . ana pān šābi* er ist zur Truppe hingegangen Am. 174, 11; 176, 9. *a-la-ki [a]na pān šābi* mein Hinkommen zur Truppe (hast du angeordnet) Am. 202, 9. *[ana pān Ani] . . . atta ta-lak* zu. Anu sollst du hingehen Am. 356, 17. *ša ana pāniš il-lakan-ni* wer zu ihm hinkommt K. 1281 o 18. *[ana] pān ameli meḥra illik-kam-ma* (wenn ein Vogel) grade auf einen Menschen zukommt 83-1-18, 213, II, 16. *Šamaš ū Istar ana pāniša li-il-lik*

Šamaš und Ištar mögen sie heimsuchen Am. 21, 15. *Ḫani i-la-ak ana pānija* Ḫani wird mich besuchen Am. 161, 27. *ana pānija ul il-li-ku* zu mir sind sie nicht gekommen K. 831 o 7. *el-la-ak ilānuka ū samsuka ana pānija* deine Götter und deine Sonne suchten mich heim Am. 189, 13. *ana pān Šin* bzw. *Eriqqi* bzw. ŠÚ.GI bzw. *samsati illak* bzw. *illik* (ein Planet) läuft zum Mond bzw. zur Ursa major, zu Perseus, zu ... (?) hin Išt. 5, 9, 11; Sppl.¹ 33, 29; 52, 1; Sppl.² 32, 10, 12, 13, 27; 30, 1, 10. — *alaktum ana šēr ummānāti i-la-ak* der Weg führt zu den Truppen hin BM 80354, 11. *ana šerika . . . ni-la-ka* wir werden zu dir hinkommen BM 97098, 11. *ana šerija ana dīnim il-li-ku-nim-ma* da kamen sie zum Prozeß zu mir hin UM VII, 7, 10. *amtum ana šerija li-li-kam-ma* eine Sklavin möge zu mir hinkommen UM VII, 51, 14. *ana šerija a-la-kam epša* mache dich auf den Weg zu mir! AO 3964, 11. — *aššum šamaššammim nasāḫim . . . il-li-ku-nim* um Sesam zu ernten(?), sind sie gekommen UM VII, 99, 15. — *il-li-ku-² ana tarši* sie zogen gegen Beh. 55.

c) *Rammānšumušur ina muḫḫint il-la-ka* Rammānšumušur kam zu uns K. 1026 r 8. *arḫiṣ ina eli šarri . . . il-la-ku-u-ni* sie werden schleunig zum König gehen K. 510 o 15. *mār-šipreja ina eli . . . ina eli . . . ina eli . . . il-lu-ku* meine Gesandten gingen (nach und nach) zu . . . (und) zu . . . (und) zu . . . K. 574 o 13. *egirtu . . . ina muḫḫija lā ta-lak-a-ni* der Brief ging mir nicht zu K. 4680 o 17. *ina eli dullišunu lil-li-ku-u-ni* sie sollen an ihre Arbeit gehen VAT 8877, 18. *ina eli . . . il-lik-u-ni* sie zogen gegen (das Land . . .) K. 1080 o 9. *ina eli clippi illakāni(u-ni)* (Ladungen, die?) zu Schiff gehen K. 1604, 8. — *ina irtija il-li-ku-ū-ni* sie kamen mir entgegen Aššb. Fa 16. *ina irtija illikāni(ku-ni)* sie zogen wider mich Sanh. Cst. 47. *kī il-li-ku ina kutallija* als er hinter mir herging BM 33077, 8. — *ina libbi ambasi il-lak* er geht in den Park hinein 83-1-18, 35 r 7. *šarru ina libbi Uēsi il-lak* der König wird nach Uēsi hineinkommen Rm. 2, 3 r 7. *kī tartaḫi . . . ina libbišunu al-lik* wie ein Pfeil schwirrte ich in sie hinein Sanh. Bav. 36. *šalam Gilgameš . . . ina libbi il-lak* ein Bild von Gilgameš wird (zu kultischen Zwecken) dorthin gebracht werden K. 649 r 6. *mēnu ina libbi dulli il-lak* was wird zum Kult herbeigebracht werden? 89-4-26, 5 o 11. — *māmi ina libbi ūriša mādiš illakū(ku)* es fließt reichlich Wasser aus ihrer Scham VAT 8577 r a 29. 30 *šanāti māmi ina libbiša ul il-li-ku* 30 Jahre war kein Wasser heraus

(aus dem Kanal, *närtu*) geflossen Tigl. 63, V, 22. — *maḥḥ sa ina maḥar* (oder *pān*) *Bēlūt-Bābili il-la-ku-u-ni* ein Magier, der vor Bēlūt-Bābili hergeht VAT 9555 o 28. *ilām sa ina maḥar* (oder *pān*) *Assur il-la-ku* die Götter, die vor Aššur einherschreiten K. 1356 r 12. *sa ina maḥrija il-li-ku* (die Götter,) die vor mir herschritten Rm. 1, IV, 49, V, 29 var. *il[āni sa] ina maḥrišu* (oder *pānišu*) *illakn(ku) ū arkišu illakū(ku)* die Götter, die vor ihm (Aššur) einherschreiten und hinter ihm einherschreiten K. 1356 o 9f. *anaku al-lak ina maḥar Aššurbānapl:* ich (Ištar) will vor Assurbanipal einherschreiten Rm. 1, V, 100. *ina maḥriša il-l[ak]* (Šamaš) zieht vor ihr (Ninkarrag) her VAT 9304 o 24. *urpatu ina maḥrišu* (oder *pānišu*) *illak(ak)* (wenn) eine Wolke vor ihm (dem Mond) zieht Sppl.² 3, 16. . . *ina*(var. *ana*) *mihreṭi Šitaddali illik* (wenn Venus) vor dem Orion läuft Išt. 1, 14 = Rm. 194 r 3. . . *āmi ta-la-ka-am immuṭti* an dem Tage, da du vor mich trittst BM 93828, II, 10. — *ki anaku ina pāni sa[rri] al-lik-an-ni* als ich zum König ging Rm. 2, 464 r 2. *ipānija* (Kurzform der Umgangssprache für *ina pānija* oder Schreibfehler) *li-li-ki-ma* (dein Gesandter) soll zu mir kommen Am. 33, 31. *ina pāni šābija al-lik* ich zog an der Spitze meiner Truppe Tukultinin. I Ann. o 30. *ameli sa ji-la-ak ina pāni šābi* des Mannes, der an der Spitze der Truppe geht Am. 144, 27. *Dilpat ina pān Šitaddali illak-ma* Venus lief vor dem Orion her Rm. 194 r 9. *Šin Ningal sa šarru bēlṭ ina pānišunu il-li-ku-u-ni* Šin (und) Ningal, vor denen mein Herr König einherschritten 82-5-22, 124 o 11. — *sa ina pānātušu il-lak-u-ni* (die Beschwörer,) die vor ihm hergehen VAT 9555 o 27. *ina pānāt niši gabbi ki al-li-ka* als ich vor allen Leuten herzog K. 31015. *ina pānātuka ina kutallika a-la-ka* vor dir, hinter dir werde ich (Ištar) einherschreiten K. 310, I, 25. *Nibeānu ina*(var. *ana*) *pānātušu il-lak* Mars läuft vor ihm (dem Mond) her K. 774 r 2; 81-2-4, 79 r 3. — *māmi ina qabal igari sa . . . illikūni(pl ni)* das Wasser ging bis an die Grenzmauern von . . . BM 35968, II, 15. — *allāku ḥanṭu ina qirib Ninā il-lik-am-ma* ein Eilbote kam nach Ninive herein und Rm. 1, I, 62. — *ina taršija il-li-ku-ū-nim-ma* (die Statthalter) gingen mir entgegen und Rm. 1, II, 33.

d) *ultu libbišunu lil-lik-u-ni* sie sollen von ihnen fortziehen K. 13003 o 5. — *istu qirib Uknī . . . il-li-ku-nim-ma* vom Uknī kamen sie herbei und Sarg. Ann. 277.

1, 1) absolut a) einherwandeln, einherziehen, (hin-) ziehen, vorrücken; fließen (Blut); sich ereignen, von stat-
ten gehen (Zeichen, Vorzeichen); — **b)** kommen (Menschen,
Tiere); ankommen (Brief); — **c)** fortgehen, fortziehen, ab-
ziehen, davongehen, sich davonmachen, auf und davon-
gehen; ausfahren (Dämon); — **d)** vorübergehen, verstreichen,
vorüber sein (Zeit); — **e)** niedergehen (Regen).

Beispiele: **a)** *à-tal-lu-ku* einherwandeln Ass. 46045, I, 28 (Syl-
labär). *at-tal-la-ku-ù-ma* ich wandelte einher III R 10, Nr. 2, 38.
namris lut-tal-lak möge ich strahlend einherwandeln 88-5-12, 75.
VIII, 34. *salṭis lū* (var. car.) *at-ta-lak* ich zog siegreich einher
Salm. Mo. r 8; Sarg. VIII. 216. *salṭis at-tal-lak-u-ma* Asarh. B
II, 33. *at* (var. *it* = *et*)-*ta* (var. *tal*)-*lak salṭis* Aššb. B III, 33;
Rm. 1, II, 129. V, 40. 125. *salṭānis at-tal-lak* Asarh. III, 36. *epil-*
lis at-tal-lak ich zog als Monarch einher Sarg. VIII. 420. *mār-*
siprēni kām mā li-it-tal-la-ku sollen (= können?) (denn) unsere
Gesandten so (hin)ziehen? Am. 16, 36. *ummānātija lū it-tal-la-ku*
salṭis meine Truppen rückten siegreich vor Rm. 1, VIII, 117. —
dami . . . it-tal-ku Blut floß K. 519 r 7. — *idāti . . . it-ta-al-ku*
die Zeichen ereigneten sich K. 1335 r 2. *ina nipih-samsi ittum*
annitu ta-at-tal-ka bei Sonnenaufgang hat sich dieses Vorzeichen
ereignet Rm. 201 r 1. *ūtāti . . . it-tal-ka* (var. + *a*)-*ni* (var. *nu*?)
die Vorzeichen gingen von stattem K. 772 r 2; K. 844 r 5.

b) *mār-sipri . . . it-ta-lak* ein Bote kam K. 1337, 4. *ha-*
muṭṭa li-it-ta-al-[lak] (der Bote) soll eilends kommen Am. 8, 47.
annurik aḫusu it-tal-ka wenn sein Bruder kommt K. 530 o 15.
sanṭi bzw. *adi 3 šu it-tal* (var. *ta-al*)-*ku* (var. + *ni*) (Gesandte) ka-
men zum zweiten bzw. 3ten Mal Am. 1, 74; 10, 12. *3 šu it-tal-*
ka zum 3ten Mal kam er 82-5-22, 109 r 21. *ul ta-tal-la-ka*
wenn(?) du nicht kommst BM 26476, 6. *at-ta-la-kam* ich werde
kommen BM 82058, 19. *li-it-ta-al-ku-nim* sie sollen kommen
UM VII, 27, 31. *ki ša it-tal-ku-ni* wenn es der Fall sein sollte,
daß sie kommen 83-1-18, 46 r 4. *it-tal-ku-u-ni* sie (die Pferde)
kamen 83-1-18, 81 r 2. 7. — *egirtu ta-ta-al-ka* ein Brief kam an
K. 1044 o 8. *unnedukku . . . it-ta-al-k[a]-a-am* eine Epistel ist
angekommen Bismaja 5, 22.

c) *it-ta-la-ak* er ging fort BM 28120, 19. *ina ūm 5. . . .*
it-tal-ka am 5. Tag, als er fortzog 89-4-26, 1, 5. *i-ta-la-ak* er ist
(nach getaner Arbeit) fortgegangen VAT 706, 14. *i-ta-li-ik* er

soll* (nach getaner Arbeit) fortgehen AO 1665, 8. *inaddissum-ma it-ta-la-ak* (der Ziehvater) soll (dem Kind . . .) geben, und dann soll es abziehen H r XVI, 91. *usalamsim-ma it-ta-al-la-ak* er soll ihr (der Frau) den vollen Betrag auszahlen, und dann soll sie abziehen H r IX, 9. *lēmūr ū li-it-tal* (var. *ta-al*)-*ka* er möge besichtigen und dann abziehen! Am. 15, 19, 22. *it-ta-al-kam* er ist davongegangen UM VII, 91, 38. *it-ta-la-ak* er macht sich davon K. 181 r 22. *it-tal-ku-ū-ni* sie machten sich davon K. 11 o 18. *itbiā-ma it-ta-al-ka* er ging auf und davon BM 78726, 11. *ša istu bīt emiša itbiā-ma it-ta-al-kam* die aus dem Haus ihres Schwiegervaters auf und davongegangen ist BM 78328, 14. *il-lik it-ta-al-la-ak-ma* geht er auf und davon, so AO 1665, 5. *ibataq i-it-ta-al-la-ak-ma* (wenn er die Arbeit) unterbricht (und) auf und davongeht VAT 6261, 13. -- *lū ta-at-tal* (varr. *ta, ta-al*)-*lak* du (Dämon) sollst ausfahren K. 2355, 23; K. 2435, 115; K. 3397, 86. *at-lak* fahre aus! Ma. 4, 2. *at-la-ki* fahre aus(, Lamastu(?))! K. 2971, 1, 15; K. 3600, II, 5. *at-la-ka* fahret aus! Ma. 5, 168.

d) *satt[um]* *it-ta-la-ak* das Jahr ist vorüber BM 78657, 5. *1 bēru mūsi it-tu-lak* 1 Doppelstunde der Nacht ist verstrichen 81-2-4, 105 o 1. $\frac{5}{10}$ *bēri ūnu it-ta-lak* $\frac{5}{10}$ einer Doppelstunde des Tags verstrichen K. 519 o 11. *annurik arḫu gamar it-ta-lik* wenn der Monat ganz vorübergegangen ist 81-7-27, 29 r 4. *inan-na ebūrūm it-ta-la-ak* jetzt ist die Ernte vorüber BM 23130, 19.

e) *zunni māda adanniš i-ta-lak* es wird sehr viel Regen niedergehen K. 504 r 9.

2) mit Suffixen: zu (jd) kommen.

Beispiele: *it-ta-al-ka-a[k-k]um* er kommt zu dir ¹ *šismaja* 5, 6. *it-ta-al-ka* (var. *ga*)-*ak* (var. *car*)-*ku* er kommt zu dir AO 4320, 7; BM 96604, 13; Am. 162, 59. *ēnu-ma it-ta-al-ka-ki-im-mi* wenn er zu dir (f.) kommt BM 80340, 22. *i-ta-al-ka-ki* er kommt zu dir (f.) BM 80797, 6. *li-it-tal-ku-na-ši* (die Götter) mögen zu uns kommen Boghazköi OL 13, 296.

3)* mit sinnergänzendem Adverbium: *ešāriš, mēšāriš, mēšeris italuku* unter rechter Leitung wandeln (= rechtgeleitet werden oder sein).

Beispiele: *mēšāriš* (varr. *mēšeris, ešāriš*) *it-tal-la-ku-ma* (var. *italaku(ku)-ma*) (der) unter rechter Leitung wandelt. Aššn. I, 22. III, 128; BM 90868 o 36; K. 2801 o 46.

4) mit **asyndetisch angereihtem, meist nachgesetztem Verbum**: etwas tun gehen, sich anschicken, anheben etwas zu tun.

Beispiele: *i-tal-ka iqtebia* er hub an zu sprechen K. 1376 o 6. *it-tal-ka amela iḫesi bītsu imtaša' eqla ibtūaq* (der Stadthalter) schickt sich an, einen zu vergewaltigen, sein Haus zu plündern (und) das Feld zu nehmen 83-1-18, 6 o 13. *i-tal-ku-u-ni dullu ina bit-ili epuṣū* (die Präfecten) schickten sich an, im Tempel Kult zu verrichten Rm. 2, 2 o 11. *i-tal-lu-ku itebūni* sie werden sich erheben gehen K. 925 o 7; vgl. 10. *ištu . . . i-tal-lu-ku erubu* seit er eingetreten war K. 567 r 8. *etatqa it-tal-ka* sie(?) zogen vorbei K. 1588 o 8. *at-ta-lak . . . usēlinu* ich will hinaufbringen gehen K. 469 r 9.

5) mit **Akkusativ**: **a)** als direktes Objekt: an (einen Ort) gehen; durchziehen, durchwandern; (Gelände), (Widerwärtigkeiten) (durchziehen =) durchmachen; (im Verhältnis zu jd) in einer bestimmten Richtung (zur Seite) gehen; führen; (Leben). — **b)** als inneres Objekt: einen Pfad ziehen; ein Lehen verwalten. — **c)** sinnergänzend in Redensarten: *ita-luku māḫūta* schwach werden; *i. rēqūta* leer ausgehen.

Beispiele: **a)** *ašar sanamma ta-at-tal-ku* wenn sie anderswohin geht 76-10-16, 29, 13. *eqla ṭāba . . . marša . . . at-ta-lak* ich durchzog gutes . . . schlechtes Gelände Tigl. VI, 53. *riḫṣēti(?) i-tal-lak* durchwandre Überschwemmungsgebiete(?)! VAT 9933 r 26. *ittija it-ta-al-la-ku kalu marṣātim* (der) mit mir alle Widerwärtigkeiten durchmachte Gilg.-Meissner II, 1. 3. *it-ta-lak idēšu* er geht ihm zur Seite (= kommt ihm zu Hilfe) K. 1247 r 9. *ideka ni-it-tal-lak* dir zur Seite gehen wir Asarh. B I, 65. *lit-tal-la-ka idai* mögen mir zur Seite gehen VAT 9030 o 37. — *balāt ūmi rēqūti māḫarki lut-tal-lak* ein Leben ferner Tage möge ich vor dir (Göttin) führen K. 4623 r 6.

b) *sa arḫi pašqūti ittalaku(ku)-ma* der beschwerliche Pfade zog und Salm. St. I, 19. *arḫi pašqūti šadāni marṣūti . . . at-tal-lak-ma* beschwerliche Pfade steile(r) Berge zog ich Ašsn. I, 43. — *iliku it-ta-la-ak* er hat sein Lehen verwaltet H o X, 23. 64. *iliku it-ta-al-ku* (var. *ka*) (der) sein Lehen verwaltet hat H o XI, 3 = K. 4223, II, 6.

c) *māḫūta . . . ni-it-ta-lak* wir sind in einen Schwächezustand versetzt 83-1-18, 53 r 6. — *mārum šū rēqūsu ul it-ta-*

al-la-ak das betreffende Kind darf nicht leer ausgehen H r XVI, 86.

6) mit einer Präposition: **a)** mit *adi*, *adu*: nach (e. Ort) ziehen, reisen. — **b)** mit *ana*: an (einen Ort) gehen, ziehen (auch feindlich), kommen, davongehen; zu (einem Termin) eintreffen; mit inf.: etwas zu tun gehen, kommen, zu etwas schreiten. — *italuku ana tēgirti* zur Miete(?) gehen; *i. ana cqli* ins Feld ziehen; *i. ana girri* auf die Reise gehen; *i. ana limutti* sich zum Bösen wenden; *i. ana ramāni* frei ausgehen(?); *i. ana šimti* sterben; *i. ana sulmi sa sarri* sich in den Friedensbann(?) des Königs begeben. — **c)** mit *ina*: umherziehen, einherziehen in (Ländern, Weltteilen), auf (der Flur), (einher)gehen, wandeln in (Straßen; Schutz, Licht), in einem Zustand (Wohlbefinden, Freude; Beistand, Kraft); betreten(: Haus, Land); führen(: Truppen); ausfahren aus (Dämon); — *italuku ina šēpē* zu Fuß ziehen. — **d)** mit *arki*: hinter (jd) her ziehen, (jdm) folgen, (jdn) verfolgen. — **e)** mit *ultu* von (einem Ort) aus reisen. — *italuku ultu šit-samši adi erēb-samši* von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang einherziehen. — **f)** mit *itti*: (zusammen) mit (jdm) gehen, schreiten, kommen, ziehen, fortziehen. — *italuku harranā itti* es mit (jdm) halten. — **g)** mit *maḥar*: vor (jdm) wandeln. — **h)** mit *pān*: vor (jdm) herziehen(?). — **i)** mit *qirib*: in, auf (einem Ort) wandeln.

Beispiele: **a)** *adi . . . at-tal-lak* nach (der Stadt . . .) zog ich BM 103000, VIII, 32. Vgl. unter c.

b) *ultu Šimāni ana . . . at-ta-la-ak* seit Mai bin ich nach (dem Gebirge . . .) unterwegs BM 31121, 10. *ana namka at-lak* geh nach deiner Wüste K. 5009, 57. *istu Nippur ana asar sanamma it-ta-al-ku* (wenn) er von Nippur anderswohin geht CBM 5411, 11. *ana . . . bīt . . . ēdišišu it-tal-lak* er geht allein zum . . . Tempel . . . hin GE 12, 60. *šipirtu . . . ana sa-kadu [lit]-tal-li-ka* die Nachricht soll an den Militärposten(?) gehen BM 50959, 21. *ana Bābili at-ta-lak* ich zog nach Babylon Beh. 36. 39. *ana . . . a-tal-ku* ich zog nach (den Ländern . . .) Rm. 1, I, 52 var. *Nabūsumukīn ana Bābili it-tal-lak* Nabūsumukīn kommt nach Babylon BM 30547, 8. *ana Bābili it-tal-lak-ku* (als ich hörte, daß) er nach Babylon kommt BM 30778, 13. *ana māḥ Hatti it-tal-ku* (wann sind deine Gesandten) nach dem Hettiter-

land gekommen? Am. 44, 9. *ki nakrūti ana māti[ja] it-ta-al-ka* als die Feinde in mein Land kamen Am. 17, 33. In dieser lokalen Bedeutung häufig, und zwar in folgenden Formen und Schreibweisen: **prt. sgl. 3. m.**: *it-tal-ka* K. 83-1-18, 68 o 10; 83-1-18, 87 r 6. *i-tal-ka* K. 1015 o 10; K. 4710 r 6. **l.**: *a-ta-al-ka* K. 846 o 11. **pl. 3. m.**: *i-tal-ku* K. 534 o 8. *i-tal-ku-[ú-]ni* K. 1015 o 15. **prs. sgl. 3. m.**: *it-ta-lak* K. 561 o 8; K. 653 r 21; Sm. 30 o 11. *i-tal-lak* 81-2-4, 60 o 7. **l.**: *at-ta-lak* K. 609 o 7. **imp.**: *at-lak* VAT 9030 r 36. — *sinnistum si ... ana bit-abīša it-ta-al-la-ak* die betreffende Frau darf nach ihrem Elternhaus davongehen H r VII, 5. *summa māru ... ana bit-abīšu it-ta-la-ak* wenn das Kind nach seinem Elternhaus davongeht H r XVII, 20. — *ana rēš-arḫi lu-ut-ta-al-kam* ich will zum Monatsanfang eintreffen UM VII, 110, 28. — *mār-siprišu ... it-ta-l[a]-ka ... ana legi* sein Gesandter kommt, um zu holen. *ana kašād nakiri ... it-tal-la-ku* (mit dem die Götter) zur Besiegung der Feinde schreiten K. 2801 o 45. *ana cšādi i-tal-ku-u* (die) zum Ernten gekommen sind VAT 9851, 8. — *ana tēgirti it-tal-ku-u-ni* sie gingen zur Miete(?) K. 525 o 15. — *summa ... ana eqli i-it-ta-lak* wenn (ihr Ehemann) ins Feld zieht VAT 10000, IV, 85. — *ana girri it-ta-la-ak* er geht auf die Reise (= ist auf der Reise) BM 78214, 10. — *ana limutti ina i-tal-lu-ki-su* wenn er (der Dämon, bzw. «es», das Unheimliche) sich zum Bösen wendet K. 5179 o 5. — *ana ramānišu i-ta-la-ak* er soll frei ausgehen(?) CBM 1806, 25. — *sinnistum ... ana sīmtim it-ta-la-ak* die Frau ist dann gestorben H r XI, 1. 13. 80. *summa ... ana sīmtim it-ta-la-ak* wenn er verstorben ist H o VII, 6. *warkānu-ma ... ana sīmtim it-ta-la-ak* worauf er starb H r XIII, 87. *warka* bzw. *warkānum ... ana sīmtim it-ta-al-ku* nachdem verstorben ist H r XI, 41. 60. 87. XII, 50. 66. XIV, 78. XV, 37. 51. 68. 86. XVI, 12. 24; vgl. 85-4-30, 48, 16. — *ilāni ... [a]na sulmi ša sarri ... i-tal-ku-ú-ni* die Götter begaben sich in den Friedensbann(?) des Königs 83-1-18, 54 o 11.

c) *ina mātāti lū at-ta-lak-ma* in den Ländern ziehe ich umher Sanh. Bav. 4. *ša ... ina mātāti at-tal-la* (var. *lu-ku*) da ich in den Ländern umherziehe K. 1700, IV, 32; K. 1794, IX, 61. *ša ... ina qiprāt arba'i it-tal-la-ku-ma* der in den vier Weltteilen einherzieht und VA 782 o 13. *lut-tal-lak ina šerija* möge ich auf meiner Flur einherziehen K. 2296, 4. *ina sulēšu a-tal-lu-ku* in seinen Straßen will ich wandeln 81-4-21, 3, II, 47. *lit-ta-la-ak ina tābi andil[iki]* er wandle unter deinem (Ištars) gutem Schutz

VAT 10158, 22. *ina nārišu namru lit-tal-la-ku* (die Götter) mögen in seinem hellen Lichte wandeln VAT 9676, 106. — *ina tab serim n hud libbi lu-ut-ta-al-la-ak* in Wohlbefinden und Herzensfreude will ich wandeln VA 3300, II, 31. [*iu rešā*]tim [*n hud*] libbim [*a-ta-*]al-lu-kam in Jauchzen und Herzensfreude zu wandeln (verliehen mir die Götter) BM 38402, IV, 19. *ina tukulti . . . lū at-ta-lak* unter dem Beistand (der Götter) will ich wandeln Sarg. XIV, 6. *ina tukulti . . . at-ta-la-ku-ma* (var. *attalaku(ku)-ma*) unter dem Beistand . . . zog ich Salm. Bal. II, 1; Sarg. Stele II, 55. *ša ina tukulti . . . it-ta-la-ku-ma* (var. *ittalaku(ku)-ma*) der unter dem Beistand . . . wandelt Salm. St. I, 16; Aššn. I, 12. 16. 22. 43. II, 126. III, 114. 117. 128. Kurkh 9. Stand. 2. 4; Aššn. 76, I, 2. 12; BM 90868 o 4. 11. 36; 90980 o 5; 90984 o 5; 92986 o 4; VA 782 o 13; VA 859, I, 17. *ina emūq . . . lū at-a-lak-ma* durch die Kraft (der Götter) will ich wandeln Sarg. Fußb. V, 12. — *ina bēti . . . ina i-tal-lu-ki-šu* wenn er . . . das Haus betritt K. 5179, 5. *ina Mitanni a-tal-la-ak n* ich betrat Mitanni, da Am. 54, 40; 56, 39. *bēltum ina māti sāsi it-tal-ka* die Herrin hatte jenes Land betreten Am. 23, 10. — *ina gipiš ummānatija lū at-ta-lak-ma* meine Truppenmasse führte ich und Aššn. I, 43. — *ina sumrija at-la-ka* aus meinem Körper fahret aus(, ihr Dämonen)! Ma. 5, 175. — *ina šepēja . . . at-ta-lak* ich zog zu Fuß Tigl. VI, 53.

d) *eqla . . . arkišunu lū at-ta-lak* (var. *la-ku-ma*) Gelände hatte ich hinter ihnen her durchzogen Tigl. VI, 53; Tigl. 63, 36. *arkija lit-tal-lak* (der Gott) möge mir folgen K. 224, 90. *arki Akkrūt Aššur . . . ittalaku(ku)-ma* (der) die Feinde Aššurs verfolgt Tigl. VII, 40.

e) *anaku ultu . . . adu . . . at-ta-lak* ich reise von . . . bis nach . . . K. 1013 r 8. — *ultu šit-samsi adi ereb-samsi it-tal-lak-ū-ma* (Asarhaddon, der) von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang einherzieht und Asarh. I, 9.

f) *īsišu i-ta-la-ak* er geht mit ihm K. 63 b r 24. *īsišunu i-ta-lak* er geht mit ihnen K. 534 o 9. *lit-tal-lak ittiša* möge er mit mir gehen K. 34, 30. *ša . . . ittišu it-tal-la-ku ilāni reššu* (der König,) mit dem die Götter, seine Helfer (zur Besiegung der Feinde) schreiten K. 2801 o 45. *mār-sipri sa dunqu sa Bel n Nabū itti, sar mātāti . . . it-ta-lak* ein Gnadenbote Bel und Nabus wird mit dem König der Länder schreiten K. 523 r 9. *mār-šiprāni sa īsišu it-tal-ku-nu* die Gesandten, die mit ihm kamen 83-1-18, 18 r 5. *ardānišu īsešu it-tal-ku* seine Diener zogen mit

ihm K. 596 o 23. *ugu ittija it-tal-ku* das Heer zog mit mir Beh. 73. *isisu it-tal-ku* sie zogen mit ihm K. 500 r 9. *issija it-tal-ku-u-ni* sie zogen mit mir K. 616 r 5. *Dādaršu it-ta-lak itti ugu* Dādaršiš zog mit dem Heere fort Beh. 69. *itti ugu it-ta-lak* er zog mit dem Heere fort Beh. 45. — *libbāšu(?) harranā ittija ta-at-ta-lak* (wie jemand, der es mit seinem Feind hält, vgl. oben S. 34, 7 g) so hältst du es mit mir BM 65236, 9.

g) *maḥarka namriš a-tal-lu-ka* vor dir strahlend zu wandeln K. 2538, III, 18.

h) *pān šarri . . . it-tal-ka* er zog vor dem König her(?) Sm. 268 a r 19. *ša pān ḫirile(?) it-tal-ka* der vor . . . einherzog(?) K. 657 o 6. *reḫāti kaimānātu ša pān . . . ina ekalli(?) it-tal-ka-a-n[i]* die beständigen . . . die vor (dem Gott . . .) im Palast einherzogen K. 675 r 10.

i) *qiribušunu a-ta-lu-ku* auf ihnen (den Straßen) zu wandeln VA 6614, 7. *qirib ckurri ekalli i-tal-lu-ka* Wandeln in Tempel (und) Palast K. 211, 59; K. 2729, 59.

7) mit zwei Präpositionen:

a) mit *ana eli*, *ana muḫḫi*: zu (jdm) kommen; zu (jd) übergehen (überlaufen); gegen (jd) ausziehen; wohin abgehen (Geld). — *italuku ana eli ameli* zu einem Manne gehen. — mit *ana maḥar*: sich zu (jd) begeben. — mit *ana pān*: sich zu (jd) begeben, aufmachen; (jdm) zukommen (Nachricht). — mit *ana šēr*: gegen (jd) ziehen. — mit *ana tarši*: zu (jd) kommen, gegen (jd) ziehen.

b) mit *ina eli*, *ina muḫḫi*: zu (jd) kommen, nach (einem Ort), gegen (jd) ziehen(?), auf (einer Mauer) einhergehen(?). — *italuku ina eli amāti* auf Geheiß (von jd) gehen. — mit *ina irti*: vor (jd) treten. — mit *ina libbi*: (hinein)ziehen in (e. Land), ankommen in (e. Land); wandeln unter (Leuten); wo hindurchführen (Straße). — mit *ina maḥar*: vor (jd) wandeln. — mit *ina pān*: sich zu (jd) begeben; bei (jd) eintreffen (Brief); vor (jd) einhergehen. — mit *ina qirib*: in (einem Gebiet) einherziehen.

c) mit *ultu libbi*: von (e. Ort) gehen, von (jd) fortziehen.

Beispiele: a) *mār-siprišu ana muḫḫija it-tal-kām* sein Gesandter ist zu mir gekommen Am. 56, 37. *istu mārē-sipri ša abbika ana muḫḫi abbija it-ta-al-la-ku-ni* seit Gesandte deiner

Vorfahren zu meinen Vorfahren kamen Am. 10, 9. *mindē-ma Elamti ana muḫḫint il-la-ku-ni* seit Elam(ter) zu uns kam(en) 83-1-18, 65 r 16. *uqu . . . ana muḫḫišu it-tal-ku-*² das Volk ging zu ihm über Beh. 16. *kīma šābi ana eli . . . it-tal-ku* wenn die Krieger gegen . . . ausgezogen sein werden K. 3161 r 6. *kaspu ana eli it-tal-ku* das Geld ist dorthin(?) abgegangen BM 84932, 9. — *summa aššat ameli . . . ana eli ameli . . . ta-ta-lak* wenn eine Ehefrau zu einem Manne geht VAT 10000, II, 27. *gādu kanikāt šimātim . . . ana maḥar bēlija it-ta-al-kam* mit den Kaufurkunden . . . begibt er sich zu meinem Herrn UM VII, 78, 7. *ana mahrika it-ta-al-kam* er wird sich zu dir begeben UM VII, 100, 25. — *Margai i-tal-ka ana pānija* der Margäer (wohl pluralisch) begab sich zu mir K. 463 r 4. *mār-šipri . . . ana pānišu it-tal-ka* der Gesandte begab sich zu ihm 83-1-18, 125 o 8. *mār-šipri . . . ana pānint it-tal-ku* der Gesandte begab sich zu uns 83-1-18, 65 o 15. *mār-šipri [a]na(?) pānēa it-tal-ka* (als?) der Gesandte sich zu mir begab 81-2-4, 96 o 20. *ana pānika it-tal-ku* er hat sich zu dir aufgemacht BM 31195, 7; BM 75919, 7. *ana pānija it-tal-ka* er begab sich zu mir K. 1355 r 11. *ana pān sarri it-tal-ku-ni* sie begaben sich zum König K. 474 r 3. *ana pān bēlija it-tal-ku-ni* sie haben sich zu meinem Herrn aufgemacht BM 79350, 28. *ana Bābili ana pān bēl-pāḫati a-tal-lak-ku* ich habe mich nach Babylon zum Statthalter begeben BM 78100, 12. *ana pānija it-tal-ka kī ašpura . . . ana pānija it-tal-ku-ni* als ich geschrieben hatte, sie sollten sich zu mir begeben, machten sie sich zu mir auf K. 912 r 3/5. *šiprēti . . . ana pānija it-tal-ka-ni* die Nachrichten sind mir zugekommen K. 5457 o 5. *šiprēti . . . ana pānint it-tal-ka-ni* Nachrichten sind uns zugekommen K. 5461 o 20. — *i-ti-e[2]-lik . . . ana šērija* er ist gegen mich gezogen Am. 92, 23. — *ana tarši sarri . . . it-tal-ku-ni* sie kamen zum König 82-5-22, 105 r 11. *it-tal-ku-*² *ana tarši . . .* sie zogen gegen (Dā-daršiš bzw. Waumisa) Beh. 50, 54.

b) *muttr-pūti ina muḫḫija it-tal-ka* der Adjutant kam zu mir K. 526 r 2. *ina eli sarri . . . it-tal-ku* kamen zum König K. 181 r 19. *ina muḫḫija it* (var. *i*)-*tal-ka* er kam zu mir K. 498 o 7; K. 5464 r 18. *it-tal-ku-nu ina muḫḫija* sie kamen zu mir K. 1274 r 4. *smūqi ša Akkad ina eli taḫūme i-tal-ku-u-ni* die Streitkräfte von Akkad sind an die Grenze gezogen K. 1120 r 1. *mār-Bābili ina eli sarri . . . i-tal-ku-u-ni* die Babylonier zogen gegen(?) den König Sm. 1045 r 16. *ina eli dūri i-tal-lak* auf der Mauer

geh einher(?) GE 11, 322. *ina eli amāti sa aḫiṣu it-tal-ka* er ging auf Geheiß seines Bruders K. 653 r 18. — *mār-šipri ... ina irtija i-tal-ka* ein Gesandter trat vor mich K. 497 o 5. *ina irtišu at-ta-lak* ich trat vor ihn K. 650 o 13. *ina irtišunu at-ta-lak* ich trat vor sie K. 582 o 10. — *sarru ... ina libbi Qaniun(?) i-tal-lak* der König wird nach Qaniun(?) hinein ziehen K. 645 r 2. *ina libbi mātiṣu it-ta-lak* er zog in sein Land K. 181 o 29. *enu-ma ina libbu mātim it-ta-al-kam-ma* als er dann im (Heimat)land ankam H r 23, 79. *ina libbint ... i-ta-al-ku-u-ni* (die) unter uns wandelten K. 8535 r 4. *harranu ... sa ina libbi ... it-ta-la(?) ku-u-ni* die Straße, die mitten durch ... führt K. 420, 26. — *ina maḥar ilūtika salmiṣ lit-tal-lak* möge sie vor deiner (Šamaš) Gottheit wohlbehalten wandeln K. 3025 r 6; vgl. VAT 9666 r 2. *sa ... ina maḥrija ... it-tal-la-ku salmiṣ* der vor mir wohlbehalten wandelte K. 211, 15; K. 2729, 15. *ina maḥar Bel ū Belit a-tāl-lu-ka* (var. *ki*) vor Bel und Belit zu wandeln K. 4807 o 18. [*i*]na maḥarikunu ... *a-tal-lu-ku* vor euch (Göttern) zu wandeln VA 6614, 7. — *ina pān sarri i-tal-ku-ni* sie stellten sich dem König vor K. 1010 r 5; vgl. K. 560 o 13. *it-tal-ka ina pānija* er(?) begab sich zu mir Sm. 345 r 5. *annurik rē ū ina pānija ... i-tal-ka* wenn sich der Hirte zu mir begibt 83-1-18, 155 r 5. *sum-ma i-tal-ku-u-ni ina pānika* wenn sie sich zu dir begeben Sm. 1045 r 10. *egirtu ... ina pān Sagibassur i-ta-al-ka* der Brief traf bei Sagibaššur ein VAT 8644, 16. *ina pāniṣunu lā ni-it-ta-la-ak* wir wollen nicht vor ihnen einhergehen BM 78176, 66. — *ina qirbiṣu ... at-ta-lak* darin (in jenem Gebiet) zog ich einher Asarh. III, 36. B IV, 18.

c) *ultu libbi ... ina ... i-tal-ka* er ging von (der Stadt) ... nach (der Stadt) ... K. 676 o 8. *ultu(?) libbiṣunu lil-lik-u-ni* sie sollen von ihnen fortziehen K. 13003 o 5.

I₃ 1) absolut: einhergehen, einherwandeln; umherwandern (Dämon), umherfahren (Wagen), umherziehen (Planet), umherirren (Auge); hinundherfliegen (Vogel), (hinundwidergehen =) zu kommen pflegen.

2) mit Akkusativ: a) als direktes Objekt: durchziehen (Dämon; Land); b) als inneres Objekt: wandeln(; Pfad).

3) mit einer Präposition: a) mit *ina*: in (einem Ort) umhergehen, umherziehen; in einem Zustand (Kummer) um-

hergehen. — **b)** mit *arki*: (jd) nachlaufen. — **c)** mit *itti*: (zusammen) mit (jd) umherziehen.

4) mit zwei Präpositionen: **a)** mit *ina eli*: auf (dem Gebirge) umherziehen. — **b)** mit *ina libbi*: in (einem Ort) umherziehen. — **c)** mit *ina maḥar*: vor (jd) einherziehen.

Beispiele: 1) [*kīm*]*a tarṭim it-ta-na-al-la-ak* wie eine Schwangere geht sie einher BM 87521, VII, 2. *salmis it-ta-na-al-la-kūm(?) -ina* (die) wohlbehalten einherwandelt K. 2370, I, 13. *it-ta-na-al-la-ku* sie (die Dämonen) wandern umher BM 34223, 5. *kī aḥā'is it-ta-na-lu-ku* wenn sie zusammen(?) einhergehen VAT 10178, I, 20. *ramānušim it-ta-na-al-la-ku* sie (die bespannten Wagen ohne Lenker) fuhren von selbst umher Sanh. VI, 12. *it-ta-na-al-lak* er (Mars) zieht umher Sppl.² 60 o 17; er (der Adler) wird hinundherfliegen K. 2527, 24, 47; s. auch die Präparation K. 2895 r 7. *it-ta-na-al-la-ka ṇāša* ihre Augen irren umher Ma. 7, 83. *ša ta-at-ta-na-la-ka* die zu kommen pflegte AO 2504, 14.

2) **a)** *māta ana māti it-ta-na-al-la-[ku]* Land um Land durchziehen sie (die Dämonen) K. 2355, 25. — **b)** *alkakati a-ta-na-al-lak ša šarrūtu* ich wandelte die Pfade des Königtums K. 2694, I, 26.

3) **a)** *nēšu ša ina kerbiti it-ta-na-al-la-ku* ein Löwe, der auf dem Gefilde umhergeht Sm. 954 o 14. *ina sāqi . . . it-ta-na-[allakā]* auf der Straße ziehen sie (die Dämonen) umher K. 2355, 13. *ša ina Kardunjaš it-ta-na-al-la-ku* (meine Schlachttruppen,) die in Kardunjaš umherzogen Aššb. B VII, 5, 24. 3 *ša-nāti ina kūrī ū nissati it-ta-na-al-la-ak* 3 Jahre ging er in Leid und Kummer umher K. 185 r 8. — **b)** *kī kalbi arkika it-ta-na-lak* wie ein Hund wird er dir nachlaufen VAT 9935 r 10. — **c)** *ṇu-ma . . . itti ḥabbatūti(?) it-ta-na-la-ku* ob er mit den Räubern umhergezogen ist Am. 254, 35. *ša . . . it-ta-na-al-la-ku ittišu* (die Assyrer,) die mit ihm umhergezogen waren Aššb. B VII, 79.

4) **a)** *it-ta-na-al-lak ina eli [sadī]* er zieht auf dem Gebirge umher GE 1, 132. — **b)** *ina libbi ali . . . it-ta-na-lak* er zieht in der Stadt umher K. 638 r 20. — **c)** *ina maḥar . . . it-ta-na-al-la-ku* (die Dämonen, die) vor . . . einherziehen K. 2507, 17.

I, 1) absolut: ziehen, herziehen, fortziehen, dahingehen.

2) mit der Präposition *arka*: (e. Sache nachgehen =) auf (etwas) ausgehen.

Beispiele: 1) *it-ta-at-la-ak* er zog(?) Boghask. I, Nr. 15 ^o 21. *li-it-ta-at-lak* er soll ziehen K. 63 b r 25. *istenātum it-ta-at-la-ku* zum ersten Mal zogen (Gesandte) her Am. 1, 72. *summa . . . it-ta-at-la-ka* wenn (der Kaufmann) fortgezogen ist Am. 11 r 9. *it-ta-at-la-ku ūmēa* meine Tage gingen dahin VAT 9823, I, 15.

2) *arka dabdē it-ta-ta-al-lak* er geht auf Vernichtung aus Šu. 2, 95.

II, (?) kommen lassen(; Pferde).

Beispiel: *sīsē ū-ta-lak-ū-ni* man wird die Pferde kommen lassen K. 526 r 5.

III, 1) absolut: pms. bekömmlich sein, bekommen (Nahrung).

2) mit **Akkusativ** und **sinnergänzendem Adverbium** in Redensarten: *šālukku asmiš* (schmuck werden lassen =) prachtvoll herstellen; *š. arbātis* zugrundegehen lassen; *š. tabiṣ* gedeihen lassen; *š. namū'is* in Verfall geraten lassen; *š. sinnišāniš* weiblich werden lassen.

3) mit **doppeltem Akkusativ** in Redensarten: *šālukku id, idē* zur Seite (von jd) gehen lassen; *š. ulālūta* schwach werden lassen; *š. arbūta* zugrundegehen lassen, zugrunde-richten; *š. karmūta* zur Wüstenei werden lassen; *š. lil-lūta* schwächen; *š. nidūta . . . (?)*; *š. namūta* in Verfall geraten lassen; brachlegen(; Flur).

4) mit einer **Präposition**: **a)** mit *adi* in der Redensart *šālukku adi lā-baṣṣi* (jd) zunichte machen. — **b)** mit *ana*: bis zu (einer Zeit) (gehen =) reichen lassen; pms.: zu (etwas) taugen, sich eignen, mit inf. zu (etwas) veranlagt sein; — *šālukku ana tabrāti* (etwas) zum Staunen gereichen lassen, bewundernswert herstellen; *š. ana lā-baṣṣi* (jd) zunichte machen; *š. ana kunnī* (etwas) zurecht machen; *š. ana rēšūti* (jd) in Elend(?) geraten lassen. — **c)** mit *ina*: pms. zu (etwas) taugen. — **d)** mit *pānāt*: (jd) vor (jd) gehen lassen.

Beispiele: 1) *mākale ū maṣqēti šū-lu-ku* Speisen und Getränke bekommen (mir) Nab.-Pognon II, 33.

2) *ū-sa-lik asmiš* bzw. *asmiš ū-sa-lik* ich stellte prachtvoll her Sanh. Cst. 81; Nabon. Cst. VIII, 15; BM 103000, VII, 49. — *arbūtis ū-sa-li-ka tamirtuṣ* ich ließ seine Fluren zugrundegehen

Sarg. VIII. 275. — *tabis lisalika(pl)-sú* die Götter mögen ihn gedeihen lassen 56-9-9, 177, 9. — *ú-sa-li-ka namā'is* (die Stadt) ließ er in Verfall geraten K. 3444 o 4. — *sikrāsu sinnišanis lu-sa-lik-sú* (Ištar) möge ihm seine Männlichkeit weiblich werden lassen Asarh. Stele r 57.

3) *sa . . . idušu ú-sal-lak-su* (Aššur.) der ihn an seiner Seite gehen läßt Sarg. VIII. 122. *melammu . . . su-lik-ki* (var. *sú-li-ku*) *idai* laß (o Bunene) mir Glanz zur Seite gehen! 81-4-21, II, 40. — *māla ulālūtam ú-sa-lak* (der Feind) wird das Land schwach werden lassen K. 3939 o 25. — *māla arbūtam ú-sal-lak* (der Feind) wird das Land zugrunderichten K. 3939 o 28. — *nakru . . . ala ŋ bīla . . . ú-sa-lik karmūtam* der Feind hatte Stadt und Tempel zur Wüstenei werden lassen 12-7-6, 2, III, 29. — *šerāniša ú-sa-li-ka lillūta* ihre Glieder schwächte ich K. 2423, I, 40. *emūqāšun lillūta ú-sa-lik-u* ihre Streitkräfte schwächten sie Asarh. B I, 51. — *nidātu ú-sa-lik-su* er ließ ihn . . . (?) werden K. 4287 o 12. — *alānišu namūta ú-sa-lik* seine Städte ließ ich in Verfall geraten Salm. Mo. o 39. r 52. *mātsu . . . ú-sa-li-ka n[a-mūta ?]* sein Land ließ ich in Verfall geraten K. 120 b o 19. *la-mirātušu sa ina lā-māmi namūta sú-lu-ka-ma* seine (Ninives) Fluren, die wegen Wassermangels brachgelegt waren Sanh. Bav. 6.

4) a) *adi lā-bašī ú-sa-lik-sú* (var. + *nu-ti*) ich machte ihn bzw. sie zunichte Sanh. II, 18.

b) *sarrūtka ana šal ūmē lu-sa-li-ku* (die Götter) mögen deine Herrschaft bis ans Ende der Tage reichen lassen K. 629 r 21. — *sa ana pašši sú-lu-ku* (der Gott,) der sich für ein Heiligtum eignet K. 4332, II, 9. *sa ana bēlūtu sú-lu-[kat]* (Aruru,) die sich zur Herrschaft eignet VAT 9307 r 17. *sa ana bēlūtišun mādiš sú-lu-kāt* das sich für ihre Herrscherwürde besonders eignet VA 3916 r 16. *siqurrāli . . . sa ana simat ilālišunu sú-lu-ka* Thronberge (Sakraltürme), die zur Zier ihrer Gottheit taugen Tigl. VII, 89. *sa . . . sú-lu-ku ana simat ilātišu* (der Tempel,) der zur Zier seiner (Šamaš) Gottheit taugt 81-4-21, 3, II, 2; vgl. I, 21 und K. 3723 o 9. *sa . . . ana . . . simat ilātišunu . . . sú-lu-ku* (die Götterkammer,) die zur Zier ihrer Gottheit taugt 85-4-30, 2, III, 16. *sa . . . ana bēlūtišu rabīs sú-lu-ku* (der Tempel,) der für seine Herrschaft großartig taugt VA 859, IV, 18. *sa ana pa-rakki šīri sú-lu-kat* (die Wohnung,) die sich zu einem erhabenen Göttergemach eignet VAT 9307 r 10. *sa ana idi* (var. car.) *sarrūti sú-lu-ku* (die Waffe,) die zum Eigentum der Königsherrschaft taugt

K. 4624, I, 32; K. 4829 o 19; vgl. VAT 10105, 7. *ša ana nāh-libbi . . . sú-lu-ku* (die Priesterlehre,) die zur Herzensberuhigung taugt K. 2529, IV, 46. *ana sipir šibāli lā suluku(ku)* (wie die Palmrispe) nicht zur Ausschmückung taugt K. 65, II, 21. *barbaru ša ana leqt puḫādi sú-lu-ku* ein Leopard(?), der dazu veranlagt ist, ein Lamm zu rauben Sm. 954 o 13. — *ana labrāti ú-sa-lik* ich stellte bewundernswert her Sarg. Ann. 428; XIV, 77; Fußb. II, 43. IV, 123; III R 13, IV, 30; BM 103000, VI, 35; VII, 44. *ana labrāti sú-lu-kāi* ist bewundernswert hergestellt K. 4624, IV, 20. — *ana mimma lā-baši li-sá-li-ku-sú* (die Götter) mögen ihn völlig zunichte machen BM 90827, VI, 25. *ana kunni ú-sa-lik* (die Tore) machte ich zurecht K. 3751 r 27. *ša ana rešāli sú-lu-ku* (die Babylonier,) die in Elend(?) geraten waren 60-12-1, 1, IV, 30.

c) *sa . . . ina innija rabīs sú-lu-ku* (die Waffe,) die meiner Rechten großartig taugt K. 38 r 27. *ša ina šēr ilāni rabīs sú-lu-ku* (ein Zauberstein,) der dem Fleisch der Götter großartig taugt K. 4624, IV, 4.

d) *pānātī'a ú-sal-lak-ka* ich werde dich vor mir gehen lassen VAT 9933 r 35.

III, gehen lassen(?).

Beispiel: *ú-si-lak-u-ni . . .* sie ließen gehen(?) Sm. 117 o 15.

alku Nebenform zu *ilku* (s. d) in: *alku kudūru* Lehensdienst (und) Frohnarbeit.

Beispiel: *al-ku kudūru* Aššn. Kurkh r 50.

ilku, st. c. *ilki* (Gang >(?)) Kurs(?); (Dienstgang >(?)) Dienst; Lehensdienst, Lehenspflicht, Lehenssteuer; Lehen; Lehensträger. — *ilka alaku* s. oben S. 21. — *ilku tuḫ-siku* Lehens- (und) Frohndienst. — *ša ilki* Lehensmann. — *bēl-ilki* Lehensherr. — *kasap ilki, kaspu sa ilki* Lehensgeld.

Beispiele: *il-ki* Kurs(?) 51-1-1, 1; 76-11-17, 942, 1; 77-11-15, 20, 42; 82-5-22, 305, 2; 83-11-18, 1173, 3. — *ardāja sa il-ki elakū* meine diensttuenden Sklaven AO 4658, 15. *[i-]li-ik-sú-nu, lā aḫ-siku* ihren Dienst brauchte ich nicht BM 91022, V, 7. *il-ku* Dienst Sarg. 12, 60. — *il-ku-um* Lehensdienst AO 3963, 8. *il-ka* BM 90858, II, 32; BM 90938, 21. *il-kam* Lehenspflicht H o X, 35.

XVIII, 14. *ana il-ki-im* zu Lehendienst BM 91022, V, 7. *ina pāni il-ki-im* angesichts der Lehenpflicht U o X, 54. *i-li-ik abisu* die Lehenpflicht seines Vaters U o X, 39, 43. *i-lik Namar* Lehendienst von (dem Land) Namar BM 90858, I, 48, 51. II, 6, 31. *eqlum kirūm n bītum ša il-ki-sū* ein zu seinem (eines Soldaten) Lehendienst gehöriges Feld, Garten oder Haus U o XII, 25. *il-ki gamrātu* die gesamte Lehensteuer CBM 5158 o 1, 7; CBM 5279 o 1; CBM 5280 o 1, 11; CBM 5385 o 1, 7; CBM 5421, 1, 8. *il-ki* Lehen DP II, pl. 22, IV, 6, 21, 35, 58, V, 31. 2 *il-ku* (var. *ki*)-*ka* deine 2 Lehen AO 3979, 4, 6, 8. *il-ka ša bīt-abija* das Lehen meines Vaterhauses 91-5-9, 14, 18. *i-li-ik eqlim kirūm n bītum* das Lehen des Feldes, Gartens oder Hauses U o XII, 45. *bīt il-ki-im* ein zu einem Lehen gehöriges Haus U o XVIII, 5. *i-li-ik bītum* das Lehen des Hauses VAT 705, 17. *i-li-ik bīt-abu* das Lehen des Vaterhauses 88-5-12, 12, 19. *i-lik bīt-abisum* das Lehen ihres Vaterhauses 91-5-9, 14, 29. *il-ki-i* mein Lehen AO 3964, 6. *i-li-ik-sū* sein Lehen AO 3977, 8; U o X, 22, 28, 63, XI, 2, 11 = K. 4223, II, 5, 14. [*i*]-*lik laberti* steuerpflichtiges(?) Lehen Sipp. 878, 6. — *il-kum* Lehensträger U o XII, 40. — *il-ku tupsiku* Lehen- (und) Frohndienst Sarg. VIII, 410; K. 1349, 31, 33. *il-ki tupsiki* BM 92987, 38; K. 4289, 33; K. 4509, 1; 89-4-20, 9 r 3. — *ša il-ki-ja* mein Lehensmann BM 97130, 21. — *bēl-il-ki-su* sein Lehensherr K. 448, 8; K. 4774, 2; Sm. 1035, 9; 91-5-9, 84, 11. *bēl-il-ki-su-nu* ihr Lehensherr K. 439, 7; K. 1488, 13; 82-5-22, 35, 5. — *kaspu ša il-ki* Lehensgeld CBM 6100, 8. *kasap-il-ki-im* Lehensgeld CBM 1148, 2; CBM 1194, 2; VAT 6269, 1, 8; 88-5-12, 218, 2. *kasap-il-ki-sū* sein Lehensgeld VAT 6391, 2. *kasap-il-ki-ka* dein Lehensgeld UM VII, 126, 5.

alaktu, st. c. *alakāt*, dazu pl. *alkakāti* du(?), nach Analogie von *girrā*, *harranā*?) *alakā* Weg, Pfad, Gang, Bahn (auch von Gestirnen); Wandel, Weg des Handelns, Tun und Lassen, Treiben; Lauf (des Wassers); Verlauf (des Fiebers); Bewegung(sfreiheit); Mal (مرة); Karawane. — *alaktu n harranu* «Weg und Steg». — *alakti girri* das Vorrücken des Heereszugs. — *tāti alakti* «Trinkgeld».

Beispiele: *a-la-ak-tum* UM V, 148 o 15 Weg. *a-lak-tum* K. 4386, II, 16. *a-lak-tu* K. 4406, II, 31. *al-ka-ka-tum* Wege K. 4606, 3 (Syl-

labare). *ḥarrani sa a-lak-ta-sa lā tajārat* (var. *tijārat*) ein Weg, dessen Bahn sich nicht wendet GE 111 D 36; K. 162 o 6 = VAT 9729 o 3. *a-lak-ta-sa ipru[s]* seine (des Weges *ḥarranu*) Bahn hemmt sie K. 3377, III, 13. *iptaras a-lak-tam* sie hemmt den Gang Ma. 3, 7. *a-la-ak-tum ana šēr ummānāti ilak* der Weg führt zu den Truppen hin BM 80354, 10. *a-lak-ta-šu* sein Pfad K. 2004 r 15 = VAT 410 r 9. *a-lak-ti-šu-nu* ihr Weg(?) K. 3409, 18. *al-kat-su* seine (Marduk-Jupiters) Bahn Sch. 7, 124. *sa kakkab sa māni al-kat-su-nu* der Himmelsgestirne Bahn Sch. 7, 110. *a-la-ak-ti ili ertenniddi* ich verfolgte des Gottes (Marduk) Weg Neb. I, 29. *a-la-ak-ti ilūtisunu* der Pfad ihrer (Marduk und Nabus) Gottheit 85-4-30, 1, 1, 5. *sa a-lak-ta-šu mamma u[l idā]* (Šamaš,) dessen Pfad niemand kennt Sm. 690, 4. *al-ka-kat-ti* die Bahnen (sc. der Götter) VAT 9676, 7. *al-ka-ka-ti ilāni* die Wege der Götter Sch. 6, 9. *al-ka-ka-a-at ilāni rabūti* die Wege der großen Götter K. 1685, I, 4. *al-ka-kāt-c-šu-nu štrāti* ihre (der Götter) gewaltigen Bahnen K. 2867 o 12. *al-ka-kāt ilūtika* die Wege deiner (Šamaš) Gottheit VAT 8786 r 2. *al-ka-ka-at Marduk* die Pfade Marduks Neb. Wadi-Brisa A I, 6. *al-ka-ka-a-ti Sibittisunu* die Bahnen der Pleiaden K. 111, 124. *al-ka-kāt iršitim* die Wege der Erde(? Unterwelt?) VAT 9676, 31. — *a-lak-ti lā ṭabti* (var. *mēsirtī*) *ipa māti ibasi* ein häßlicher (var. ungeordneter) Wandel wird im Land sein K. 794 o 3; K. 1399, 6 = 81-2-4, 82 o 3. *alak-ti māti lā issir* der Wandel des Landes wird ungeordnet sein Sin 4, 14 = K. 763 o 7 = 83-1-18, 248 o 2. *lā mūdē a-lak-te* (var. *tam*) *ramānisu* der sich des eigenen Weges nicht bewußt war Salm. Bal. IV, 4. *a-lak-ti* mein Pfad bzw. mein Wandel Ma. 1, 14. K. 3448, 9; K. 8105, 30. *sa al-ka-ka-tu-šu sāturnu* (Salmanassar,) dessen Wege hervorragend sind VA 859, I, 8f. *al-ka-ka-te atanallak sa šarrūtu* ich wandelte die Pfade des Königtums K. 2694, I, 26. *al-ka-kat* (var. *kāt*) *qurdiša* die Pfade meines Helidentums Salm. Mo. r 60, Ob. 71. St. 104. *mūdē al-ka-ka* (var. + *a*-*ti* (var. *te*) (Marduk,) der (alle Wege =) Schliche kennt BM 46291, 29; VAT 10105, 25. *mullil a-lak-ti-ni* der unser Tun und Lassen heiligt VAT 9676, 134. *a-lak-ta-šu-nu lim-ni* ihr (der Dämonen) Treiben ist schlimm K. 111, 49. *lušḫalliq-ma al-kat-su-nu* verderben will ich ihr Treiben Sch. 1, 39 (vgl. 37, 46). — *ana supsuhi a-lak-ti māni* um den Wasserlauf stagnieren zu lassen BM 103000, VIII, 46. — *a-lak-ta-su* sein (des *di'ū*-Fiebers) Verlauf K. 3169, 28. — *a-lak-ta-su aprus* seine (militärische) Bewegung(sfreiheit)

heinmte ich Aššb. B II, 40. — *bēlu a-lak-ta itamišunu* der Herr redete (aber)mal zu ihnen VAT 9710, II, 35. — *a-lak-ti Amurri iplarasi* (Löwen) werden die Amurrü-Karawane aufhalten 83-1-18, 181 r 2. *adi a-la-ak-tam āmuru* bis ich die Karawane sah UM VII, 25, 15. *a-lak-tu itiqu puluḫti* die Karawane, die an Schrecklichem vorbeigezogen ist K. 3182, III, 26. *a-lak-ti si* diese Karawane K. 562 o 12. — *a-lak-ti ū ḫarāni* »Weg und Steg« Šu, 8, 35. — *[a-]lak-ti girrija* das Vorrücken meines Heereszugs Sarg. Ann. 392. *tāti a-la-ak-tim* ein Geschenk für den (zurückgelegten) Weg, Trinkgeld BM 29655, 21.

alaku, aleku, st. c. *alāk, alēk a)* verbal: inf. gehen, ziehen, marschieren; hingehen, weitergehen, kommen; hinausziehen; vgl. I, passim. — *b)* Weg; Heereszug, Feldzug; Reise; Lauf (des Mondes, der Sonne); Zugang, Ankunft; Abreise; Gangart. *alaku ū tārū* Hingehen und Wiederkehren, Kommen und Gehen. *alāka epēšu* sich auf den Weg machen, reisen. — *alāk idē* (das Zurseitegehen =) Schutz. — *alāk, alēk girri* Heereszug, Feldzug. *alēk kēd* der Weg hinaus, Ausweg.

Beispiele: *a)* *a-la-ku* gehen K. 264 o 17; K. 736 r 1; K. 4319, I, 1; Sm. 11, V, 30; Sm. 896 17; D.T. 40, IV, 22; AO 3555 r 8; BM 13667, I, 15, 16 (Syllabare, erklärende Texte). *a-la-ki* K. 39 o II, 3 (Syll.). *enu-ma ina alāki-šu ana arkišu isabur(?)* . . . *enu-ma ina alāki-šu lētsu ana kutallišu inadi* . . . *enu-ma ina alāki-šu samē inatal* . . . *enu-ma ina alāki-šu iršita inatal* wenn er während des Gehens sich rückwärts dreht . . . seine Wange zurückzieht . . . zum Himmel blickt . . . auf die Erde blickt K. 141, 81 ff. *ina alāki-šu* (wenn) bei seinem (eines Rases oder einer andern Abnormität) Gehen (folgt *ina dabābišu* bei seinem Sprechen) 79-7-8, 89 o 5, 6. *a-lak-šu* sein (Ninurtus) Gehen K. 8531 o 16. *ina a-la-ki-ka* bei deinem (Ninurtus) Gehen K. 8531 r 4. *ana a-la-ki-ja* für mein Gehen K. 5418 a II, 15; VAT 251 o 24. *ina a-la-ki-šu* K. 4949, 3, 5. *ina a-la-ki-ka* CBM 87, 5. *ina a-la-ki-šu-nu* Sm. 704, 16. *tāba ana a-la-ki* es ist gut, zu ziehen K. 565 r 4; 83-1-18, 14 r 11. *a-la-ku aqbī* ich befahl zu marschieren Sarg. Ann. 245. *lā a-la-ka iqbi* (Anu) verbot (Ištar) zu gehen K. 3454, 76. *lā a-la-ka iqbišu* er verbot ihm, weiterzugehen Sarg. Ann. 293. *ana a-la-ki* zu kommen Am. 28, 21; K. 167 r 4; K. 565 r 4. *lā elie a-la-ga* ich kann nicht kommen

Am. 164, 23. *lā eliu a-la-kām* ich kann nicht hingehen Am. 102, 25. *a-lak šēri* das Hinausziehen aufs (Schlacht-)Feld K. 8571, 18.

b) *a-la-ku ša illikūni* der Weg, den sie zogen K. 530 o 11. *karāše . . . ana a-la-ki* Truppen für den Feldzug Boghask. I. Nr. 10, 64. *a-lak ummānāja* der Heereszug meiner Truppen 48-11-4, 315, II, 16. — *a-la-ak awelim* die Reise des Mannes BM 80594, 9. *a-la-ku ša Bābili* die Reise nach Babylon BM 79323, 17. — *Šin ina a-la-ki-su* (var. *alāki-su*) (wenn) der Mond bei seinem Lauf Sin 3, 44 = K. 877 o 1; Sin 3, 45 = 82-5-22, 64 r 2 = 83-1-18, 228 o 7; Sin 3, 46 = K. 718, 7 = K. 793 o 7 = K. 794 o 5. *ina a-la-ki-ka* bei deinem (Šamaš) (Tages-)Lauf K. 256 o 46. — *a-lak birtisu* der Zugang zu seiner Burg VAT 8611 o 10. *a-lak mār-siprija* die Ankunft meines Gesandten Rm. 1, VII, 29. — *ina a-la-ki-ja* bei meiner Abreise BM 40525, 18. *ēnu-ma alāk pašpasi* bzw. *alāk ili* bzw. *alāk labi illik* wenn er (die Gangart einer Ente?) hat =) wie eine Ente watschelt bzw. wie ein Gott bzw. wie ein Löwe einherschreitet K. 141, 63. 67. 77. — *a-la-ki ū tārim* Kommen und (gehen (von Boten) Am. 10, 29. *ina a-la-ku* (so) *ū tāri* beim Hingehen und Wiederkehren (von Bunene vor Šamaš) 81-4-21, 3, II, 35. — *a-la-kam lēpušam* er soll sich auf den Weg machen AO 1630, 19. *mā[si ū urri] a-la-kam lēpušam* Nacht und Tag soll er reisen BM 26250, 14. *a-la-kam lēpušānim* (var. + *ma*) sie sollen sich auf den Weg machen BM 12836, 26; BM 23337, 11. *māsi ū urri [a-]la-kam lēpušānim-ma* Nacht und Tag sollen sie reisen BM 23148, 17. *a-la-kam ešam* mache dich auf den Weg AO 3979, 9. *ana šērija a-la-kam ešam* mache dich auf den Weg zu mir! AO 3964, 11. *atta ana mahrija a-la-kam ešam* du, mache dich auf den Weg, mir zu huldigen! BM 40037, 20. — *a-lak idēja* mein Schutz Sarg. VIII, 319. — *a-lak girri mārē Bābili* der Feldzug der Babylonier Sarg. Ann. 306; 394. *a-lak girrija* mein Heereszug Sarg. Ann. 246. Pru. 101, 125. VIII, 32, 39; Sanh. III, 51. V, 26; Rm. 1, I, 79; II, 29, 133; 48, 11—4, 315, II, 2. *a-lik girrija* Sarg. Ann. 126; Sm. 2022, 43. *a-lik kēd lilika* er soll machen, daß er hinaus kommt K. 1200 r 13.

alikuūtu in *alikut mahri* das Vorn-gehen, die Leitung.

Beispiel: *a-li-kut mahri pān ummāni* die Heeresleitung Sch. I, 29.

ālīkpanūtu Vorstandschaft.

Beispiel: *ana a-li-ik-pa-nu-ti* zur Vorstandschaft K. 312 o 11.

allāku reisend; (rasch gehend =) behend (Kniee, Füße); Wanderer; Bote. — ***allāku hanṭu*** Eilbote.

Beispiele: *[tam]qaru al-la-ka* der reisende Kaufmann K. 3182, III, 27. *al-la-ka birkai* meine behenden Kniee K. 4347 o 23 (Paradigma). *šēpēja* bzw. *šēpeki al-la-ka-a-ti* meine bzw. deine (der Hexe) behenden Füße Ma. 2, 32; 3, 96. — *al-la-ki* Wanderer K. 3182, II, 9. — *ina qātā mauma al-la-ku* (var. *ka*) durch irgendeinen Boten BM 31290, 18; BM 36501, 15; BM 40525, 22; BM 64781, 14; BM 64899, 40. — *al-la-ku hanṭu* Eilbote Rm. 1, I, 62; K. 1794, I, 16; K. 228 o 9.

mālaku, mēlaku, st. c. *mālak, mēlak* Weg, Verlauf, Pfad, Gang(?); Wegstrecke, Strecke (eines Gebäudes, eines laufenden Wassers); Lauf, Bett (eines Flusses oder Kanals); Holzweg. — *harranu mālaku* »Weg und Steg«. — *ina māla-ki(?)* unterwegs(?). — *mālak māmi* Wasserlauf.

Beispiele: *ma-la-ak* (var. *ku*) *bīti* der Weg zum Tempel Neb. III, 55; Neb. Wadi Brisa B VI, 38. *ma-lak girrija* der (Weg, d. i. der von der Vogelperspektive gesehene) Verlauf meines Heereszugs Sarg. VIII, 82. *mi-lak nabali* ein Weg der Trockenheit (wasserloses Gelände) Asarh. III, 26. *ubān šadī ša . . . šupsuqu ma-lak-ša* der Berggipfel, dessen Pfad beschwerlich ist Sarg. VIII, 22. *esi ma-lak-šu* (Kingus) Gang(?) geriet in Unordnung Sch. 4, 67. — *12 bēri qaqqaru ma-la-ku askun* ich legte eine Strecke von 12 Wegmeilen zurück Sarg. VIII, 284. *ma-lak 3 bzw. 30 bēri* eine Wegstrecke von 3 bzw. 30 Meilen Aššb. B III, 30; Sarg. Ann. 370. *ma-lak 7 āmē bzw. 10 āmē 5 āmē bzw. arhi 10 āmē bzw. arhi 25 āmē* eine Strecke von 7 bzw. 15 bzw. 40 bzw. 55 Tagen Sarg. Ann. 384. Fußb. IV, 43; Rm. 1, III, 2; K. 228 o 30; Rm. 1, VI, 77. *ina 1/2 GAN ma-lak māmi* auf einer Wasserstrecke von 1/2 GAN BM 103000, V, 88. — *ša Tebīti ma-lak-ša* der Lauf des Tebīti BM 103000, V, 85. *ma-la-ku ša nāri* das Kanälbett 82-9-18, 98a, 5; BM 74378, 5. *ma-la-ki-su-nu mahre* ihr (der Euphratwasser) früheres Bett 04-10-9, 1, IV, 19. — *ma-la-ak erīni* ein Holzweg für Zedern Neb. Wadi Brisa B IX, 37. — *harranu ma-la-[ku]* Weg und Steg K. 7592 r 9. — *ina mālaki(?)*

su imaqt (der Heereszug) wird unterwegs zusammenbrechen Adad 35, 17. — *assu ma-lak māmi* für den Wasserlauf BM 103000, VIII, 36.

muttalliku, f. *muttalliktu* (ptc. I₂) hinundherwandelnd(?), (Priester), beschreitend; (wandernd =) tragbar; umherirrend (Blick), ((umher)irrend =) besessen, krank; Wanderer, Wandler; f. als Abstraktum mit *pān*: Amt des Vorangängers (mit dem Gotteswahrzeichen).

Beispiele: *mašmašgalgallū mut-tal-lik-[ku]* der (zeremoniell) hinundherwandelnde(?) Oberpriester K. 224, 175. *mu-tal-lik qirib samāmi* der die Himmelsmitte beschreitende (Marduk-Jupiter) K. 7592 o 14. — *kinānu* bzw. *tināru mut-tal-li-ku* tragbarer Ofen D.T. 52, II, 26, 28 (Syllabar); VAT 9831 o 13. — *ēni limuttum mut-tal-lik-tum* der umherirrende böse Blick BM 33534, 5. *amelu mut-tal*(var. *tāl*)-*lik*(varr. *li-ku*, *li-ki*, *li-ka*) der (umher)irrende Mensch (typische Bezeichnung eines Besessenen und Kranken) K. 111, 155, 204; K. 224, 39, 119; K. 2375, III, 32; K. 3169, 14, 160, 167; K. 4871, 39; K. 4872, II, 4; Sm. 704, 63; BM 33534, 10; BM 55473, 11. — *mu-tal-li-ki* (merket auf!) ihr Wanderer! VAT 10102 o 21. *mut-tal-lik mūši* der Nacht-Wanderer (Beiname von Namtar bzw. Nergal-Mars bzw. Nusku) VAT 9030 o 45; K. 1284, 12; K. 4809, 43; K. 5009, 23. *mut-tal-lik šadī* der Gebirgs-Wanderer (Beiname von Ninurtu(-Saturn?)) VAT 219 r 11. *mut-tal-lik alu* der Stadt-Wandler (Beiname des Beschwörungspriesters, *āšipu*) K. 224, 174 (erg.). *mut-tal-lik sāqi* der Straßenwandler (der Fieber-Dämon) K. 2435, 104. *mut-tal-lik-tum sa sāqi* die Straßenwandlerin (die Hexe) Ma. 2, 209; 3, 1; 8, 13. — *mut-ta-al-li-ik-te pānim* Amt (oder Tätigkeit) des Vorangängers 88-5-12, 313, 4.

tālaku(?) (obsolete(?)) Nebenform(?) zu *tāluku*) Weg(?).

Beispiel: *tal-la-ku šeri illakūni* man wird den Weg(?) der Fleischeslust(?) wandeln K. 3985 r 26, 27.

tāluku Zug, Marsch, Feldzug; Bahn (von Stern-göt-heiten).

Beispiele: *ana qirib hursāni asdira ta-lu-ku* ich unternahm einen geordneten Zug in die Berge hinein Sarg. VIII, 13. *ina*

ta-lu-uk girri auf dem Marsch des Heereszugs Tigl. V. 33. *ina sanē ta-lu-ki* auf meinem zweiten Feldzug Salm. Bal. IV, 5 — *sarub ta-lu-uk-su* herrlich ist seine (Marduk-Jupiters) Bahn K. 3351013. *ina sa[har?]* *ta-lu-ku* beim Umlaufen der Bahn VAT 9418, II, 33. *ina ta-lu-ki rabūti* auf der Bahn der Großen VAT 274 r 6. *Nabū Marduk ša ina manzaz kakkabi ša šulbi kakkija išbatn ta-lu-ku* Nabū (und) Marduk, die am Sternenzelt die Bahn der Erhebung meiner Waffen einschlugen Sarg. VIII. 3-7.

tālaktu, st. c. *talakat*, du. (? vgl. *ataktu*) *tālaktā*, pl. *talakāti* Weg, Pfad, Bahn; Lebensweg; (Heeres-)Zug; Zugang; Prozession; Schritt; Verkehr (?). — *tālakti bīti* Hausgang (?). — *sadāru tālakta* sich aufmachen (zu: *ana*).

• **Beispiele:** *tal-lak-ti mitgurtu(?) (ti)* ein glücklicher (?) Weg K. 2801 r 53. *musallimū tal-lak-ti sarri* (Stierkolosse) die den Pfad des Königs betreuen Asarh. V, 45. *ēma tal-lak-ti-ja* wo (hin) mein Pfad (führt) K. 244, 291. *ašar tal-lak-ti-ka* wo dein Pfad (führt) 82-5-22, 1048 r 9. *kibsi tal-lak-a-te ušrā(?)* die Fußstapfen meiner Pfade behütet! (?) VAT 9732, 5. *kibsi-ka tal-lak-(pl =) āti-ka* . . . *ludāmiqū* (die Götter) mögen deine Schritte, deine Wege . . . segnen VAT 9326, 24. *ša Ea tal-lak-ta-su* . . . *hegalli molāti* Eas Bahn ist voll Überfluß K. 111, 188. *tal-lak-ti Assur* der Pfad Assurs VAT 9831012. *tal-lak-ti rubūtišu* seine (Adununnas) fürstliche Bahn K. 8519, 10. — *šulbir ta-lak-ti* laß meinen Lebensweg alt werden VAT 9975, 15. — *ta-lak-tum ina mālakišu(?) inaqut* der (Heeres-)Zug wird unterwegs zusammenbrechen Adad 35, 17. — *ta-al-la-ak-ti* (var. *te*) *papaḫu* der Zugang zur Kapelle Neb. III, 54; Neb. Wadi Brisa A VI, 3. *tal-lak-ti kisalli* der Zugang zum Tempelhof VA 1800, 5; VA 1101, 5. *tal-lak-ta-ša* . . . *urappi* seinen (des Palastes) Zugang erweiterte ich Asarh. VI, 18. *ašsu ruppūš tal-lak-ti-su* zur Verbreiterung seines (des Thronfolgegebäudes *bīti-redūti*) Zugangs Rm. 1, X, 75. *tāl-la-ka-at māti ipparas* der Zugang des Landes wird versperrt werden K. 2007041. . . *tal-lak-ti Assur* die Prozession Assurs VAT 9831012; vgl. Ma. 2, 110. *tal-la-ka-tu ša simēni ša bīti-ēqi* Fest-Prozessionen des equ-Heiligtums KAR 139 r 9. — *Šedu* . . . *ša tal-lak-ta-sū saqat* der Šedu, dessen Schritt hoch ist K. 2507, IV, 13. *ina maḥar tal-[lak-]ti-su saqāti* vor seinem (des Fieber-Dämons *di'ū*) hohen Schritt (stürzt der Ochse) BM 46291, 12. — *ina tāl-lak-ti bīti innamerā maṭe tāl-lak-ti: sanē tāl-lak-ti* (wenn

Ameisen in jemandes Hause,) im Hausgang sich zeigen, so (bedeutet das) Abnahme des (Zugangs = ?) Verkehrs oder Änderung des Verkehrs (Wortspiel) K. 74 o 13. -- *ana neqī . . . lā sadrak ta-lak-ti* (var. *tal-lak-tum*) zu opfern will ich mich aufmachen 81-4-21, 3, II, 52; 81-7-1, 9, II, 31.

In fugam vacui.

S. 8, Z. 18 gehört eventuell (wenn *šnu* = *šinnu*) zu S. 12 g. — S. 9, Z. 7 add.: *ašar mēšu il-lak-'u* wo sein (des Kanals) Wasser fließt CBM 5392, 6. — S. 9, Z. 20 add.: VAT 707, 10. — S. 9, Z. 26 add.: *ūme 3 clippu . . . i-la-ak* 3 Tage wird das Schiff fahren Sipp. 61, 18. — S. 10, Z. 35: die Phrase *i*-(var. + *il*)-*la-ak ul i*-(var. *il*- bzw. + *il*)-*la-ak-ma* bzw. *i*-(var. + *il*)-*la-ku-ma* bzw. *il-li-ik-ma* bzw. *il-li-ku-ma* auch AO 1629, 19 f.; AO 1737, 8 f.; AO 1751, 2; CBM 381, 7 f.; CBM 1250, 9; CBM 1716, 9; Sipp. 267, 10; VAT 1090, 8 f.; VAT 1195, 13; VAT 6238, 8 f.; VAT 6392, 9 f. — S. 14, Z. 26 l. Vorratsräume st.: Scheunen(?). — S. 14, sub b add.: *al-ki itrubi* geh eintreffen (f.)! VAT 9728 r 2. — S. 17 unten add.: *a-lik harrani* der seines Weges zieht VAT 9439 o 7. — S. 19 unten add.: *a-lik idka* dein Helfer VAT 9823, II, 13. — S. 23 Mitte add.: *il-li-ku rēšū* (weil) sie mir zu Hilfe gekommen waren K. 1340, 29. — S. 38, Z. 33 l. *kuttaḫi* st.: *tartaḫi*. — S. 52, Z. 36 add.: *il-ku* K. 5466 r 7.

Wörterverzeichnis

der Bedeutungen von *alaku*, seinen Ableitungen und Verbindungen.

(Nach Seiten.)

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| abermal 55 | ausüben 22 | davonfahren 32 |
| abgehen 11. 47 | ausziehen 11. 15. 17. | davongehen 41. 44 |
| Abreise 56 | 21. 28. 29. 34. 47 | dienen 22. 31. 33 |
| abreisen 21 | | Dienst 52 |
| abziehen 18. 41 | Bahn 54. 59 | doch 16 |
| alt werden 13. 23 | begeben. sich 20. 26. | dringen 21 |
| Anführer 19 | 27. 30. 44. 47. 48 | durchmachen 42 |
| angehen (jd) 20 | begehen 17. 20 | durchwandern 42 |
| anheben 15. 42 | behend 57 | durchziehen 42. 45. 49 |
| anheimfallen (der Ver-
wüstung) 22 | bekommen (jdm) 50 | |
| ankommen 11. 40. 48 | beschreiten 20. 58 | eignen. sich 51 |
| Ankunft 56 | besessen 58 | Eilbote 57 |
| anschieken, sich 14. 16. | besuchen 38 | einhergehen 9. 31. 48. |
| 42 | beteiligen, sich 12 | 49 |
| antreten (: Reise) 30; | betreten 18. 26. 45 | einhererschreiten 9. 39. |
| (: Vorherrschaft) 22 | Bett 57 | 50 |
| auf! 14. 16 | Bewegungsfreiheit 54 | einherwandeln 40. 41 |
| auf und davon gehen 41 | beziehen. sich 28 | einherziehen 31. 40. 44 |
| aufhellen, sich 20 | blasen 28 | —46. 48. 49. |
| aufmachen, sich 15. 16. | Bote 57 | einnehmen (: die erste |
| 47. 60 | brachlegen 51 | Stelle) 22 |
| ausbreiten. sich 9 | bringen 34; (pass.) 11. | einrücken 30 |
| ausfahren (Dämon) 34. | 38 | eintreffen 22. 27. 44. 48. |
| 41. 45 | | eintreten 12. 31 |
| ausfliegen 12 | dahinfahren 21 | entgegengehen 39 |
| ausgehen auf 50; frei | dahinfließen 9 | entgegenkommen 38 |
| a. 44; leer a. 23. 43 | dahingehen 9. 50 | entgegenziehen 36 |
| ausrücken 30 | dahinziehen 9. 31 | entlang gehen 17 |
| | daraufkommen 21 | ereignen, sich 31. 40 |

fahren 18. 20. 27. 60	herkommen 33	krank 58
fallen 12	herlaufen 32. 36. 39	Kurs 52
Feldzug 56. 59	herschreiten vor 39	
fließen 9. 28. 32. 38.	herstellen 50. 52	Lauf 54. 56. 57
40. 60	herziehen 19. 39. 46	laufen 9. 20. 28. 33. 39
folgen 32. 33. 45	Hilfeleistung 31	leben 31
fortgehen 11. 40. 41	hin und her fliegen 49	Lebensweg 59
fortziehen 39. 40. 46.	hin und her wandeln 58	Lehen 21. 42. 53
48. 50	hinausfahren 36	Lehensdienst 21. 52. 53
führen 32. 34. 45; (: Le-	hinauskommen 56	Lehengeld 53
ben) 42; f. durch 48;	hinausziehen 56	Lehensherr 53
f. nach 33	hineindringen 36	Lehensmann 53
Führerin 19	hineingehen 38	Lehenspflicht 52. 53
	hineinkommen 36. 38	Lehenssteuer 53
Gang 54. 57	hineinziehen 36. 48	Lehensträger 53
Gebirgs-Wanderer 58	hinführen (Weg) 38	Leibeigner 23
gedeihen lassen 51	hingehen 9. 18. 26. 30.	leisten (: Hilfe) 24. 29. 30
Gefolgsmann 19	33. 37. 56	
gelangen 26; zur Macht	hinkommen 37. 38	machen (: Bundesgenos-
g. 23	hinlaufen (Planet) zu 38	senschaft) 30; (: Rei-
geraten -- in Elend g.	hinreisen 11	se, Weg) 21; sich auf
23. 52; in Hungers-	hinterhergehen 38	den Weg m. 12. 38.
not g. 22; in Verfall	hinziehen 29. 40	56; sich auf und da-
g. 13. 23. 51	hinzielen 28	von m. 22. 41
grau werden 23	Holzweg 57	Marsch 58
gut -- sei so g. 24	huldigen 36. 37	marschieren 55
	Huldigung 37	
halten , es mit jd 34. 40	hüpfen 20	nachfolgen 36
Hausgang 60		Nachfolger 19
Heeresleitung 56	irren 58	nachlaufen 49
Heereszug 56. 57. 59		Nacht-Wanderer 58
heimsuchen 38	Kanalbett 57	nehmen (: Reißaus) 22
Helfer 23. 24. 60	Karawane 55	niedergehen 12. 41
herankommen 11. 27	kommen 9—13. 15. 17.	nun denn 14. 15
herausfließen 39	18. 20. 21. 25. 26.	
herauskommen 32	29—34. 36—41. 43	Pfad 54. 57. 59
herbeibringen (pass.) 38	--47. 49. 55. 56; k.	Prozession 59
herbeikommen 21. 39	lassen 50; zu Hilfe	
hereinkommen 11. 39	k. 22—24. 30. 60;	rechtgeleitet werden 22
hergehen vor 39	zur Vollendung k. 22	reichen lassen 51

Reise 56	übergehen zu 47	Wanderer 20. 57. 58
reisen 34. 45. 56. 57	üblich 9	wandern 9
reiten 20	umherfahrer 40	Wasserlauf 58
Schliche 54	umhergehen 49	Wasserstrecke 57
schreiten 9. 29. 31. 32.	umherirren 49. 58	watscheln 56
44. 45	umherwandern 49	Weg 53—59; Weg und
Schritt 59	umherziehen 44. 49	Steg 55. 57
Schutz 56	untergehen 30	wegfahren 32. 34
schwach werden lassen.	unterwegs 58; u. sein	weggehen 11
schwächen 51	43	weglaufen 12
schwirren 38	veranlagt sein 52	Wegstrecke 57
Sinn — von Sinnen	verarmen 22	wehen 8
werden 13	verfolgen 45	weitergehen 55
Stadt-Wandler 58	vergehen 12	wenden, sich 44
Statt — von stattem	Verkehr 60	werden — Witwer w.
gehen 40	Verlauf 54. 57	22; zur Ruine, Wü-
sterben 23. 30. 31. 44	versetzen (pass.) 42	stenei w. 23; w. lassen
stoßen zu 36	verstorben sein 44	51
Straßen-Wandler 58	verstreichen 12. 41	Wiederkehr 12. 56
Straßen-Wandlerin 17.	vertreiben (pass.) 22	wohlan 14
58	verwalten(Lehen) 21.	
Strecke 57	42	ziehen 9. 15. 17. 18. 20.
Stütze sein 23	Vorangänger 18. 58	21. 26. 28. 29. 31. 34.
Tageslauf 56	voranschreiten 19	36. 38. 39. 42—50.
taugen 29. 51. 52	Vorarbeiter 19	55. 60
tragbar 9. 58	Vorfahren 18. 19	Zug 58
tragen(Sorge) 15. 16	Vorgänger 18. 19	Zugang 56. 59
treiben 33	Vorhut 19	zugehen (Brief) 38
Treiben 54	vorrücken 40. 55	zugrundegehen 22; z.
treten vor 39. 48; an	Vorsteher 19	lassen 50
die Spitze t. 22	vorstellig werden 29.	zugrunderichten 51
Trinkgeld 55	30	zukommen (Nachricht)
tun(Dienst, Lehens-	vorüber sein 41	12. 21. 47; z. auf 37
dienst) 21	vorübergehen 12. 41	zunichte machen 52; z.
Tun und Lassen 54	Wandel 54	werden 26
üben(Gerechtigkeit)	wandeln 8. 9. 20. 41.	zurechtmachen 52
22	44. 46. 48. 49	zurücklegen(Reise.
		Weg) 17. 30

Nachweise angeführter Inschriften.¹⁾

AO 1629 . . . Th.-D. 158	AO 3962 . . . Th.-D. 46
AO 1630 . . . Th.-D. 18	AO 3963 . . . Th.-D. 43
AO 1652 . . . Th.-D. 89	AO 3964 . . . Th.-D. 40
AO 1665 . . . Th.-D. 166	AO 3967 . . . Th.-D. 34
AO 1737 . . . Th.-D. 118	AO 3977 . . . Th.-D. 36
AO 1751 . . . Th.-D. 191	AO 3979 . . . Th.-D. 38
AO 1774 . . . Th.-D. 16	AO 4320 . . . Th.-D. 12
AO 2500 . . . Th.-D. 164	AO 4420 . . . Th.-D. 27
AO 2504 . . . Th.-D. 49	AO 4615 . . . Th.-D. 4
AO 2705 . . . Th.-D. 2	AO 4620 . . . Th.-D. 19
AO 2708 . . . Th.-D. 132	AO 4622 . . . Th.-D. 7
AO 3072 . . . Th.-D. 3	AO 4658 . . . Th.-D. 29
AO 3555 . . . RA 6, 131	AO 5429 . . . RA 9, 21
AO 3959 . . . Th.-D. 35	AO 5645 . . . RA 8, 65

1) Nach Nummern sind zitiert: [The] B[abylonian] E[xpedition of the University of Pennsylvania]. - C[uneiform] T[exts from Babylonian Tablets], part 22 (die übrigen Teile nach Seiten). - [EDELINGS] K[eilchrifttexte aus] A[ssur] R[eligiösen Inhalts]. - H[ARTERS] *Assyrian and Babylonian Letters*. - JOHNS[on], *Assyrian Dreds and Documents*. - [KINGS] M[agic and] S[orcery]. - [KINGS] Boud[ary]-St[ones]. - KINGS [Letters and Inscriptions of] Hamm[urabi]. - [KLAUBERS] P[olitisch]-R[eligiöse] T[exte]. - [MESSERSCHMIDTS] K[eilchrifttexte aus] A[ssur] H[istorischen Inhalts]. - [SCHROEDERS] K[eilchrifttexte aus] A[ssur] V[erschiedenen Inhalts]. - STR[ASSMANNERS] Nabon[ides], Nabuch[odonosor], Cyr[us], Camb[yses], Dar[ius]. - [THOMPSONS] R[e]p[orts of the Magicians]. - TH[UREAU]-D[ANGLIS] *Lettres et contrats*. - V[orderasiatische] S[chriftdenkmäler der Königl. Museen zu Berlin]. - ZIMMERN, R[ü]n[tafelu]. Dagegen sind nach Seiten zitiert: BOISSIER[on], *Documents assyriens*. - [BUDGE-KINGS] A[nnals of the] K[ings of] A[ssyria]. - CRAIG[on], *Religious Texts*. - CT (s. oben). - REISNER[on], *Sumerisch-babylonische Hymnen*. Die Nachweise aus der Kufundschiksammlung umfassen nur solche Inschriften, die nach Abschluß des *Catalogue* neu herausgegeben sind; für alle anderen ist der letztere maßgebend. Der Kürze halber sind bei Zitaten aus Zeitschriften (AJSL, BA, Babyl[oniaca], MDÖG, OL, PSBA, RA, ZA) die Namen der Autoren, und bei Texten, die über mehr als eine Seite reichen, die Angaben «f.» oder «ff.» weggelassen.

AO 6772 ... RA 11, 98

Ass. 46045 ... zit. Delitzsch, *Sum.*

Glossar S. 141

Assrn. 30 ... AKA 209

Assrn. 76 ... AKA 189

Assrn. 96 ... AKA 206

B. 57 ... Meißner, *Privatrecht*

Nr. 43

BE 13667 ... Weißbach, *Miscellen*

Taf. 10

BE 14940 ... Weißbach, *Miscellen*

Taf. 8

Bismaja 5 ... AJSl. 32, 280

Bismaja 9 ... AJSl. 32, 285

BM 12812 ... King, Hamm. 1

BM 12819 ... CT 29, 17

BM 12826 ... King, Hamm. 8

BM 12837 ... King, Hamm. 15

BM 12840 ... King, Hamm. 17

BM 12863 ... King, Hamm. 23

BM 15348 ... King, Hamm. 26

BM 17298 ... King, Hamm. 50

BM 22446 ... CT 5, 4

BM 22447 ... CT 3, 2

BM 23130 ... King, Hamm. 33

BM 23131 ... King, Hamm. 34

BM 23147 ... King, Hamm. 38

BM 23148 ... King, Hamm. 39

BM 23152 ... King, Hamm. 40

BM 23154 ... King, Hamm. 42

BM 23337 ... King, Hamm. 44

BM 25736 ... CT 22, 241

BM 26187 ... King, *Creation* II,

lxxv.

BM 26250 ... King, Hamm. 73

BM 26472 ... King, *Chronicles* II,

113

BM 26476 ... CT 22, 174

BM 26961 ... King, Hamm. 85

BM 26962 ... King, Hamm. 86

BM 26970 ... King, Hamm. 88

BM 27240 ... King, Hamm. 90

BM 27859 ... King, *Chronicles* II,

147

BM 28120 ... King, Hamm. 28

BM 29655 ... CT 29, 30

BM 30547 ... CT 22, 81

BM 30562 ... CT 22, 95

BM 30778 ... CT 22, 43

BM 31121 ... CT 22, 6

BM 31195 ... CT 22, 98

BM 31199 ... CT 22, 157

BM 31290 ... CT 22, 151

BM 33077 ... CT 22, 74

BM 33328 ... Abel-Winckler,

Keilschrifttexte 59

BM 33534 ... CT 17, 33

BM 34223 ... CT 17, 15

BM 34553 ... CT 22, 105

BM 35968 ... King, *Chronicles* II,

157

BM 36501 ... CT 22, 201

BM 38402 ... King, Hamm. 97

BM 40037 ... CT 29, 22

BM 40525 ... CT 22, 224

BM 46291 ... CT 17, 12

BM 47570 ... CT 22, 113

BM 50298 ... CT 22, 63

BM 50959 ... CT 22, 232

BM 55473 ... CT 16, 24

BM 56029 ... CT 22, 20

BM 56277 ... CT 22, 52

BM 60102 ... CT 22, 69

BM 60582 ... CT 22, 93

- BM 62417 ... CT 22, 176
 BM 63028 ... CT 22, 30
 BM 64380 ... CT 22, 222
 BM 64781 ... CT 22, 40
 BM 64899 ... CT 22, 10
 BM 65236 ... CT 22, 144
 BM 65289 ... CT 22, 131
 BM 72691 ... CT 22, 156
 BM 74378 ... CT 22, 233
 BM 74958 ... CT 22, 89
 BM 75695 ... CT 22, 117
 BM 75919 ... CT 22, 77
 BM 78100 ... CT 22, 142
 BM 78176 ... CT 4, 1
 BM 78184 ... CT 29, 41
 BM 78214 ... CT 29, 33
 BM 78328 ... CT 2, 10a
 BM 78657 ... CT 4, 33a
 BM 78696 ... CT 4, 37a
 BM 78726 ... CT 4, 38b
 BM 79323 ... CT 22, 36
 BM 79350 ... CT 22, 208
 BM 80163 ... CT 6, 8
 BM 80171 ... CT 2, 19
 BM 80237 ... CT 6, 21b
 BM 80282 ... CT 6, 27b
 BM 80340 ... CT 29, 25
 BM 80354 ... CT 29, 31
 BM 80594 ... CT 33, 8
 BM 80612 ... CT 29, 23
 BM 80616 ... CT 29, 21
 BM 80797 ... CT 29, 18a
 BM 82058 ... CT 2, 49
 BM 84932 ... CT 22, 58
 BM 84940 ... CT 22, 5
 BM 86275 ... King, Hamm. 105
 BM 86378 ... CT 33, 1
 BM 87521 ... CT 15, 5
 BM 87535 ... CT 15, 2
 BM 90827 ... Bound.-St. 3
 BM 90835 ... Bound.-St. 9^{*}
 BM 90840 ... Bound.-St. 8
 BM 90858 ... Bound.-St. 6
 BM 90868 ... AKA 177
 BM 90938 ... Bound.-St. 25
 BM 90980 ... AKA 167
 BM 90984 ... AKA 173
 BM 91022 ... CT 32, 1
 BM 91875 ... Frank, *Beschwö-
rungsreliefs* S. 83
 BM 92677 ... King, Hamm. 54
 BM 92679 ... King, Hamm. 81
 BM 92986 ... AKA 162
 BM 92987 ... Bound.-St. 24^{*}
 BM 93828 ... CT 15, 3
 BM 96152 ... King, *Chronicles* II,
 121
 BM 96604 ... CT 29, 8b
 BM 97098 ... CT 33, 20
 BM 97130 ... CT 33, 21
 BM 103000 ... CT 26, 1
 CBM 87 ... BE VI, 32
 CBM 182 ... BE VI, 49
 CBM 381 ... BE VI, 111
 CBM 437 ... BE VI, 106
 CBM 1148 ... BE VI, 73
 CBM 1194 ... BE VI, 71
 CBM 1250 ... BE VI, 116
 CBM 1522 ... BE VI, 103
 CBM 1618 ... BE VI, 58
 CBM 1716 ... BE VI, 115
 CBM 1806 ... BE VI, 17
 CBM 5158 ... BE X, 67
 CBM 5267 ... BE X, 9^{*}
 CBM 5279 ... BE X, 58
 CBM 5280 ... BE X, 88,
 CBM 5327 ... BE X, 62
 CBM 5385 ... BE IX, 12
 CBM 5392 ... BE IX, 30

CBM 5411 ... BE IX, 57
 CBM 5418 ... BE IX, 69
 CBM 5421 ... BE IX, 75
 CBM 6100 ... BE VIII, 45
 CBM 10883 ... BE VI, 30
 CBM 13939 ... UM I, 113
 CBM 19793 ... BE XVII, 24

D.T. 1 ... CT 15, 50
 D.T. 40 ... CT 11, 29
 D.T. 109 ... Craig I, 1

G ... Sammlung Gautier (*Archives d'une famille de Dilbat*)

K. 11 ... H 186
 K. 28 ... PRT 120
 K. 31 ... H 716
 K. 34 ... MS 19
 K. 38 ... Hrozny, *Ninrag* Taf. V
 K. 39 ... CT 12, 40
 K. 47 ... Boissier 59
 K. 53 ... CT 27, 46
 K. 61 ... Kuchler Taf. XIV
 K. 63 b ... H 168
 K. 69 ... ZA 10, zu 276
 K. 71 b ... Kuchler Taf. VI
 K. 74 ... Boissier 1
 K. 79 ... H 266
 K. 83 ... H 202
 K. 111 ... CT 16, 42
 K. 114 ... H 542
 K. 119 ... Rp. 182
 K. 120 b ... Craig I, 10
 K. 141 ... Boissier 256
 K. 145 ... H 436
 K. 154 ... H 276
 K. 159 ... PRT 105
 K. 162 ... CT 15, 45
 K. 163 ... MS 12

K. 167 ... H 1
 K. 181 ... H 197
 K. 183 ... H 74
 K. 186 ... H 222
 K. 191 ... Kuchler Taf. I
 K. 209 ... Boissier 129
 K. 211 ... BA 2, 581
 K. 216 ... CT 27, 33
 K. 224 ... CT 16, 1
 K. 233 ... H 878
 K. 264 ... CT 19, 45
 K. 303 ... PRT 113
 K. 312 ... H 289
 K. 330 ... Johns 621
 K. 345 ... Johns 166
 K. 385 ... Johns 234
 K. 420 ... Johns 414
 K. 426 ... Johns 385
 K. 439 ... Johns 474
 K. 445 ... Johns 370
 K. 448 ... Johns 477
 K. 449 ... Johns 630
 K. 463 ... H 1273
 K. 464 ... H 544
 K. 466 ... H 87
 K. 469 ... H 138
 K. 471 ... H 1274
 K. 474 ... H 496
 K. 475 ... H 766
 K. 497 ... H 165
 K. 498 ... H 522
 K. 500 ... H 883
 K. 504 ... H 157
 K. 510 ... H 884
 K. 517 ... H 327
 K. 519 ... H 108
 K. 523 ... H 324
 K. 526 ... H 226
 K. 528 ... H 269
 K. 530 ... H 158

- K. 534 . . . H 441.
 K. 544 . . . H 804
 K. 560 . . . I 227
 K. 561 . . . I 101
 K. 562 . . . I 260
 K. 565 . . . I 77
 K. 567 . . . I 243
 K. 568 . . . I 4
 K. 574 . . . H 123
 K. 579 . . . H 443
 K. 582 . . . I 107
 K. 596 . . . I 190
 K. 597 . . . H 283
 K. 609 . . . I 126
 K. 610 . . . I 310
 K. 616 . . . H 127
 K. 629 . . . H 65
 K. 638 . . . H 328
 K. 644 . . . H 336
 K. 645 . . . H 444
 K. 646 . . . H 498
 K. 649 . . . H 56
 K. 650 . . . H 128
 K. 653 . . . H 154
 K. 657 . . . H 102
 K. 667 . . . H 503
 K. 673 . . . H 846
 K. 675 . . . H 889
 K. 676 . . . H 890
 K. 687 . . . H 57
 K. 689 . . . H 312
 K. 694 . . . Rp. 166
 K. 696 . . . Rp. 7
 K. 701 . . . Rp. 14
 K. 702 . . . Rp. 272 B
 K. 705 . . . Rp. 43
 K. 718 . . . Rp. 161
 K. 729 . . . Rp. 37
 K. 736 . . . Rp. 139
 K. 741 . . . Rp. 30
 K. 742 . . . Rp. 196
 K. 744 . . . Rp. 10
 K. 747 . . . Rp. 235
 K. 750 . . . Rp. 271
 K. 756 . . . Rp. 11
 K. 761 . . . Rp. 243
 K. 763 . . . Rp. 123
 K. 766 . . . CT 28, 6
 K. 769 . . . Rp. 82
 K. 772 . . . Rp. 274
 K. 774 . . . Rp. 68
 K. 779 . . . Rp. 266
 K. 780 . . . Rp. 178
 K. 791 . . . Rp. 41
 K. 793 . . . Rp. 153
 K. 794 . . . Rp. 121
 K. 801 . . . Rp. 118
 K. 807 . . . Rp. 148
 K. 809 . . . Rp. 66
 K. 823 . . . H 781
 K. 831 . . . H 214
 K. 842 . . . Rp. 146 A
 K. 844 . . . H 899
 K. 846 . . . H 843
 K. 871 . . . Rp. 185
 K. 873 . . . Rp. 252 A
 K. 877 . . . Rp. 84
 K. 894 . . . H 900
 K. 912 . . . H 721
 K. 923 . . . H 747
 K. 925 . . . H 955
 K. 937 . . . H 564
 K. 939 b . . . H 832
 K. 940 . . . H 976
 K. 955 . . . Rp. 270
 K. 979 . . . H 47
 K. 982 . . . H 833
 K. 986 . . . H 844
 K. 1010 . . . H 577
 K. 1011 . . . H 1432

- K. 1013 ... H 170
 K. 1015 ... H 1433
 K. 1026 ... H 118
 K. 1040 ... H 13
 K. 1044 ... H 241
 K. 1045 ... H 264
 K. 1049 ... H 38
 K. 1056 ... H 862
 K. 1080 ... H 146
 K. 1095 ... H 1437
 K. 1105 ... H 588
 K. 1120 ... H 596
 K. 1123 ... H 598
 K. 1141 ... H 459
 K. 1147 ... H 94
 K. 1151 ... H 95
 K. 1164 ... H 616
 K. 1200 ... H 82
 K. 1201 ... H 620
 K. 1204 ... H 29
 K. 1238 ... H 913
 K. 1247 ... H 628
 K. 1249 ... H 326
 K. 1274 ... H 220
 K. 1281 ... H 992
 K. 1282 ... BA 2, 491. 519
 K. 1284 ... CT 17, 29
 K. 1335 ... H 993
 K. 1337 ... Johns 62
 K. 1344 ... Rp. 47 A
 K. 1349 ... Winckler, KT II. 1
 K. 1355 ... H 917
 K. 1356 ... Meißner-Rost, *Bauinschr. Sanh. Taf. 16*
 K. 1360 ... PRT 128
 K. 1376 ... H 830
 K. 1389 ... Rp. 252
 K. 1395 ... Rp. 59
 K. 1399 ... Rp. 24
 K. 1406 ... Rp. 272 A
 K. 1412 ... Rp. 141
 K. 1423 ... PRT 1, 50
 K. 1451 ... CT 25, 49
 K. 1488 ... Johns 436
 K. 1519 ... H 464
 K. 1541 ... H 998
 K. 1546 ... H 999
 K. 1547 ... BA 2, 445. 503
 K. 1550 ... H 1000
 K. 1588 ... H 1002
 K. 1602 ... Johns 439
 K. 1994 ... Boissier 92
 K. 2001 ... Craig I, 15
 K. 2004 ... BA 5, 618
 K. 2007 ... CT 27, 17
 K. 2012 ... Meißner, *Suppl. 4**
 K. 2053 ... King, *Creation* II, lix
 K. 2054 ... CT 18, 29
 K. 2096 ... AJSI, 17, 242
 K. 2304 ... Babyl. 3, 269
 K. 2337 ... CT 16, 37
 K. 2355 ... CT 16, 9
 K. 2370 ... Craig I, 4
 K. 2375 ... CT 17, 4
 K. 2396 ... MS 8
 K. 2406 ... CT 10, 19
 K. 2435 ... CT 16, 30
 K. 2507 ... CT 16, 17
 K. 2527 ... BA 2, 430. 503
 K. 2619 ... BA 2, 477. 515
 K. 2711 ... BA 3, 315
 K. 2729 ... Johns 646
 K. 2801 ... BA 3, 287
 K. 2814 ... Johns 734
 K. 2846 ... Streck, *Assurb. II*, 206
 K. 2869 ... CT 17, 25
 K. 2871 ... BA 5, 676
 K. 3025 ... BA 10, 68
 K. 3161 ... PRT 107
 K. 3169 ... CT 17, 19

- K. 3171 ... CT 27, 47
 K. 3182 ... AJSL 17, 132
 K. 3221 ... MS 42
 K. 3227 ... Zimmern, Rit. 26
 K. 3229 ... MS 13
 K. 3351 ... Craig 1, 43
 K. 3397 ... ZA 23, 370
 K. 3409 ... Johns 807
 K. 3448 ... MS 30
 K. 3454 ... CT 15, 39
 K. 3571 ... Babyl. 6, 261
 K. 3600 ... BA 5, 626
 K. 3742 ... PRT 124
 K. 3817 ... CT 28, 24
 K. 3823 ... CT 28, 7
 K. 3859 ... MS 53
 K. 3939 ... CT 27, 1
 K. 3962 ... Boissier 20
 K. 3985 ... CT 28, 25
 K. 4070 a ... CT 28, 38
 K. 4223 ... Ungnad, *Keilschrift.
der Ges. Hamm.* S. 38
 K. 4287 ... H 925
 K. 4289 ... Johns 650
 K. 4296 ... Johns 77
 K. 4303 ... H 1010
 K. 4323 ... CT 18, 36
 K. 4332 ... CT 24, 12
 K. 4386 ... CT 19, 17
 K. 4401 a ... CT 34, 38
 K. 4406 ... King, *Creation* II, liv
 K. 4509 ... Johns 737
 K. 4606 ... CT 11, 36
 K. 4680 ... H 1015
 K. 4682 ... H 1016
 K. 4710 ... H 1299
 K. 4729 ... Johns, *Doomsday Book*
no. 5
 K. 4739 ... H 1303
 K. 4774 ... Johns 485
 K. 4777 ... Babyl. 6, 258
 K. 4789 ... H 968
 K. 4820 ... Hrozný, *Ninrag*
Taf. VII
 K. 4871 ... CT 16, 35
 K. 4949 ... CT 17, 41
 K. 5009 ... CT 16, 27
 K. 5062 ... H 1311
 K. 5170 ... CT 16, 39
 K. 5291 ... H 317
 K. 5418 a ... CT 13, 39
 K. 5418 b ... H 835
 K. 5431 b ... H 1319
 K. 5438 ... H 1027
 K. 5457 ... H 754
 K. 5461 ... H 1028
 K. 5464 ... H 198
 K. 5466 ... H 99
 K. 6034 ... AJSL 17, 232
 K. 6288 ... CT 28, 33
 K. 7326 ... H 1335
 K. 7459 ... H 1461
 K. 7502 ... Craig 1, 29
 K. 7593 ... MS 62
 K. 7749 ... Boissier, *Choix* 1, 5
 K. 8105 ... MS 4
 K. 8380 ... Zimmern, Rit. 60
 K. 8386 ... CT 17, 14
 K. 8395 ... H 640
 K. 8440 ... H 1342
 K. 8509 ... H 465
 K. 8519 ... King, *Creation* I, 165
 K. 8530 ... H 1034
 K. 8531 ... Hrozný, *Ninrag* Taf. II
 K. 8535 ... H 537
 K. 8571 ... BA 2, 499
 K. 8578 ... BA 2, 447, 597
 K. 8713 ... Rp. 272
 K. 8904 ... PRT 102
 K. 9284 ... Boissier 75

- K. 9389 ... H 641
 K. 11148 ... H 242
 K. 11262 ... Babyl. 6, 261
 K. 11467 ... PRT 36
 K. 11489 ... PRT 16
 K. 11517 ... PRT 20
 K. 12176 ... Rp. 211 A
 K. 12388 ... Rp. 32
 K. 13003 ... H 1349
 K. 13191 ... Rp. 277 AE
 K. 13600 ... CT 19, 36
- MA** 14632 ... RA 11, 59
- Rm.** 54 ... H 1072
 Rm. 155 ... CT 20, 48
 Rm. 164 ... Rp. 86
 Rm. 166 ... Rp. 162
 Rm. 201 ... Rp. 181
 Rm. 216 ... H 1180
 Rm. 282 ... CT 13, 33
 Rm. 676 ... PSBA 1889, May
 Rm. 602 ... H 1186
 Rm. 961 ... H 1189
 Rm. 2, 2 ... H 409
 Rm. 2, 3 ... H 380
 Rm. 2, 137 ... Babyl. 3, 281
 Rm. 2, 464 ... H 645
- Sarg.** VIII. ... Thureau-Dangin,
Une relation de la huitième
campagne de Sargon
 Sarg. 12 ... Johns 1141
- Sipp.** 61 ... BA 5, 508
 Sipp. 68 ... BA 5, 503
 Sipp. 267 ... BA 5, 496
 Sipp. 274 ... Scheil, *Une saison*
 p. 131
 Sipp. 878 ... OL 19, 298
- Sm.** 11 ... King, *Creation* II, li
 Sm. 30 ... H 1041
 Sm. 51 ... H 466
 Sm. 86 ... Rp. 29
 Sm. 117 ... H 1044
 Sm. 191 ... Babyl. 3, 270
 Sm. 267 ... H 805
 Sm. 268a ... H 775
 Sm. 343 ... H 1046
 Sm. 360 ... Rp. 107
 Sm. 456 ... H 407
 Sm. 501 ... H 1052
 Sm. 521 ... H 720
 Sm. 657 ... PRT 21
 Sm. 660 ... AJSI. 17, 229
 Sm. 704 ... CT 17, 27
 Sm. 896 ... CT 19, 35
 Sm. 904 ... PRT 23
 Sm. 1055 ... Johns 402
 Sm. 1045 ... H 387
 Sm. 1046 ... H 390
 Sm. 1062 ... Rp. 39
 Sm. 1338 ... H 701
 Sm. 1874 ... AKA 109
 Sm. 1975 ... H 749
 Sm. 2076 ... Babyl. 3, 284
- Tigl.** 63 ... AKA 12
- VA** 742 ... KAH 30
 VA 780 ... KAH 5
 VA 782 ... KAH 17
 VA 859 ... KAH 13
 VA 868 ... KAH 4
 VA 1204 ... KAH 3
 VA 1337 ... KAH 18
 VA 1377 ... KAH 28
 VA 1378 ... KAH 26
 VA 1425 ... KAH 27
 VA 1783 ... KAH 51

VA 1800 ... KAH 37
 VA 1801 ... KAH 38
 VA 2198 ... KAH 6
 VA 2708 ... KAH 14
 VA 3300 ... VS 1, 45
 VA 3916 ... KAH 75
 VA 6614 ... MDOG Nr. 9, 11

VAT 219 ... Reisner 48
 VAT 251 ... Abel-Winckler, *Keilschrift.* 60

VAT 269 ... Reisner 1
 VAT 274 ... Reisner 21
 VAT 315 ... Reisner 74
 VAT 557 ... Reisner 121
 VAT 574 ... BA 2, 575
 VAT 584 ... Reisner 84
 VAT 705 ... VS 8, 33
 VAT 706 ... Meißner, *Privatrecht* Nr. 79

VAT 707 ... VS 8, 36
 VAT 713 ... VS 8, 71
 VAT 815 ... VS 8, 19
 VAT 874 ... VS 8, 111
 VAT 1090 ... VS 9, 3
 VAT 1195 ... VS 9, 31
 VAT 1478 ... VS 8, 47
 VAT 1783 ... Reisner 124
 VAT 6230 ... VS 7, 190
 VAT 6238 ... VS 7, 76
 VAT 6261 ... VS 7, 83
 VAT 6269 ... VS 7, 44
 VAT 6388 ... VS 7, 190
 VAT 6391 ... VS 7, 121
 VAT 6392 ... VS 7, 60
 VAT 6409 ... VS 7, 203
 VAT 7849 ... KAR 132
 VAT 8254 ... KAR 230
 VAT 8577 ... KAR 104
 VAT 8611 ... KAR 150

VAT 8644 ... KAV 115
 VAT 8786 ... KAR 55
 VAT 8869 ... KAR 196
 VAT 8877 ... KAV 112
 VAT 8882 ... KAR 215
 VAT 8885 ... KAR 228
 VAT 9029 ... KAR 202
 VAT 9030 ... KAR 58
 VAT 9162 ... KAR 168
 VAT 9303 ... KAR 10
 VAT 9304 ... KAR 16
 VAT 9307 ... KAR 4
 VAT 9326 ... KAV 197
 VAT 9416 ... KAV 218
 VAT 9418 ... KAR 142
 VAT 9439 ... KAR 7
 VAT 9555 ... KAR 143
 VAT 9603 ... KAR 177
 VAT 9666 ... KAR 105
 VAT 9676 ... KAR 164
 VAT 9710 ... KAR 14
 VAT 9728 ... KAR 144
 VAT 9729 ... KAR 1
 VAT 9732 ... KAR 37
 VAT 9739 ... KAR 45
 VAT 9823 ... KAR 25
 VAT 9831 ... KAV 74
 VAT 9851 ... KAV 214
 VAT 9870 ... KAR 193
 VAT 9933 ... KAR 96
 VAT 9975 ... KAV 171
 VAT 10000 ... KAV 1
 VAT 10001 ... KAV 2
 VAT 10101 ... KAR 158
 VAT 10102 ... KAR 145
 VAT 10105 ... KAR 104
 VAT 10110 ... KAR 176
 VAT 10126 ... KAR 214
 VAT 10147 ... KAR 212
 VAT 10158 ... KAR 107

VAT 10178 ... KAR 222

VAT 10235 ... KAR 211

VAT 10382 ... KAR 111

VAT 10564 ... KAR 178

48-7-20, 115 ... H 412

51-1-1 o. Nr. ... Str. Cyr. 89

51-9-2, 35 ... I R 35, No. 3

56-9-9, 177 ... AKA 25

56-9-9, 198 ... AKA 150

60-12-1, 1 ... I R 49

76-10-16, 29 ... Str. Camb. 314

76-11-17, 298 ... Str. Nabuch. 101

76-11-17, 942 ... Str. Nabon. 741

77-11-15, 20 ... Str. Dar 323

79-7-8, 89 ... CT 28, 37

79-7-8, 234 ... H 342

79-7-8, 259 ... H 1417

80-7-19, 24 ... H 726

80-7-19, 41 ... H 471

80-7-19, 59 ... Rp. 28

80-7-19, 63 ... Rp. 44

80-7-19, 65 ... Rp. 23

80-7-19, 111 ... Johns 738

80-7-19, 127 ... BA 10, 110

81-2-4, 51 ... H 1201

81-2-4, 58 ... H 361

81-2-4, 60 ... H 492

81-2-4, 69 ... H 653

81-2-4, 79 ... Rp. 70

81-2-4, 82 ... Rp. 120

81-2-4, 85 ... Rp. 12

81-2-4, 87 ... H 710

81-2-4, 94 ... H 867

81-2-4, 96 ... H 685

81-2-4, 100 ... H 1206

81-2-4, 104 ... Rp. 240

81-2-4, 105 ... Rp. 201

81-2-4, 107 ... Rp. 189

81-2-4, 112 ... H 1207

81-2-4, 135 ... Rp. 242

81-2-4, 144 ... Rp. 109

81-4-21, 3 ... V R 65

81-6-7, 209 ... BA 3, 351

81-7-1, 9 ... PSBA 1889, Jan.

81-7-27, 19 ... Rp. 257

81-7-27, 20 ... H 673

81-7-27, 31 ... H 516

82-5-22, 31 ... Johns 376

82-5-22, 35 ... Johns 500

82-5-22, 49 ... Rp. 69

82-5-22, 53 ... Rp. 60

82-5-22, 57 ... Rp. 186

82-5-22, 60 ... Rp. 9

82-5-22, 63 ... Rp. 170

82-5-22, 64 ... Rp. 142

82-5-22, 73 ... PRT 8

82-5-22, 78 ... Rp. 217

82-5-22, 91 ... H 517

82-5-22, 96 ... H 366

82-5-22, 105 ... H 1216

82-5-22, 109 ... H 705

82-5-22, 111 ... H 753

82-5-22, 124 ... H 1220

82-5-22, 120 ... H 1222

82-5-22, 131 . . . H 1106
 82-5-22, 171 . . . H 657
 82-5-22, 174 . . . H 341
 82-5-22, 305 . . . Str. Nabon. 962
 82-5-22, 1048 . . . CT 13, 35

82-7-14 o. N. . . . ZA 2, 172

82-9-18, 98a . . . Str. Cyr. 209
 82-9-18, 3680 . . . CT 34, 23

83-1-18, 6 . . . H 421

83-1-18, 9 . . . H 386

83-1-18, 14 . . . H 406

83-1-18, 18 . . . H 343

83-1-18, 21 . . . H 839

83-1-18, 35 . . . H 427

83-1-18, 45 . . . H 1239

83-1-18, 46 . . . H 1240

83-1-18, 49 . . . H 771

83-1-18, 53 . . . H 1241

83-1-18, 54 . . . H 971

83-1-18, 65 . . . H 1114

83-1-18, 68 . . . H 1115

83-1-18, 74 . . . H 1117

83-1-18, 78 . . . H 1120

83-1-18, 79 . . . H 793

83-1-18, 87 . . . H 1123

83-1-18, 100 . . . H 1127

83-1-18, 116 . . . H 1130

83-1-18, 123 . . . H 1246

83-1-18, 124 . . . H 1131

83-1-18, 125 . . . H 1247

83-1-18, 155 . . . H 950

83-1-18, 175 . . . Rp. 48

83-1-18, 176 . . . Rp. 252 B

83-1-18, 181 . . . Rp. 222

83-1-18, 184 . . . Rp. 77

83-1-18, 195 . . . Rp. 18

83-1-18, 197 . . . Rp. 112

83-1-18, 198 . . . Rp. 232

83-1-18, 202 . . . Rp. 22

83-1-18, 213 . . . Boissier 34

83-1-18, 219 . . . Rp. 20

83-1-18, 222 . . . Rp. 111

83-1-18, 242 . . . Rp. 26

83-1-18, 249 . . . H 1369

83-1-18, 281 . . . H 1159

83-1-18, 460 . . . Johns 360

83-1-18, 1086 . . . Str. Dar. 128

83-1-18, 1173 . . . Str. Camb. 398

85-4-30, 1 . . . PSBA 1889, Mar.

85-4-30, 2 . . . PSBA 1889, Jan.

85-4-30, 48 . . . *Hebraica* 3, 15

88-5-12, 12 . . . CT 8, 3a

88-5-12, 75 . . . BA 3, 323

88-5-12, 103 . . . BA 3, 349

88-5-12, 218 . . . CT 4, 15a

88-5-12, 313 . . . CT 4, 23c

88-5-12, 743 . . . Meißner, *Privatrecht* Nr. 57

89-4-26, 1 . . . H 788

89-4-26, 5 . . . H 368

89-4-26, 6 . . . H 346

89-4-26, 164 . . . H 1255

89-4-26, 310 . . . H 1169

91-5-9, 84 . . . Johns 508

91-5-9, 95 . . . Johns 443

91-5-9, 107 . . . H 795

91-5-9, 141 . . . H 365

91-5-9, 191 . . . PRT 44

91-5-9, 208 . . . PRT 118

91-5-9, 270 . . . CT 6, 6

91-5-9, 326 . . . CT 8, 27b

91-5-9, 364 . . . CT 6, 22a

91-5-9, 387 . . . CT 2, 39

91-5-9, 419 . . . CT 6, 29
 91-5-9, 650 . . . CT 8, 19 a
 91-5-9, 2425 . . . CT 6, 44 c
 91-5-9, 2474 . . . CT 6, 47 b

04-10-9, 1 . . . CT 34, 1
 04-10-9, 15 . . . H 1373
 04-10-9, 45 . . . H 1386

04-10-9, 59 . . . CT 34, 10

05-4-9, 88 . . . CT 34, 8

12-7-6, 2 . . . CT 34, 26

12-7-8, 1 . . . CT 34, 19

